



# AGKSF 2023

31. AARGAUER KANTONALSCHÜTZENFEST 2023  
MURI IM FREIAMT

## 31. Aargauer Kantonal- schützenfest 2023 in Muri

23. Juni – 25. Juni 2023

30. Juni – 03. Juli 2023

07. Juli – 09. Juli 2023

70 Scheiben Gewehr 300 m

12 Scheiben Gewehr 50 m

15 Scheiben Pistole 50 m

15 Scheiben Pistole 25 m

[www.agksf2023.ch](http://www.agksf2023.ch)



**SWISSLOS**  
Kanton Aargau

**STAUBLI**  
staubli-getraenke.ch

**MARCEL KÜNG**  
HAUSTECHNIK



AUGENZENTRUM  
PERRON WEST

**AEW**  
Ihre Energie.



WAFFEN PAULI AG



**ANDY LUDIN**  
AUGENOPTIK



## Inhaltsverzeichnis



– Sanitär    – Heizung    – Lüftung

5637 Beinwil/Freiamt | 056 668 23 11 | [www.kueng-haustechnik.ch](http://www.kueng-haustechnik.ch)

Grussworte	5
Sponsoren	10
Organisation	14
Organisationskomitee / Verantwortliche Schiessstände	16
Kranzabzeichen	18
Vereinsgabe	21
Naturalgaben und Erinnerungspreise	23
Unterkünfte	24
Unterhaltungsprogramm	26
Target Show	31
Wichtige Hinweise	33
Festzentrum/Schiessplätze	34
Allgemeine Bestimmungen und Vorschriften	38
Gewehr 300m	51
Zusammenstellung der Stiche und Wettkämpfe	51
Stiche	53
Meisterschaften	77
Reglemente Vereinskonzern und Gruppenwettkampf	87
Festsieger – Konkurrenzen	95
Pistole 50m	103
Zusammenstellung der Stiche und Wettkämpfe	103
Stiche	105
Meisterschaften	127
Reglemente Vereinskonzern und Gruppenwettkampf	131
Festsieger- Konkurrenz	137
Pistole 25m	141
Zusammenstellung der Stiche und Wettkämpfe	141
Stiche	143
Meisterschaft	155
Reglemente Vereinskonzern und Gruppenwettkampf	159
Festsieger- Konkurrenz	165
Gewehr 50m	169
Zusammenstellung der Stiche und Wettkämpfe	169
Stiche	171
Meisterschaften	195
Reglemente Vereinskonzern und Gruppenwettkampf	203
Festsieger-Konkurrenzen	209
Genehmigungen	213

# Mit jedem Einsatz gewinnt der Aargauer Sport

# SWISSLOS

## Sportfonds Aargau



Alex Hürzeler

## Grusswort der Aargauer Regierung

### Herzlich Willkommen und "Guet Schuss" im Oberen Freiamt

Während drei verlängerter Wochenenden wird der Bezirk Muri im Sommer 2023 zu einem Treffpunkt des Schützensports. Am 31. Aargauer Kantonschützenfest erwartet uns eine Menge sportlicher Höhepunkte aber auch spannende Begegnungen und ein vielfältiges Volksfest.

Kantonschützenfeste haben im Aargau eine lange Tradition:

Die erste Auflage fand 1878 statt – in Muri im Freiamt! Das Kantonale kehrt also nach 145 Jahren wieder an seinen Ursprungsort zurück. Als Sportdirektor und selber aktiver (Hobby-)Schütze freut es mich, dass die Faszination für den Schiesssport im Aargau und im Freiamt auch heute ungebrochen ist.

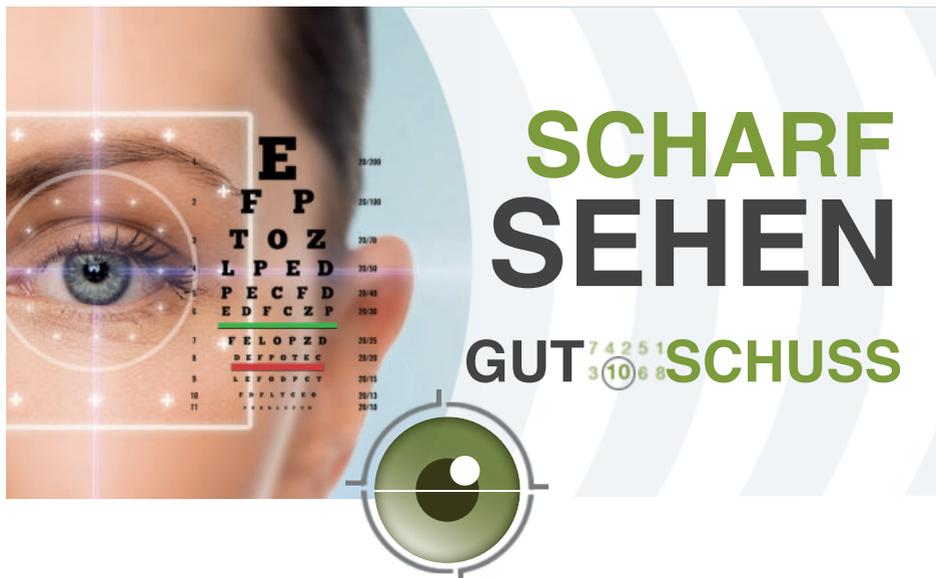
Neben dem sportlichen Aspekt ist das Kantonschützenfest auch eine ideale Gelegenheit, um eine landschaftlich äusserst malerische, kulturell hochinteressante und wirtschaftlich innovative und florierende Region unseres Kantons – das Freiamt – zu entdecken. Lassen Sie sich etwa vom reichhaltigen Angebot von murikultur begeistern oder erkunden Sie die Natur in und rund um das Reusstal.

Mein grosses Dankeschön gebührt dem Organisationskomitee, den organisierenden Schützenvereinen aus dem Bezirk Muri und den zahlreichen ehrenamtlichen und freiwilligen Helferinnen und Helfern. Ebenfalls danke ich den zahlreichen Sponsoren und Gönnern, welche das Kantonschützenfest grosszügig unterstützen. Gerne hat auch der Kanton Aargau mit einem namhaften Beitrag aus dem Swisslos-Sportfonds zum Gelingen dieses Anlasses beigetragen.

Allen Teilnehmenden wünsche ich "Guet Schuss" und ein erfolgreiches 31. Kantonschützenfest.

Landammann Alex Hürzeler

Vorsteher Departement Bildung, Kultur und Sport



## AUGENZENTRUM PERRON WEST

„Gut organisiert bedeutet kaum Wartezeiten“

# WIR KÜMMERN UNS UM IHRE AUGEN



**AUGENZENTRUM PERRON WEST**  
Aarauerstrasse 8 - 10  
5630 Muri AG  
Tel. 056 664 92 10  
E-Mail: info@augenzentrum-perronwest.ch



## Grusswort des Kantonalpräsidenten



Peter Gautschi

Liebe Schützenfamilie  
Werte Sponsoren und Gäste

Im Namen des Aargauer Schiesssportverbandes darf ich die Schützinnen und Schützen aus der ganzen Schweiz zum 31. Aargauer Kantonal schützenfest 2023 herzlich willkommen heissen.

Mitten im Freiamt, der wunderschönen Landschaft zwischen Reuss und Lindenberg, erwartet Sie das zentrale Festzentrum in Benzenschwil und 5 Hauptschiessplätze für die Wettkämpfe mit Gewehr 300m, Gewehr 50m sowie Pistole 25m und 50m.

Neben dem Schiesssport bieten wir unter dem Motto zäme traffe den Teilnehmenden eine Plattform für die Pflege der Kameradschaft, den lebhaften Austausch untereinander und vielfältige Möglichkeiten das Freiamt auch in kultureller und kulinarischer Hinsicht kennen zu lernen.

Das OK unter der umsichtigen Führung von Beat Brun hat bereits immense Arbeit geleistet und ist für einen Grossansturm gerüstet.

Ich danke dem Organisationskomitee, den Trägervereinen und allen Helferinnen und Helfer für die bisher geleistete und die kommende grosse Arbeit.

Mein Dank gilt auch allen Sponsoren, Inserenten und Gönnern, deren tatkräftige Unterstützung die erfolgreiche Durchführung des AGKSF 2023 überhaupt erst möglich macht.

Wir freuen uns, die Schweizer Schützenfamilie im Kanton Aargau begrüßen zu dürfen und sind überzeugt, dass Sie sich am AGKSF 2023 im Freiamt wohlfühlen werden.

Guet Schuss!

Aargauer Schiesssportverband  
Peter Gautschi, Präsident



Mich gibt es auch  
etwas kleiner..



**benzi**  
METALLBAU



Beat Brun

## Grusswort des OK-Präsidenten

Liebe Schützinnen und Schützen  
Werte Freunde des Schiessportes  
Geschätzte Sponsoren und Gäste

Wir Freiamter Schützinnen und Schützen freuen uns, dass wir nach 145 Jahren Pause im 2023 wieder ein Aargauer Kantonal-schützenfest durchführen dürfen. Das Freiamt (früher Freie Ämter) liegt im Südosten des Kantons Aargau. Es umfasst das Gebiet zwischen dem Lindenberg und dem Heitersberg, sowie von der Endmoräne bei Othmarsingen bis zur Reuss bei Dietwil. Früher wurde auch die Gegend um Affoltern am Albis im Kanton Zürich als (Zürcher) Freiamt bezeichnet. Heute gehören nur noch die zwei Bezirke Bremgarten und Muri zum Freiamt.

Geniessen Sie die wundervolle Alpenkulisse auf dem Lindenberg! Lassen Sie sich ins Freiamt entführen, es ist wirklich eine Landschaft die Sie aktiv entdecken können. Erleben Sie die Natur im Reusstal, am Flachsee, im Bünztal, im Murimoos und auf unserem Hausberg, dem Lindenberg.

Im Freiamt gibt es neben der vielfältigen Landschaft ein reges Vereinsleben, bei dem wertvolle soziale Kontakte gepflegt werden.

Das Organisieren von sportlichen Anlässen setzen wir immer mit grosser Begeisterung und viel Elan um.

Unter dem Motto **"zäme traffe"** ist es uns wichtig, dass es ein Anlass wird, in dem sich Schützinnen und Schützen, Jung und Alt und Gäste, zum Sport und Austausch treffen. Deswegen werden wir ein entsprechendes, zentral gelegenes Festzentrum erstellen. Ein Rahmenprogramm mit viel Musik im Festzentrum rundet jeden Schiesstag gemütlich ab.

Den Schützinnen und Schützen wünsche ich gute Resultate. Allen Gästen wünsche ich einen schönen und erlebnisreichen Aufenthalt bei uns im schönen Freiamt.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die in irgendeiner Form einen Beitrag für den Anlass leisten: Meinen Kolleginnen und Kollegen aus dem OK, den Subkomitees und allen Schützenvereinen aus dem Bezirk Muri fürs Mithelfen bei den Vorbereitungen und der Durchführung des Anlasses, den Gemeinden für ihre Unterstützung, ebenfalls den zahlreichen, grosszügigen Sponsoren und Gönnern und allen die den sportlichen Anlass mit uns geniessen werden.

Über eure Anmeldung freue ich mich und wünsche euch viele grossartige sportliche Erfolge.

"Guet Schuss" und schöne gemeinsame Stunden!

Beat Brun  
OK-Präsident

**Nur durch die Unterstützung zahlreicher Gönner aus der Wirtschaft und von Privatpersonen ist ein Grossanlass wie das 31. Aargauer Kantonschützenfest 2023 überhaupt möglich.**

**Wir bedanken uns herzlich bei allen für die Unterstützung.**

## Hauptsponsoren

Polytronic International AG, 5630 Muri AG  
Swisslos Sportfonds und Swisslos Bereich Kultur Kanton Aargau

## Goldspensoren

AEW Energie AG, 5001 Aarau  
Augenzentrum Perron West, 5630 Muri AG  
Kaufmann Turmkrane AG, 8156 Oberhasli  
M. Küng Haustechnik GmbH, 5637 Beinwil/Freiamt  
Staubli-Banz Getränke AG, 5630 Muri AG  
Waffen Pauli AG, 5606 Dintikon

## Silbersponsoren

Arnold Dach GmbH, 5644 Auw  
Bütler Elektro Telecom AG, 5630 Muri AG  
Villiger Bau AG, 5643 Sins  
Werners Backstube AG, 8919 Rottenschwil

## Bronzesponsoren

Auto Senn AG, 5630 Muri AG  
Die Mobiliar-Generalagentur Freiamt, 5630 Muri AG  
Flammorama AG, 5102 Rapperswil  
Klausner Muri AG, 5630 Muri AG  
Raiffeisenbanken Reuss-Lindenberg und Oberfreiamt  
Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG, 6010 Kriens

## Stichsponsoren

Anliker AG Bauunternehmung, 6021 Emmenbrücke  
Auszeichnungen.ch GmbH, 9542 Münchwilen TG  
Bachmann Agrotech AG, 5636 Benzenschwil  
Bäckerei-Confiserie-Café Kreyenbühl, 5630 Muri AG  
Benzi Metallbau AG, 5636 Benzenschwil  
Betschart Baugeschäft GmbH, 5642 Mühllau  
BRAUTfashion AG, 5643 Sins  
Burger Söhne AG, 5736 Burg  
Caffè Chicco d`Doro, 6343 Risch  
Garage Gretener AG, 5644 Auw  
Gärtnerei Schwitter AG, 6034 Inwil  
Gasthof Löwen, 5623 Boswil  
Gebr. Mathis Elektro AG, 6037 Root  
Gerwer-Schiessbrillen 8115 Hüttikon  
Grünig + Elmiger AG, 6102 Malters  
Huwlyer Metzgerei & Partyservice 5637 Beinwil/Freiamt  
Infra Soft AG, 5436 Würenlos  
Jenni Storen GmbH, 5630 Muri AG  
Kanal-Engel AG, 5646 Abtwil  
KIP Ingenieure und Planer AG, 5610 Wohlen  
Kromer Print AG, 5600 Lenzburg  
Krummenacher Saattechnik AG, 6042 Dietwil  
Küng IT Solutions, 5637 Beinwil/Freiamt  
LANDI Freiamt Genossenschaft, 5624 Bünzen  
Leu + Helfenstein AG, 6212 St. Erhard  
Lindenhofdirekt AG, 5636 Benzenschwil  
Metzgerei Klausner-Stocker GmbH, 5647 Oberrüti  
RAMSEIER Suisse AG, 6210 Sursee  
Reppisch Immobilien AG, 5637 Beinwil/Freiamt  
Robin Kreyenbühl Schreinerei GmbH, 5637 Beinwil/Freiamt  
Rolmar GmbH, 5637 Beinwil/Freiamt  
Spezi-Kran GmbH, 5630 Muri AG  
Suter & Partner, Metallbau AG, 5644 Auw  
TVB Treuhand AG, 5600 Lenzburg  
Villiger Gastro AG, Alpwirtschaft Horben, 5637 Beinwil/Freiamt  
Weinbau Hartmann AG 5236 Remigen

## Weitere Sponsoren, Donatoren und Gabenspendler

A. Bründler AG, 5644 Auw  
 Allianz Suisse Versicherungen, Agentur, 5610 Wohlen  
 Amplifon AG, 6340 Baar  
 Apéro-Chuchi Freiamt, 5647 Oberrüti  
 Bereuter Hubert, 5612 Villmergen  
 Brun & Strebel AG, 5620 Bremgarten  
 Carrosserie Nord GmbH, 5634 Merenschwand  
 Della Casa Group AG, 6331 Hünenberg  
 Der Freiämter, 5630 Muri AG  
 Eimax GmbH, 5643 Sins  
 Elektro Beyeler GmbH, 5628 Althäusern  
 Elektrolyse AG, 5643 Sins  
 Emmental Versicherung, 5415 Nussbaumen  
 Erni Holzbau AG, 6288 Schongau  
 Felder Eventbau AG, 6286 Altwis  
 Festmobiliar Bircher GmbH, 6331 Hünenberg  
 Franz Suter GmbH, 6042 Dietwil  
 g+m elektronik AG, 9245 Oberbüren  
 Gemeinde Abtwil, 5646 Abtwil  
 Gemeinde Aristau, 5628 Aristau  
 Gemeinde Besenbüren, 5627 Besenbüren  
 Gemeinde Merenschwand, 5634 Merenschwand  
 Gemeinde Muri, 5630 Muri AG  
 Glacé Manufaktur, 5637 Beinwil/Freiamt  
 Gröfli-Fest-Raum, 5630 Muri AG  
 Hans Schumacher, 5200 Brugg  
 Holzbau Meier AG, 5642 Mühlau  
 Huber Druckerei, 5623 Boswil  
 Käppeli Mode, 5630 Muri AG  
 Kaufmann Leo, Lohnunternehmen, 5644 Auw  
 Küng Anton Garage GmbH, 5637 Beinwil/Freiamt

## Weitere Sponsoren, Donatoren und Gabenspendler

Lehmann Instandhaltungstechnik GmbH, 5637 Beinwil/Freiamt  
 Leuthard Bau AG, 5634 Merenschwand  
 Mathis Jost, 8964 Friedlisberg/Rudolfstetten  
 Mangold-Plattner Hörschutzberatung, 1792 Cordast  
 Meiko-Kran Transporte AG, 6037 Root  
 Menisa AG, 6042 Dietwil  
 Mosimann Landmaschinen, 5630 Muri AG  
 MTS massage therapie sport, Kevin Kreyenbühl, 5643 Sins  
 Otto Fischer AG, 8010 Zürich  
 Pirmin Käppeli, 6330 Cham  
 Pneuhaus Leu AG, 6280 Hochdorf  
 PostLogistics AG  
 Profilpress AG, 5630 Muri AG  
 Risa Hutwerkstatt AG, 5607 Hägglingen  
 RNTL GmbH, 5623 Boswil  
 Robert Wild AG, 5630 Muri AG  
 Rolf Müller, 5234 Villigen  
 Scholz Montagen GmbH, 5637 Beinwil/Freiamt  
 Schreinerei Kopp AG, 5630 Muri AG  
 Shooting-Inn AG, 5036 Oberentfelden  
 Thomas Marti Metzgerei GmbH, 5630 Muri AG  
 TREMCO Baugeräte AG, 8874 Mühlehorn  
 Walter Schumacher, 5107 Schinznach Dorf  
 Werner Gehrig Nutzfahrzeuge AG, 8964 Rudolfstetten/Friedlisberg  
 Werner Küng, 5630 Muri AG

Stand 27. September 2022



## Organisationskomitee

### Vorstand

OK-Präsident  
CO-Präsidentin  
1. Vizepräsident (Schiesskomitee)  
2. Vizepräsident (Betreuung Vereine)  
Finanzen  
Finanzen Stv.  
Marketing  
Marketing Stv.  
Logistik  
Kommunikation  
Vertreter AGSV  
Sekretariat  
Beratung

Beat Brun  
Milly Stöckli  
Peter Klausner  
Markus Mathis  
Thomas Villiger  
Pirmin Häfliger  
Rolf Thumm  
Ulrich Gehrig  
Stefan Furrer  
René Küng  
Jürg Weber  
Simone Di Sanzo  
Josef Gugerli

### Schiesskomitee

Chef Schiesskomitee  
Chef Schiesskomitee Stv.  
Chef Gewehr 300m  
Chef Gewehr 50m  
Chef Gewehr 50m Stv.  
Chef Pistole  
Chef Pistole Stv.  
Spezialwettkämpfe  
Schiesskomptabilität  
Leiter Abrechnungszentrum  
Sekretariat

Peter Klausner  
Ivo Kanig  
Ivo Kanig  
Stefan Städelin  
Robert Stirnimann  
Lars Rose  
Patrick Stocker  
Peter Jenni  
Infra Soft AG, Würenlos  
Josef Reichmuth  
Judith Weber

### Marketing

Chef Marketing  
Chef Marketing Stv.

Rolf Thumm  
Ulrich Gehrig

### Logistik

Chef Logistik  
Chef Logistik Stv.  
Sicherheit/Verkehr  
Bau  
Transport  
Sekretariat

Stefan Furrer  
Philipp Moser  
Ivo Gisler  
Kilian Haas  
Peter Engel  
Yvonne Hübscher

## Verantwortliche Schiessstände

### Festzentrum Benzenschwil

Schiessstand G300m  
Zeltschiessstand G50m  
Zeltschiessstand P50m  
Zeltschiessstand P25m  
Festwirt

Standchef: Roland Meier  
Standchef: Robert Stirnimann  
Standchef: Patrick Stocker  
Standchef: Josef Krauer  
Markus Mathis

### Aussenstände G300m

Beinwil (Freiamt)

Platz-OK Chef: Roman Bütler  
Standchef: Robin Kreyenbühl  
Gastronomie: Werner Häfliger

Boswil

Platz-OK Chefin: Annemarie Keusch  
Standchef: Jonas Keusch  
Gastronomie: Walter Köppli

Buttwil

Platz-OK Chef: Franz Wüest  
Standchef: Gabriel Frey  
Gastronomie: Jolanda Meier

Merenschwand

Platz-OK Chef: Michael Tremp  
Standchef: Beni Beyeler  
Gastronomie: Priska Waltenspühl

Sins

Platz-OK Chef: René Infanger  
Standchef: Thomas Duss  
Gastronomie: Josef Villiger

### Ausweichstände G300m

Mühlau

Platz-OK Chef: Hubert Weber  
Standchef: Rolf Hadorn  
Gastronomie: Rémy Piot

Abtwil

Platz-OK Chef: Martin Furer  
Standchef: Theo Meyer  
Gastronomie: Daniel Blum

### Reservestände G300m

Rottenschwil

Platz-OK Chef: Stephan Huwiler  
Standchefin: Astrid Rey  
Gastronomie: Astrid Rey

Bettwil

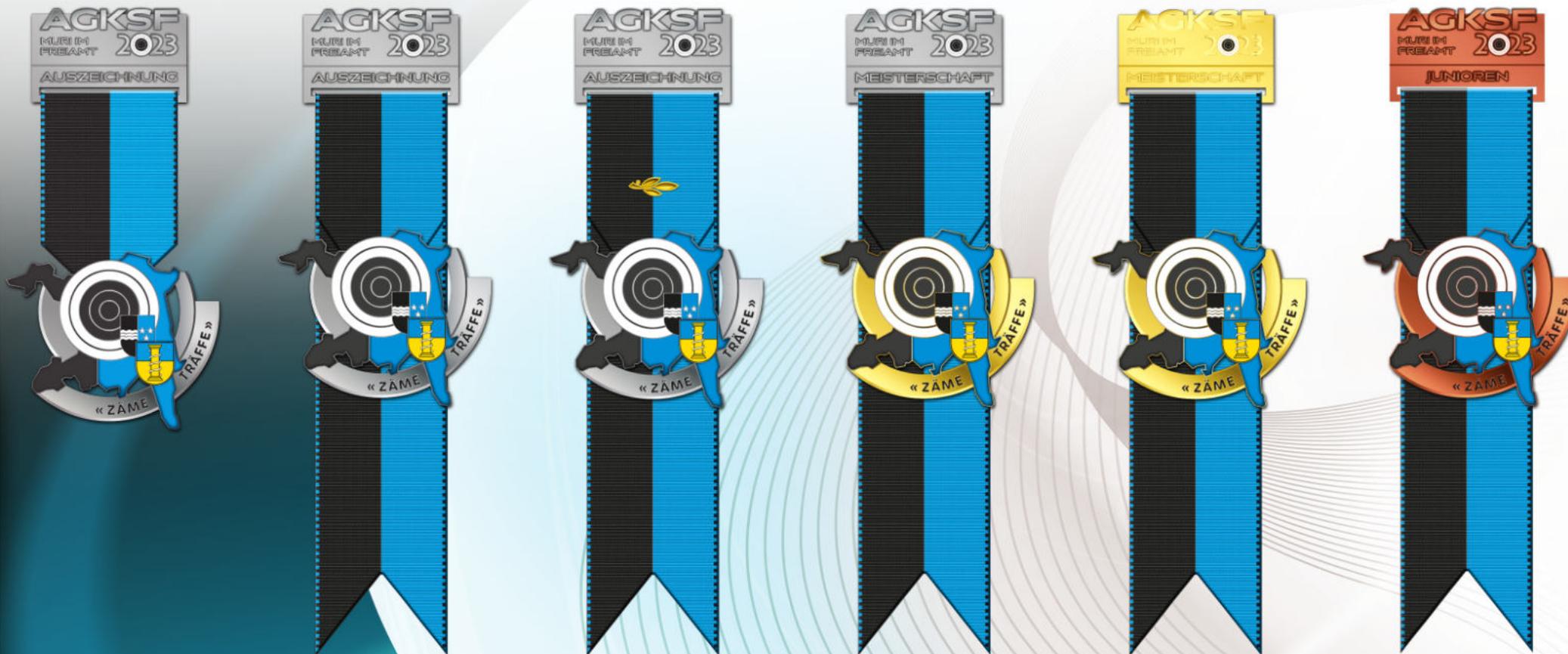
Platz-OK Chefin: Eveline Joho  
Standchef: Heinrich Joho  
Gastronomie: Eveline Joho

Dietwil

Platz-OK Chef: Janik Stutz  
Standchef: Thierry Sterchele  
Gastronomie: Oliver Meier

# AARGAUER KANTONALSCHÜTZENFEST 2023

## KRANZABZEICHEN



*„Mit Qualität zum Sieg“*



Küchen Schränke Möbel Türen

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
**an der Sinslerstr. 7, 5644 Auw**  
**www.schreinerei-bruendler.ch**



**WIR WÜNSCHEN ALLEN BESUCHERN EIN SCHÖNES FEST**

**KLAUSNER STOCKER**  
5647 OBERRÜTI

**WIR BERATEN SIE GERNE!**



**VERKAUFLADEN GEÖFFNET**  
MITTWOCH BIS SAMSTAG  
BAHNHOFSTRASSE 35, 5647 OBERRÜTI

GENIESSEN SIE UNSEREN  
PARTYSERVICE BEI IHNEN  
ZUHAUSE ODER IN UNSEREM  
WUNDERSCHÖNEN PARTYRAUM



### Vereinsgabe an alle teilnehmenden Vereine des AGSV

1. Gabenstufe CHF 430.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 150.-)
2. Gabenstufe CHF 355.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 75.-)
3. Gabenstufe CHF 280.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck)



Bild: Köbi Schenkel | sport-pics.ch

Alle teilnehmenden Vereine des AGSV erhalten mindestens die 3. Gabenstufe.



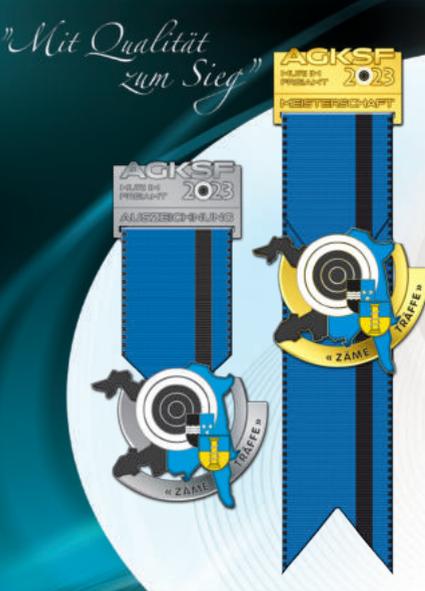
**sport-pics.ch**  
Fotograf für

- Fotoreportagen
- Luftaufnahmen
- Produktfotografie



koebi.schenkel@5644auw.ch

*„Mit Qualität zum Sieg“*



AGKSF 2023  
HERBTSCHAFT  
ZÄME TRAFFE

Medaillen • Abzeichen • Plaketten • Gravuren • Pokale  
Murgglatzstrasse 20, 9542 Münchwilten  
T +41 71 911 10 22, M +41 79 247 10 13  
www.auszeichnungen.ch



## Naturalgaben



## Herzlich willkommen auf dem Lindenhof



**Regional, saisonal und frisch einkaufen in unserem Hofladen:**

- täglich frisches Brot,
- Weidebeeffleisch
- Süssmost
- Samstags Zöpfe und Brot
- Früchte und Beeren
- Sirup
- Milch, Joghurt und Käse
- diverse Gemüse
- Konfi
- Weideschweinefleisch
- Freiland Eier
- Honig

*natürlich einfach gut*

**Öffnungszeiten Hofladen:**

Mo bis Fr 08.00 Uhr – 12.15 Uhr  
13.15 Uhr – 18.30 Uhr  
Sa 06.30 Uhr – 17.30 Uhr

**Folgen Sie uns auf Instagram!**



Lindenhofdirekt AG  
Lindenhof 14  
5636 Benzenschwil  
T 056 668 10 35  
www.lindenhofdirekt.ch

## Erinnerungspreise





## Unterkünfte

**Hotel Stalden** [www.stalden.com](http://www.stalden.com)

Das moderne Hotel mit 30 gemütlichen Zimmern, einem Restaurant mit einer marktfrischen Küche liegt erhöht über Bremgarten auf dem Mutschellen.

Zimmer: 35

Kontaktaufnahme: Friedlisbergstrasse 9, 8965 Berikon  
Tel. 056 633 11 35 [info@stalden.com](mailto:info@stalden.com)



**Hotel Caspar** [www.caspar-muri.ch](http://www.caspar-muri.ch)

Das moderne Boutique Hotel mit 50 gemütlichen Zimmern, zwei Restaurants und einer Lounge liegt im Quartier Wey Quartier vis-a-vis vom Kloster Muri.

Zimmer: 50

Kontaktaufnahme: Caspar Wolf-Weg 1, 5630 Muri  
Tel. 056 200 71 00 [info@caspar.muri.ch](mailto:info@caspar.muri.ch)



**Gasthaus zum Bauernhof** [www.zumbauernhof.ch](http://www.zumbauernhof.ch)

Geniessen Sie eine Auszeit in ländlicher Umgebung, direkt am Freiämterweg, eingebettet in unseren Bauernhof und doch nahe von Zürich, Zug und Luzern. Acht gemütlich und modern eingerichtete Doppelzimmer bieten Ihnen die perfekte Atmosphäre und den nötigen Komfort zur Entspannung.

Zimmer: 8

Kontaktaufnahme: Zürcherstrasse 23, 8917 Oberlunkhofen  
Tel. 056 634 11 25



**Gasthaus Hämikerberg** [www.gasthaus-haemikerberg.ch](http://www.gasthaus-haemikerberg.ch)

Zimmer: 6

Kontaktaufnahme: Hämikon-Berg 5, 6289 Hämikon  
Tel. 041 917 40 50 [gasthaus@haemikerberg.ch](mailto:gasthaus@haemikerberg.ch)



**Hotel Arcade** [www.hotel-arcade.ch](http://www.hotel-arcade.ch)

Das neue Business Hotel Arcade in Sins im Freiamt bietet Ihnen den richtigen Rahmen für Ihre Geschäftspartner, Kunden und Freunde.

Zimmer: 63

Kontaktaufnahme: Luzernerstrasse 31, 5643 Sins  
Tel. 041 789 78 78 [info@hotel-arcade.ch](mailto:info@hotel-arcade.ch)



**Hotel Villmergen** [www.hotel-villmergen.ch](http://www.hotel-villmergen.ch)

Das Hotel Villmergen ist ein modernes und komfortables Business-Hotel an zentraler Lage im Ortskern von Villmergen und in unmittelbarer Nähe von Wohlen.

Zimmer: 57

Kontaktaufnahme: Löwenplatz, 5612 Villmergen  
Tel.: 062 723 28 88



**Seerose Resort & Spa** [www.seerose.ch](http://www.seerose.ch)

Direkt an der Schiffsanlege Meisterschwanden am Hallwilersee bietet Ihnen das Hotel Seerose attraktiv gestaltete Zimmer, kostenfreies WLAN und kostenfreie Parkplätze.

Zimmer: 91

Kontaktaufnahme: Seerosenstr. 1, 5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 676 68 68 [hotel@seerose.ch](mailto:hotel@seerose.ch)



**Sleeptrailer auf dem Horben** [www.horben.ch](http://www.horben.ch)

Der Sleeptrailer ist eine exklusive mobile Schlafunterkunft mit 18 Schlafplätzen verteilt auf zwei Schlafräume.

Kontaktaufnahme: Alpwirtschaft Horben, 5637 Beinwil Freiamt  
Tel. 056 668 11 98 [info@horben.ch](mailto:info@horben.ch)



Erlebnis Freiamt  
c/o Muri Info  
Marktstrasse 4  
5630 Muri  
Tel. +056 664 70 11  
[info@freiamt.ch](mailto:info@freiamt.ch)  
[www.freiamt.ch](http://www.freiamt.ch)

## Unterhaltungsprogramm in Festzentrum



### NoHeadBand

Freitag, 30. Juni 2023 17.00- 20.00 Uhr

### Freiämter Dachse

Sonntag, 2. Juli 2023  
10.00 - 11.30 Uhr



### Echo vom Träumli

Sonntag, 25. Juni 2023 15.00- 18.00 Uhr  
Samstag, 8. Juli 2023 16.30- 20.30 Uhr



### Kapelle "Glück im Stall"

Samstag, 24. Juni 2023  
16.30- 20.30 Uhr



### Schwyzerörgeli Duo Betschart

Montag, 3. Juli 2023 16.30- 20.30 Uhr

### Örgeli Chnächte Honeri

Freitag, 23. Juni 2023 16.30- 20.30 Uhr  
Freitag, 7. Juli 2023 16.30- 20.30 Uhr



### Sixpäck

Sonntag, 2. Juli 2023 10.00- 11.00 Uhr



### Hansruedi Fluder

Donnerstag, 22. Juni 2023 16.30- 20.30 Uhr  
Freitag, 7. Juli 2023 16.30- 20.30 Uhr

### Staufberg-Musikanten

Samstag, 1. Juli 2023 16.00- 19.00 Uhr



## Unterhaltungsprogramm am Offiziellen Tag in Muri Samstag, 1. Juli 2023



Tambouren Adelburg, Muri  
10.30- 14.30 Uhr

Musik Muri 11.00- 13.00 Uhr



# Blech- & Drahtverarbeitung

vom Prototypen  
bis zur Serienproduktion.

## Bei uns landen Sie Volltreffer:

- CNC-Stanzen, -Lasern & -Kanten
- CNC-Fräsen
- Drahtbiegen, Ablängen & Richten
- Gitterschweissen & Punktschweissen
- Schweissen & Baugruppenmontage
- Konstruktion & Entwicklung

Gut Schuss und ein  
schönes Fest wünscht

**PROFILPRESS AG**  
METALLWARENFABRIK



profilpress.ch

Gotthardstrasse 2  
5630 Muri (AG)

info@profilpress.ch  
T +41 56 675 71 00

# Fitnessgeräte auf Zeit

Zielgenau zum richtigen  
Fitnessgerät!



**Rudergerät**  
ab 99.00 / Monat



**Ergometer**  
ab 39.00 / Monat



**Crosstrainer**  
ab 79.00 / Monat



MIETEN  
EINFACH  
ANDERS  
RNTL.CH

12 Multi Bullseye  
Splatter Target

**20%**  
Auf Mietraten



Liefer- &  
Abholservice



Inklusive  
Kaufoption



Flexible  
Abolauzeit

Ergometer, Laufbänder, Rudergeräte, Crosstrainer und mehr...

Coupon-Code  
"Treffsicher20"



rntl.ch/fitness

## Target Show

Target Sprint ist eine Kombination aus körperlich fordernden Läufen und möglichst zügigem, aber konzentriertem Schiessen bei stark erhöhtem Pulsschlag. Die neue Disziplin erfordert Fitness sowie ein hohes Konzentrationsvermögen und verbessert gleichermaßen die Präzision beim sportlichen Schiessen wie auch die körperliche Fitness der Teilnehmer.

Um diese neue Sportart den Schützeninnen und Schützen näher vorzustellen, werden wir im Festzentrum für alle Interessierten eine "Target Show" veranstalten. Unter Betreuung können dabei alle den Target Sprint ausprobieren. Da es aus organisatorischen Gründen nicht möglich sein wird die Laufstrecke zur Verfügung zu stellen, wird dieser Part durch Hometrainer simuliert.

Das Wettkampfprogramm wird wie folgt aussehen:

- 2 Minuten Fahrt auf dem Hometrainer (Leistungsgerechte Belastungseinstellung)
- Luftgewehrschiessen auf Biathlon-Klappscheiben
- 2 Minuten Fahrt auf dem Hometrainer (Leistungsgerechte Belastungseinstellung)
- Luftgewehrschiessen auf Biathlon-Klappscheiben

Die Target Show ist eine gute Möglichkeit diese neue Sportart auszuprobieren und eignet sich sehr gut für einen Vereins-Plausch-Wettkampf. Wir sind überzeugt, dass alle Freude beim Ausprobieren haben werden.



4.5 mm



# WAFFEN PAULI AG



Ihr Partner für Jagd-,  
Sport- & Ordonnanz-Waffen,  
Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten

Rennweg 2 · 5606 Dintikon  
Tel. 062 822 33 46 · [www.waffenpauli.ch](http://www.waffenpauli.ch)

SCHREINEREI  
**KOPP AG**

Fensterbau / Innenausbau / Bodenbeläge / Küchen



Zu finden in Muri AG, Pilatusstrasse 37

Tel. 056 664 64 74

[www.schreinerei-kopp.ch](http://www.schreinerei-kopp.ch)

# LEHMANN

Instandhaltungstechnik GmbH

Ihr Partner für Montagen sowie Wartung, Optimierung  
und Instandhaltung im Anlagen- und Kraftwerksbereich.

[www.lit-gmbh.ch](http://www.lit-gmbh.ch)

## Wichtige Hinweise

Internet-Adresse:	<a href="http://www.agksf2023.ch">www.agksf2023.ch</a>
Postadresse:	31. Aargauer Kantonschützenfest 2023 5630 Muri
Anmeldeadresse:	31. Aargauer Kantonschützenfest 2023 Infra Soft AG Biffigweg 20 5436 Würenlos
Schiesstage:	Freitag, 23. Juni bis Sonntag, 25. Juni 2023 Freitag, 30. Juni bis Montag, 3. Juli 2023 Freitag, 7. Juli bis Sonntag, 9. Juli 2023
Schieszeiten:	Täglich von 08.00 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 19.00 Uhr Ausnahme: an allen Sonntagen wird nur bis 17.00 Uhr geschossen.
Anmeldetermin:	30. April 2023 Vereine, Gruppen und Teilnehmer werden gebeten, sich bis zu diesem Termin anzumelden. Spätere Anmeldungen sind möglich, jedoch können die Schiessbüchlein nicht mehr zugestellt werden.
Rangeurinfo:	Die aktuelle Rangeur- und Standbelegung kann ab 15. Dezember 2022 online abgefragt werden.
Allgemeine Auskünfte:	ab 9. Januar 2023 bis 31. Mai 2023
Telefonische Auskunft und Information:	056 424 20 89 (Infra Soft AG) jeden Dienstag (15.00 – 19.00 Uhr) und jeden Donnerstag (08.00 – 12.00 Uhr) sowie während den Schiesstagen im Festzentrum
Telefon:	Festzentrum während der Dauer des Schiessens: 077 276 94 25
Sportgerätekontrolle:	Festzentrum Schiessplatz Benzenschwil
Nicht versandte Schiessbüchlein:	Festzentrum Schiessplatz Benzenschwil
Rangeur, Mutationen und Neuanmeldungen:	Festzentrum Schiessplatz Benzenschwil
Stichverkauf/Munition:	auf allen Schiessplätzen
Abrechnung:	Festzentrum Schiessplatz Benzenschwil
Sanitätsdienst:	auf allen Plätzen sichergestellt
Parkplätze:	bitte Signalisation und Weisungen der Funktionäre beachten
Wirtschaftsbetrieb:	auf allen Schiessplätzen sowie im Festzentrum Schiessplatz Benzenschwil
Fundbüro:	während der Dauer des Schiessens am Schalter Information“ im Festzentrum nach dem Schiessen: schriftliche Anfrage an die Postadresse oder per Mail an die Kontaktadresse auf der Homepage.

## GPS-Koordinaten Festzentrum/Schiessplätze

Festzentrum Benzenschwil: GPS-Koordinaten

Festzentrum 2669388 / 1233402 N47° 14' 52.386" E8° 21' 18.738"  
mit Schiessstand G300, G50, P50/P25

Schiessplätze Gewehr G300:

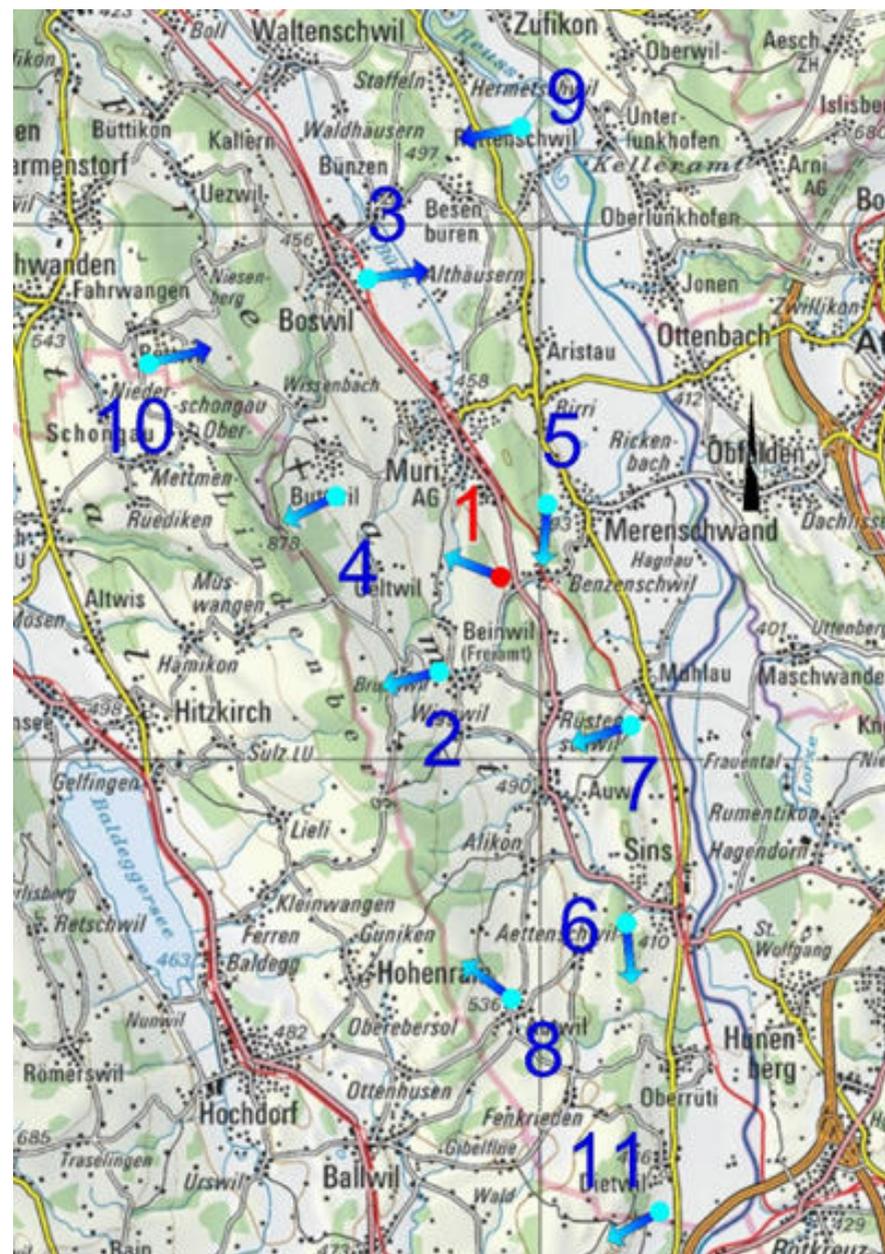
1	Benzenschwil	2669388 / 1233402	N47° 14' 52.386" E8° 21' 18.738"
2	Beinwil (Freiamt)	2668276 / 1231661	N47° 13' 56.435" E8° 20' 24.914"
3	Boswil	2666910 / 1238784	N47° 17' 47.569" E8° 19' 23.797"
4	Buttwil-Geltwil	2666395 / 1234858	N47° 15' 40.637" E8° 18' 57.197"
5	Merenschwand/Aristau	2670203 / 1234686	N47° 15' 33.653" E8° 21' 58.216"
6	Sins	2671642 / 1227087	N47° 11' 27.053" E8° 23' 02.299"
7	Mühlau*	2671714 / 1230663	N47° 13' 22.807" E8° 23' 07.768"
8	Abtwil/Oberrüti*	2669556 / 1225695	N47° 10' 42.780" E8° 21' 22.442"
9	Rottenschwil**	2669717 / 1241537	N47° 19' 15.658" E8° 21' 38.927"
10	Bettwil**	2662973 / 1237259	N47° 16' 59.585" E8° 16' 15.650"
11	Dietwil**	2672281 / 1221849	N47° 08' 37.201" E8° 23' 29.630"

\*Ausweich-Stände \*\*Reserve-Stände werden bei Bedarf geöffnet

## Wegweiser Schiessstände

Festzentrum	Schiessstand	Schiessstand
	Abtwil (8)	 Dietwil (11)
	Beinwil (Freiamt) (2)	 Merenschwand (5)
	Bettwil (10)	 Mühlau (7)
	Boswil (3)	 Rottenschwil (9)
	Buttwil (4)	 Sins (6)

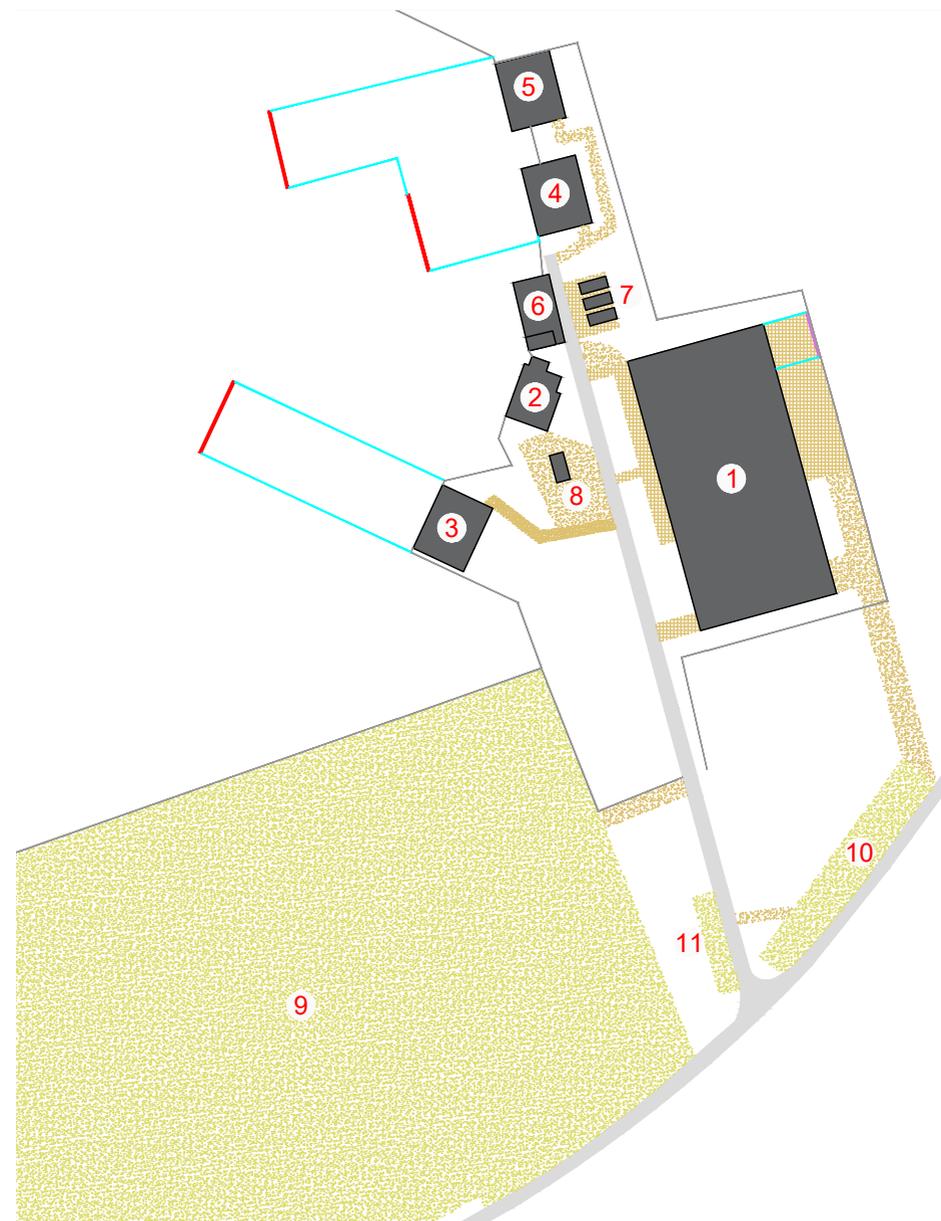
## Situationsplan und Schiessplätze



## Legende

- (1) Festzelt  
Festwirtschaft  
Kaffeabar  
Abrechnungszentrum  
Target Sprint Show  
Aussteller
  - (2) Schiessstand G300m
  - (3) Zeltschiessstand G50m  
mit Windschutz  
inkl. Materialdepot
  - (4) Zeltschiessstand P25m  
mit Windschutz  
inkl. Materialdepot
  - (5) Zeltschiessstand P50m  
mit Windschutz  
inkl. Materialdepot
  - (6) Materialzelt G300m  
Container mit Munitionsausgabe Schiessstand G300m Festzentrum  
Nachlösen Schiessstände Festzentrum
  - (7) Toilettenanlage
  - (8) Biergarten
  - (9) Parkplatz
  - (10) Car-Parkplatz
  - (11) Behindertenparkplatz
- Windschutz

## Festzentrum



# arnold Dach

Auw & Zug

arnold-dach.ch

## Allgemeine Bestimmungen und Vorschriften

Alle Teilnehmer am 31. Aargauer Kantonschützenfest 2023 im Bezirk Muri anerkennen diese Schiessplanbestimmungen sowie allfällige weitere Vorschriften und Weisungen, die in den Schiessständen angeschlagen sind, als gegenseitigen Vertrag.

### Artikel 1 Grundlagen

Grundlagen für die Gestaltung des technischen Teils dieses Schiessplanes sind die nachfolgend aufgeführten Dokumente in der Fassung zum Zeitpunkt der Genehmigung des Schiessplanes.

Beim 31. Aargauer Kantonschützenfest 2023 im Bezirk Muri kommen die bei Festbeginn geltenden Fassungen zur Anwendung. Ergeben sich daraus Widersprüche zu den Schiessplanbestimmungen, so gelten die aktuellen Fassungen der nachfolgend aufgeführten Grundlagen.

- <sup>1</sup> Grundbestimmungen des Aargauer Schiesssportverbandes AGSV
- <sup>2</sup> Regeln für das sportliche Schiessen (RSpS) des SSV inkl. die Teilreglemente.
- <sup>3</sup> Verzeichnis der bewilligten Hilfsmittel zu Ordonnanzwaffen SAT (Form 27.132).
- <sup>4</sup> Musterschiessplan für die Durchführung von Schützenfesten des SSV.
- <sup>5</sup> Disziplinarreglement des SSV.
- <sup>6</sup> Reglement für die Vereinskonzurrenz G300 (VK-G300) des SSV.
- <sup>7</sup> Reglement für die Vereinskonzurrenzen Pistole (VK-P25/50) des SSV.
- <sup>8</sup> Ausführungsbestimmungen für das Schiessen von Jugendlichen.
- <sup>9</sup> Reglement für die Bekämpfung des Dopingmissbrauchs des SSV.
- <sup>10</sup> Ausführungsbestimmungen für die Teilnahmeberechtigung von ausländischen Staatsangehörigen an Schiessanlässen des Schweizer Schiesssportverbandes
- <sup>11</sup> Ausführungsbestimmungen für die erleichterte Teilnahme an Wettkämpfen des SSV von Behinderten und Rollstuhl-Schützen nach den Regeln des World Shooting Para Sport (WSPS).
- <sup>12</sup> Vereinbarung zwischen dem SSV und dem Schweizerischen Büchsenmacher- und Waffenfachhändlerverband (SBV).

### Artikel 2 Teilnahme

#### <sup>1</sup> Berechtigung

An diesem Anlass der Kategorie Schützenfeste dürfen nur lizenzierte Mitglieder eines Vereins teilnehmen, die einem KSV/UV des Schweizer Schiesssportverbandes angehören, sowie lizenzierte Mitglieder der dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland.

#### <sup>2</sup> Mehrfachmitglieder

Mehrfachmitglieder sind Teilnehmer, welche neben ihrem Stammverein Mitglied in anderen Vereinen sind. Sie müssen mit ihrem Stammverein konkurrieren. Eine Teilnahme mit einem anderen Verein, von welchem sie als Mitglieder gemeldet sind, ist nur erlaubt, wenn der Stammverein nicht an der Vereinskonzurrenz oder am Gruppenwettkampf teilnimmt.

#### <sup>3</sup> Mitglied in mehreren Vereinen

Teilnehmer, welche in mehreren Vereinen als Aktiv-A-Mitglied (z.B. Pistole) in der VVA eingetragen sind, dürfen mit jedem Verein, bei welchem sie als Aktiv-A-Mitglied eingetragen sind, in der entsprechenden Distanz teilnehmen und gelten dadurch nicht als Mehrfachmitglieder.

#### <sup>4</sup> Nachlizenzierung

Der Organisator ist verantwortlich, dass der Schiesskomptabilitätsanbieter am Fest teilnehmende nicht lizenzierte Schützen sofort oder kurz nach Festende für die Lizenzierung anmeldet. Alle Nachlizenzierungen müssen dem SSV nach Festende gemeldet werden.

### Artikel 3 Dauer, Schiesszeiten, Spezialwettkämpfe, Zentrum und Schiessanlagen

#### <sup>1</sup> Allgemeines Schiessen

- Freitag, 23. Juni 2023 bis Sonntag, 25. Juni 2023
- Freitag, 30. Juni 2023 bis Montag, 3. Juli 2023
- Freitag, 7. Juli 2023 bis Sonntag, 9. Juli 2023.

#### <sup>2</sup> Schiesszeiten

- Täglich von 08.00 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 19.00 Uhr
- Ausnahme: an allen Sonntagen wird nur bis 17.00 Uhr geschossen.

#### <sup>3</sup> Spezialwettkämpfe und -anlässe

- Behörden- und Sponsorenschiessen G50m Donnerstag, 22. Juni 2023
- Offizieller Tag Samstag, 1. Juli 2023
- Tag der Jugend Sonntag, 2. Juli 2023
- Meisterschaftsfinal Samstag, 8. Juli 2023
- Festsiegerfinal Sonntag, 9. Juli 2023
- Absenden Samstag, 23. September 2023

#### <sup>4</sup> Festzentrum Benzenschwil

Im Festzentrum befinden sich folgende Schalter:

- Sportgerätekontrolle
- Schiessbüchlein: für vorbestellte, nicht bezahlte und nicht versandte Schiessbüchlein sowie für Rückerstattungen
- Mutationen: für Neu-, Ersatz- und Nachmeldungen
- Rangeur: für nachträglich angemeldete Teilnehmer solange Vorrat
- Kontrolle: zum Kontrollieren und ev. Korrigieren der erfassten Resultat
- Auszeichnungen
- Auszahlungen
- Sach- und Erinnerungspreise
- Fundbüro
- Information

#### <sup>5</sup> Schiessplätze

Im Festzentrum befinden sich folgende Schalter:

- Munitionsausgabe
- Stichverkauf (ohne Meisterschaft)

**6 Öffnungszeiten der Schalter**

alle Schalter im Festzentrum (ohne Abrechnungsschalter):

06.00 – 19.30 Uhr, durchgehend

Abrechnungsschalter im Festzentrum:

09.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 20.00 Uhr

Sportgerätekontrolle im Festzentrum

06.00 – 19.00 Uhr, durchgehend

**7 Stichverkauf und Munitionsausgabe**

07.00- 12.00 und 13.15 – 18.45 Uhr

**Artikel 4 Schiessanlagen und Scheibenzahl****1 Distanz G300: \* Ausweichstände \*\*Reservestände**

Ort	Scheibenzahl	Scheiben-Nr.	Richtung	Stellungen
Benzenschwil	8	1- 8	NW	alle
Beinwil (Freiamt)	10	1 – 10	W	alle
Boswil	8	1 – 8	O	liegend + kniend alle; stehend 4 Scheiben
Buttwil	10	1- 10	W	liegend + kniend alle; stehend 2 Scheiben
Merenschwand	12	1 – 12	S	alle
Sins	8	1 – 8	S	liegend + kniend
Mühlau*	6	1 – 6	W	liegend + kniend
Abtwil*	8	1 – 8	NW	liegend
Rottenschwil**	8	1 – 8	W	alle
Bettwil**	6	1 – 6	O	alle
Dietwil**	8	1 – 8	SW	alle

2 Meisterschaften in 3 Stellungen können nur in Beinwil (Freiamt), Benzenschwil, Boswil, Buttwil, Merenschwand, Sins und Mühlau geschossen werden.

3 In Abtwil können keine Mehrstellungsmeisterschaften geschossen werden.

**4 Distanz G50**

Ort	Scheibenzahl	Scheiben-Nr.	Richtung	Stellungen
Benzenschwil	12	1- 12	NW	alle

**5 Distanz P50**

Ort	Scheibenzahl	Scheiben-Nr.	Richtung
Benzenschwil	15	1- 15	W

**6 Distanz P25**

Ort	Scheibenzahl	Scheiben-Nr.	Richtung
Benzenschwil	3 Wagen à 5 Scheiben	1- 15	W

7 Die Anlagen G50m und P50m sind Zeltstände mit elektronischen Polytronic-Anlagen.

8 Die Anlage G50m hat zwischen Zeltstand und Scheiben rechts und links einen 50m langen Windschutz

9 Die Anlage P25m ist ein Zeltstand mit Leu & Helferstein Drehscheibenanlage.

10 Alle Anlagen G300m sind mit elektronischer Trefferanzeige ausgerüstet.

11 Das Schiesskomitee behält sich vor, vorgesehene Anlagen nur teilweise oder nicht zu benützen oder bei Überlastung auf weitere Anlagen auszuweichen sowie Schiesstage und Schiesszeiten anzupassen.

**Artikel 5 Anmeldefristen und Adresse****1 Allgemeines Schiessen**

Vereine und Teilnehmer sind gebeten, sich Online oder unter Verwendung der offiziellen Anmeldeformulare, auch für Vereins- und Gruppenwett-kämpfe, bis spätestens 30. April 2023 anzumelden. Die Schiesszeiten werden in der Reihenfolge des Einganges der Anmeldungen disponiert.

2 **Anmeldeadresse:** 31. Aargauer Kantonschützenfest  
Infra Soft  
Bifigweg 20  
5436 Würenlos

3 Online-Anmeldung: Die Online-Anmeldung wird am 15.12.2022 10.00 Uhr aufgeschaltet.

4 Internetadresse: [www.agksf2023.ch](http://www.agksf2023.ch)

**Artikel 6 Stich- und Rangeurvorbereitung**

1 Nach erfolgter Anmeldung stellt die Festorganisation Rechnung für die Teilnahmekosten von Vereins-, Gruppen- und Einzeldoppel, die Schiessbüchlein und die bestellten Stiche unter Beilage eines Einzahlungsscheines und der zugeteilten Rangeure. Die Rechnung ist innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt zu bezahlen.

2 Teilnehmer von Vereinen und Gruppen sind verpflichtet, Stiche und Rangeure durch ihren Verein zu bestellen. Bestellungen von einzelnen Teilnehmern aus Vereinen und Gruppen können aus organisatorischen Gründen nicht verarbeitet werden (ausgenommen sind Nachmeldungen).

3 Teilnehmer, deren Verein weder am Vereins- noch am Gruppenwettkampf teilnimmt, haben das Recht, Stiche und Rangeure ebenfalls im Voraus zu bestellen.

4 Nachbestellungen von Stichen, Nachdoppel- oder Übungskehrpassen können in der Vorbestellphase nicht mehr berücksichtigt werden und müssen während der Dauer des Festes erfolgen.

5 Nach Bezahlung der Schiessbüchlein erfolgt der Versand ab Ende Mai 2023.

6 Nicht versandte Schiessbüchlein müssen während der Dauer des Festes am Schalter „Schiessbüchlein“ im Festzentrum bezogen werden.

**7 Rangeurzuteilung:**

Das Rangeurbüro bemüht sich, die Rangeure gemäss den bestellten Stichen nach der Schusszahl so zuzuteilen, dass dem gleichen Verein oder Gruppe eine oder mehrere Scheiben am gewünschten Schiesstag zur Verfügung stehen. Es muss jedoch darauf geachtet werden, dass zuerst ein halber Scheibentag ausgebucht sein muss, bevor weitere Rangeure auf einer anderen Scheibe zugeteilt werden.

(Beispiel: Bei 16 Rangeuren werden nicht 2 Scheiben von 10.00 – 12.00 Uhr zugeteilt, sondern eine Scheibe von 8.00 - 12.00 Uhr.)

**Artikel 7 Mutationen, Nachmeldungen und Abmeldungen****1 Nachmeldungen von Teilnehmer:**

Vereine, welche noch Teilnehmer nachzumelden haben, können diese in der Vorbestellphase an die offizielle Anmeldeadresse (Online) oder während der Dauer des Festes am Schalter „Schiessbüchlein“ im Festzentrum Benzenschwil nachmelden. Für Nachmeldungen wird keine Mutationsgebühr erhoben.

**2 Ersatzmeldungen:**

Ersatzmeldungen können bis zur Schiessbüchlein-Produktion auf Anfrage bei der Infra Soft AG oder während der Dauer des Festes am Schalter „Mutationen“ im Festzentrum Benzenschwil erledigt werden, wobei die Schiessbüchlein der Teilnehmer vorzulegen sind. Für alle Ersatzmeldungen wird pro zu änderndes Schiessbüchlein eine Gebühr von CHF 8.00 erhoben

**3 Nachmeldungen von Gruppen::**

Vereine, welche ihre Gruppe(n) nicht gleichzeitig mit der Vereinsanmeldung gemeldet haben, können diese während der Dauer des Festes am Schalter „Mutationen“ im Festzentrum Benzenschwil nachmelden, wobei die Schiessbüchlein der betreffenden Teilnehmer vorgelegt werden müssen. Der Gruppenstich darf in allen diesen Schiessbüchlein noch nicht geschossen sein.

**4 Änderungen bei bestehenden Gruppen:**

Gruppenmutationen können während der Dauer des Festes am Schalter „Mutationen“ im Festzentrum Benzenschwil erledigt werden, wobei die Schiessbüchlein der betreffenden Teilnehmer vorgelegt werden müssen. Der Gruppenstich darf in diesen Schiessbüchlein noch nicht geschossen sein. Für alle Gruppenmutationen wird pro zu änderndes Schiessbüchlein eine Gebühr von CHF 8.00 erhoben.

**5 Abmeldungen:**

Abmeldungen können durch den Vereinsverantwortlichen nur während der Dauer des Festes am Schalter „Mutationen“ im Festzentrum Benzenschwil erledigt werden.

6 Den nicht rangierten Formationen wird die Teilnahmegebühr nicht zurückbezahlt.

**Artikel 8 Schiessbüchlein und Gebühren**

1 Das Schiessbüchlein ist persönlich und nicht übertragbar. Das Schiessbüchlein wird nur in Verbindung mit einer gültigen Lizenz des SSV ausgestellt.

2 Der Preis des Schiessbüchleins beträgt CHF 26.00, einschliesslich Gebühren, Sportgerätekontrolle, Rangeur- und Verbandsabgaben. Für die Disziplin G50 ist keine Sportgerätekontrolle vorgesehen; der Preis für das Schiessbüchlein G50 beträgt daher CHF 20.00.

3 Jeder Schütze erhält für die Distanz G300 und G50 sowie P25/50 je ein Schiessbüchlein (Schiesskarte), auf das nur er selbst schiessberechtigt ist. Das Schiessbüchlein ist vor Beginn des Schiessens zu unterschreiben.

**4 Ausnahme P25/50:**

Sofern ein Schütze Mitglied von zwei verschiedenen Stammvereinen 25m und 50m ist, kann dieser zwei Schiessbüchlein für den Bereich Pistole bestellen, eines für jede Distanz. Beide Schiessbüchlein sind zu bezahlen.

5 Ausserkantonale Teilnehmer haben zugunsten der Kantonalkasse eine Gebühr von CHF 9.00 zu entrichten. Diese Gebühr wird beim Lösen des Schiessbüchleins erhoben. Der Kantonalbeitrag ist pro Teilnehmer nur einmal zu bezahlen. Teilnehmer mit mehreren Schiessbüchlein können die zu viel bezahlten Beträge nach dem Schiessen am Schalter „Schiessbüchlein“ im Festzentrum zurückverlangen. Nicht zurückgeforderte Beiträge verfallen nach dem letzten Schiesstag zugunsten der Kantonalkasse.

6 In den Stichpreisen ist eine Umweltabgabe von CHF 0.15 pro Schuss inbegriffen.

7 Für die Ausstellung eines Ersatzbüchleins (bei Verlust, etc.) wird eine Gebühr von CHF 12.00 erhoben.

8 Die Annullation eines Schiessbüchleins inkl. allfälliger Meisterschaft wird mit CHF 30.00 in Rechnung gestellt oder mit der Rückzahlung verrechnet (nach dem Schiessanlass bis maximal ein Monat nach dem letzten Schiesstag: CHF 40.00).

9 Die Rücknahme einer Meisterschaft am Schiessanlass wird mit CHF 12.00 in Rechnung gestellt oder mit der Rückzahlung verrechnet. Der Schütze muss bei G300 die 60 Schuss zurückgeben.

10 Schiessbüchlein, welche nicht bezogen worden sind, werden dem entsprechenden Verein mit CHF 40.00 in Rechnung gestellt oder mit der Auszahlung verrechnet.

11 Einzelne Stiche sowie Übungskehr- und Nachdoppelpassen werden nicht zurückerstattet.

**Artikel 9 Rangeur**

1 Die Reihenfolge zum Schiessen wird durch den obligatorischen Rangeur bestimmt.

2 Die Zeitdauer pro Rangeur beträgt 15 Minuten.

3 Der Rangeur enthält folgende Angaben: Vereinsnummer, Schiesstag, Schiessanlage, Scheibe und Schiesszeit.

4 Die Rangeurberechtigung richtet sich ausschliesslich nach den vorbestellten Stichen. Eine Scheibenreservierung ohne Vorbestellung ist nicht möglich.

<sup>5</sup> Es werden folgende Rangeure abgegeben:

**a) Distanz G300**

für Stiche, Nachdoppel usw.:

- 1 bis 20 Schuss 1 Rangeur
- für weitere 1-20 Schuss 1 Rangeur
- Meisterschaft in 3 Stellungen 6 Rangeure
- Meisterschaft in 2 Stellungen 5 Rangeure
- Liegend-Meisterschaft 4 Rangeure

**b) Distanz G50**

für Stiche, Nachdoppel usw.:

- 1 bis 20 Schuss 1 Rangeur
- für weitere 1-20 Schuss 1 Rangeur
- Meisterschaft in 3 Stellungen 6 Rangeure
- Meisterschaft in 2 Stellungen 5 Rangeure
- Liegend-Meisterschaft 4 Rangeure

**c) Distanz P50**

für Stiche, Nachdoppel usw.:

- 1 bis 15 Schuss 1 Rangeur
- für weitere 1-15 Schuss 1 Rangeur
- Meisterschaft A 6 Rangeure
- Meisterschaft B 4 Rangeure

**d) Distanz P25**

- für 1 Stich inkl. 1 Probeserie 1 Rangeur
- Meisterschaft C 8 Rangeure
- Für Meisterschaften C werden die Rangeure blockweise abgegeben. Es sind folgende Blockzeiten vorgesehen: 10.00-12.00 Uhr und 14.30-16.30 Uhr.
- Teilnehmer, die ihre Schiesszeiten nicht im Voraus reservieren, müssen dies im Festzentrum oder direkt auf dem Schiessplatz während der Dauer des Schiessens nachholen.

**Artikel 10 Sportgeräte-Kontrolle**

- <sup>1</sup> Zulassung und Handhabung der Sportgeräte haben den RSpS des SSV zu entsprechen. Das Schiesskomitee behält sich vor, im Stand Stichproben durchzuführen.
- <sup>2</sup> Vorschriftswidrig im oder ausserhalb des Standes abgestellte Sportgeräte werden von der Schiessleitung eingezogen. Solche Sportgeräte werden von der Schiessleitung gegen eine Gebühr von CHF 10.00 zurückgegeben.
- <sup>3</sup> Für Beschädigung oder Verlust von Sportgeräten und Effekten ist die Festorganisation nicht haftbar.

<sup>4</sup> Die Sportgeräte-Kontrolle ist für G300 und P25/50 obligatorisch. Die Sportgeräte werden wie folgt plombiert:

- Freigewehre G300 weiss
- Standardgewehre G300 blau
- Sturmgewehre 57-02 grün
- Sturmgewehre 90 gelb
- Sturmgewehre 57-03 rosa
- Karabiner rot
- Pistolen P50 (FP) weiss
- Randfeuerpistolen (RF) gelb
- Zentralfeuerpistolen (CF) grün
- Ordonnanzpistolen (OP) rot

<sup>5</sup> Für G50 erfolgt keine Sportgeräte-Kontrolle.

<sup>6</sup> Unter den Begriff „Pistole“ fallen in diesem Schiessplan auch die Revolver; ebenso fallen unter den Begriff „Ordonnanzpistolen“ ordonnanzzähnliche oder den ordonnanzzähnlichen gleichgestellten Pistolen.

<sup>7</sup> Festbüchsenmacher: Waffen Pauli AG, 5606 Dintikon

<sup>8</sup> Die Sportgeräte-Kontrolle ist nur im Festzentrum Benzenschwil möglich.

<sup>9</sup> Reparaturen von Sportgeräten sind nur im Festzentrum Benzenschwil möglich.

<sup>10</sup> Die Sportgeräte werden in Sportgeräte-kategorien aufgeführt. Pro Sportgeräte-kategorie wird eine Rangliste, resp. ein Gabensatz (wo gegeben) und eine Abrechnung erstellt.

**Artikel 11 Munition**

- <sup>1</sup> Auf die Distanz 300 m und mit Ordonnanzpistolen darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verschossen werden.
- <sup>2</sup> Der Preis der Ordonnanzmunition beträgt pro Patrone:
  - Gewehrpatronen GP 11 und GP 90 CHF 0.35
  - Pistolenpatronen 9mm CHF 0.25
  - Pistolenpatronen 7.65mm CHF 0.30
  - Preis Gewehrpatronen GP 11 und GP 90 inkl. Sport- und Ausbildungsbeitrag.
  - Preis Pistolenpatronen 9mm: CHF 0.25 (Kaufpreis CHF 0.35 abzüglich CHF 0.10 Sport- und Ausbildungsbeitrag welcher bereits mit dem Stichpreis bezahlt wurde).
  - Pistolenpatronen 7,65mm: CHF 0.30 (Kaufpreis 40 Rappen abzüglich 10 Rappen Sport- und Ausbildungsbeitrag, welcher bereits mit dem Stichpreis bezahlt wurde.)
- <sup>3</sup> Teilnehmer der Disziplinen G50 bzw. Pistole P50 oder P25, die mit Randfeuer- oder Zentralfeuermunition schießen, bringen ihre Munition selbst mit oder kaufen diese beim Festbüchsenmacher.
- <sup>4</sup> Die Hülsen bleiben Eigentum der Festorganisation.

**Artikel 12 Altersstufen und Stellungserleichterung**

Altersstufen:

- Junioren	U17	10 – 16 Jahre	(Jahrgang 2013 – 2007)
- Junioren	U21	17 – 20 Jahre	(Jahrgang 2006 – 2003)
- Elite	E	21 – 45 Jahre	(Jahrgang 2002 – 1978)
- Senioren	S	46 – 59 Jahre	(Jahrgang 1977 – 1964)
- Veteranen	V	60 – 69 Jahre	(Jahrgang 1963 – 1954)
- Seniorveteranen	SV	ab 70 Jahre	(Jahrgang 1953 und älter)

- In der Disziplin G50 werden die Junioren U17 wegen des Altersausgleichs zusätzlich unterteilt in die Altersstufen:

- Junioren	U15	10 – 14 Jahre	(Jahrgang 2013 – 2009)
- Junioren	U17	15 – 16 Jahre	(Jahrgang 2008 – 2007)

- 1 Auf Verlangen haben sich die Teilnehmer mit ihrer Lizenz auszuweisen.
- 2 Junioren, Veteranen und Seniorveteranen haben nur dann Anrecht auf die im Schiessplan vorgesehenen Vergünstigungen, wenn ihr Schiessbüchlein entsprechend gekennzeichnet ist.
- 3 Vom SSV bewilligte Stellungserleichterungen und Abänderungen von Sportgeräten werden anerkannt. Auf Verlangen muss die Bewilligung des SSV vorgewiesen werden. Andere Bestätigungen werden nicht anerkannt.
- 4 Für Nachdoppel und Meisterschaften gibt es generell keine Stellungserleichterungen.

**Artikel 13 Schiessbetrieb, Schiessregeln, Schusswertung und Resultatauswertung**

- 1 Für alle Schiessregeln wird ausdrücklich auf die RSpS des SSV für alle Disziplinen verwiesen.
- 2 Die Teilnehmer sind verantwortlich, dass die Funktionäre ihre Anweisungen richtig verstehen. Die Richtigkeit der Eintragungen im Schiessbüchlein ist von den Teilnehmern zu kontrollieren. Korrekturen sind von der Standaufsicht zu visieren.
- 3 Manipulationen an der Scheibe oder am Steuergerät durch die Teilnehmer sind verboten.
- 4 Bei technischen Problemen an den Scheiben sind durch die Teilnehmer die angefangenen Stiche oder Passen komplett zu wiederholen.
- 5 Alle Teilnehmer müssen nach dem Schiessen den Schalter „Kontrolle“ im Festzentrum Benzenschwil aufsuchen, damit sie ihre erfassten Resultate kontrollieren und eventuell korrigieren können. Auf verspätet eingehende Reklamationen kann nicht mehr eingetreten werden. Die so ausgewerteten Resultate sind endgültig.
- 6 Bei Punktgleichheit entscheiden, sofern nichts anderes definiert ist: die besseren Tiefschüsse des ganzen Programms, dann das Alter nach RSpS SSV.

- 7 Beschwerden, die den unmittelbaren Schiessbetrieb oder die Schiessregeln betreffen, sind bis Schiessende an die Standaufsicht zu richten. Diese entscheidet unmittelbar. Gegen deren Entscheid kann schriftlich an das Schiesskomitee, z.Hd. des Präsidenten Protest eingereicht werden. Ein allfälliger Rekurs gegen den Beschwerdeentscheid des Schiesskomitees kann an das Organisationskomitee des AGKSF2023, z.Hd. des OK-Präsidenten weitergezogen werden, welcher endgültig entscheidet.
- 8 Die Schusswertung erfolgt gemäss den Regeln RSpS mit den dazugehörigen Technischen Regeln der jeweiligen Disziplin.

**Artikel 14 Auszeichnungen**

- 1 Allen Teilnehmern wird pro Schiessbüchlein nur je ein Kranzabzeichen oder eine Kranzkarte abgegeben. Ausgenommen von dieser Bestimmung sind die Auszeichnungen für den Juniorenstich und die Meisterschaften sowie die Auszeichnungen für die Spezialwettkämpfe.
- 2 Für Stiche werden folgende Auszeichnungen abgegeben:
  - 1-2 Kranzresultate Einfaches Kranzabzeichen, oder Kranzkarte à CHF 12.00
  - 3-4 Kranzresultate Dreifach-Kranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00
  - ab 5 Kranzresultate Fünffach-Kranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 20.00
- 3 Im Juniorenstich G300, G50 und P25 wird ein Juniorenkranzabzeichen abgegeben.
- 4 Für **Meisterschaften** werden folgende Auszeichnungen abgegeben:
  - Grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00 und neue Meisterschaftsmedaille des AGSV
  - Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00
- 5 Die **Meisterschaftsmedaille des Aargauer Schiesssportverbandes** wird im Festzentrum allen berechtigten Schützen mit eingraviertem Namen abgegeben. Wer in mehreren Disziplinen, Distanzen oder Kategorien antritt, dem wird nur eine Meisterschaftsmedaille abgegeben.
- 6 Spezialwettkämpfe: Die Auszeichnungen werden gemäss den Weisungen für diese Wettkämpfe abgegeben.
- 7 Alle Auszeichnungen, Auszahlungen und Sachpreise sind während der Dauer des Festes zu beziehen. Nachträgliche Ansprüche werden nicht mehr anerkannt.
- 8 Auszeichnungen, Auszahlungen und Naturalgaben dürfen erst bezogen werden, nachdem der Schütze fertig geschossen hat. Eine Wiederaufnahme des Schiessens nach der Kontrolle des Schiessbüchleins und nach dem Bezug der Auszeichnungen, Auszahlungen und Naturalgaben ist nicht gestattet.

**Artikel 15 Absenden****1 Allgemeines Schiessen:**

Die Absenden finden nach separater Einladung statt, wobei die gabenberechtigten Teilnehmer und Vereine persönlich eingeladen werden.

- Stiche 23. September 2023
- Vereinskonzurrenzen 23. September 2023
- Gruppenwettkämpfe kein Absenden

**2 Spezialwettkämpfe:**

Die Absenden finden im Anschluss der entsprechenden Wettkämpfe oder nach separater Einladung statt.

- 3 Die im Schiessplan aufgeführten Gabenreihen entsprechen den garantierten Mindestwerten und werden je nach Ergebnis der Gabensammlung noch erhöht, ergänzt oder erweitert. Die Zuteilung der Spezialgaben an die Stiche erfolgt nach den Wünschen der Spender oder durch das Schiesskomitee. Diese Zuteilung ist endgültig. Ebenso werden Spezialgaben weder umgetauscht noch durch Bargaben ersetzt.
- 4 Die Teilnehmer erhalten in der Disziplin G300, in den Disziplinen P25/50 und in der Disziplin G50 nur je eine Spezialgabe (Ausnahmen: Ehrengabenstich, Juniorenstich, Meisterschaften, Festsieger-Konzurrenzen und Spezialwettkämpfe). Bei mehrfacher Berechtigung erhalten sie die Spezialgabe in demjenigen Stich, bei dem sie höher bewertet ist. Anstelle der Gabe, auf die sie verzichten, wird ihnen der Betrag in der Höhe der ersten Bargabe des entsprechenden Stiches ausbezahlt.
- 5 Die Teilnehmer dürfen in der Reihenfolge ihres Ranges die Gabe am Absenden selbst wählen. Für abwesende oder nicht vertretene Teilnehmer teilt das Schiesskomitee die werthöchste Gabe zu.
- 6 Nicht bezogene Gaben können innert zwei Monaten nach der Preisverteilung bei der auf der Einladung zum Absenden vermerkten Adresse abgeholt werden. Nach Ablauf dieser Frist gehen die Gaben in den Besitz der Festorganisation über.
- 7 Vereinsauszeichnungen werden nur am Absenden abgegeben.
- 8 Alle Bargaben, ausgenommen Spezialgaben, werden den Teilnehmern in Form von variablen Prämienkarten zugestellt. Die Vereine und Gruppen erhalten ihre Auszahlung auf das angegebene Vereins-Konto überwiesen.
- 9 Für die Fehlleitung von Gaben infolge ungenügender Vereins-Adressangabe wird jede Verantwortung abgelehnt. Eventuell daraus entstehende Umtriebskosten müssten dem Gewinner belastet werden.
- 10 Die Absendliste wird im Internet unter [www.agksf2023.ch](http://www.agksf2023.ch) publiziert.
- 11 Beschwerden, die die Rangierung und allgemeinen Belange der Durchführung betreffen, sind innert 20 Tagen nach dem Absenden schriftlich mit der Begründung an das Schiesskomitee zu richten. Ein allfälliger Rekurs gegen den Beschwerdeentscheid ist innert 20 Tagen nach dessen Eröffnung bei der Instanz, die ihn gefällt hat, einzureichen. Diese leitet ihn mit ihrer Vernehmlassung ohne Verzug an die Rechtspflegeorgane des SSV weiter.

**Artikel 16 Versicherung**

- 1 Alle Teilnehmer, Funktionäre sowie Helfer sind während der Dauer des Festes bei der USS nach deren Bestimmungen gegen Unfall und Haftpflicht auf den Schiessanlagen und im Festzentrum versichert. Für Helfer gilt der Versicherungsschutz auch auf dem direkten Weg vom und zum Einsatzort. Die Versicherten verzichten gegenüber der Festorganisation und ihren Organen ausdrücklich auf alle Ansprüche, die von der USS nicht gedeckt sind.
- 2 Die Teilnehmer können sowohl in zivil- als auch strafrechtlicher Hinsicht für Unfälle und Schäden, die sie verursachen, zur Verantwortung gezogen werden.

**Artikel 17 Schlussbestimmungen**

- 1 Widerhandlungen gegen die Bestimmungen der RSpS des SSV oder dieses Schiessplanes können die Streichung der Resultate, den Verlust der einbezahlten Schiessbüchlein und Stichpreise sowie die Ausweisung aus den Schiessständen und die Überweisung an die Rechtspflegeorgane des SSV zur Folge haben.
- 2 Dieser Schiessplan kann bei Notwendigkeit (z.B. geänderte Reglemente, höhere Gewalt, usw.) vom OK AGKSF2023 in Absprache mit dem SSV sowie mit dem Vorstand des AGSV abgeändert und angepasst werden.



Von hier. Für Sie.

# Unsere neue Versicherungslösung für Fahrzeuge.

## Agenturen in Ihrer Nähe:

Nussbaumen, Paolo Fazzino	076 530 00 67
Hägglingen, Thomas Keusch	079 217 02 74
Lenzburg, Thomas Villiger	062 891 64 75
Merenschwand, Rainer Brun	079 609 60 33
Muri, Bauernverband Aargau	056 460 50 40
Mutschellen, Bernhard Spörri	079 543 04 65
Seon, Hanspeter Schlatter	079 677 69 78



**emmental**  
versicherung

## Zusammenstellung der Stiche und Wettkämpfe

Pro Sportgerätökategorie wird eine Rangliste resp. ein Gabensatz berechnet.

Stich	Kat.	Schusszahl	Scheibe	Teilnahme- kosten	Standardgew.		Auszeichnungen		Plansumme
					Freigewehr	Karabiner	Stgw 57-03	Stgw 57/02	
Übungskehr	alle	5 Einzel	A 10	6.00					40'000.00
Verein	alle	6 Einzel / 4 Serie	A 10	17.00	89/87/86	85/83/82	83/81/80		60'000.00
Kunst	A/D	5 Einzel	A 100	22.00	440/430/425	420/410/405	405/395/390		40'000.00
Gruppe	A/D	4 Einzel	A 100	22.00	352/344/340	336/328/324	328/320/316		50'000.00
Auszählung	A/D/E	6 Einzel	A 10	22.00	54/53/52	52/51/50	50/49/48		70'000.00
Serie	A/D/E	6 Serie	A 10	22.00	54/53/52	52/51/50	50/49/48		40'000.00
Freiämter	A/D/E	3 Einzel / 3 Serie	A 10	22.00	54/53/52	52/51/50	50/49/48		50'000.00
Kranz	A/D/E	6 Einzel	A 10	14.00	54/53/52	52/51/50	50/49/48		20'000.00
Ehrengaben	A/D	3 Einzel	A 100	13.00					10'000.00
Veteran	A/D	5 Einzel	A 100	22.00	430/425	410/405	395/390		26'000.00
Junioren	S/O	5 Einzel / 3 Serie	A 100	14.00	664/656		616/608		4'000.00
Nachdoppel	A/D/E	2 Einzel	A 100	7.00					80'000.00
Meisterschaften	A/D	60 Einzel	A 10	90.00	gemäss Schiessplan				20'000.00
Vereinskonkurrenz				80.00					
Gruppenwettkampf	A/D			50.00					
Meisterschaftsfinal	A/D				gemäss Schiessplan				
Festsieger-Konkurrenz	A/D/E				gemäss Schiessplan				
Plansumme									520'000.00

# BLÜHENDE GEHÖLZE

Für Hobby- und Profigärtner



Gärtner AG Schwitter · Herzighaus · 6034 Inwil · 041 455 58 00 · schwitter.ch

## Übungskehr

**Stichsponsor:** Gärtner AG Schwitter, 6034 Inwil

**Sportgeräte:** alle Sportgeräte G300

**Trefferfeld:** A10

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel pro Passe, Passenzahl unbeschränkt

**Stellungen:** für alle Sportgeräte frei

**Teilnahmekosten:** **CHF 6.00** pro Passe

(CHF 3.00 Schussgeld, CHF 0.50 Abgaben AGSV, CHF 1.75 Munition,  
CHF 0.75 Umweltabgabe)

**Bestimmungen:**

1. Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.
2. In der Vorbestellphase können nicht mehr als 6 Passen gelöst werden.

**TG 6301, Die Verbindung von Innovation und Qualität für Schützen!  
Alle Resultate über „Score-App“ abrufbar!**



**polytronic**

**POLYTRONIC INTERNATIONAL AG**  
Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG

Tel. 056 675 99 11 Fax. (12) / [www.polytronic.ch](http://www.polytronic.ch) / [info@polytronic.ch](mailto:info@polytronic.ch)

## Verein

**Stichsponsor:** Polytronic International AG, 5630 Muri

Sportgeräte: alle Sportgeräte G300

Trefferfeld: A10

Schiessprogramm: 6 Schuss Einzel  
4 Schuss Serie

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Freigewehre nicht liegend  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.

Teilnahmekosten: **CHF 17.00**  
(CHF 5.00 Doppelgeld, CHF 7.00 Kontrollgeld, CHF 3.50 Munition, CHF 1.50 Umweltabgabe)

Spezialgaben:	E/S	U21/V	U17/SV
Standardgewehre, Freigewehre	89	87	86
Karabiner, Stgw-57/03	85	83	82
Stgw-90, Stgw-57/02	83	81	80

- Bestimmungen:
1. Der Stich „Verein“ ist für Teilnehmende, deren Verein an der Vereinskonzurrenz G300 teilnimmt, obligatorisch und zählt für die Vereinskonzurrenz.
  2. Teilnehmende dürfen den Stich «Verein» auch dann schiessen, wenn der Verein, bei welchem Sie Mitglied sind, nicht an der Vereinskonzurrenz teilnimmt.



**benzi**  
METALLBAU

## Kunst

**Stichsponsor: Benzi Metallbau AG, 5636 Benzenschwil**

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
Kat. D: Ordonnanzgewehre G300

Trefferfeld: A100

Schiessprogramm: 5 Schuss Einzel

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Freigewehre nicht liegend  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.

Teilnahmekosten: **CHF 22.00**  
(CHF 19.50 Doppelgeld, CHF 1.75 Munition und CHF 0.75 Umweltafgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes an mindestens 50% der Doppler pro Kategorie.

Spezialgaben:	Kat. A	Kat. D
1. Gabe	CHF 500.00	CHF 600.00
2. Gabe	CHF 400.00	CHF 500.00
3. Gabe	CHF 300.00	CHF 400.00
4. Gabe	CHF 200.00	CHF 300.00
5. Gabe	CHF 150.00	CHF 250.00
6. Gabe	CHF 120.00	CHF 200.00
7. Gabe		CHF 150.00
8. Gabe		CHF 120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

erste Bargabe: CHF 70.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Standardgewehre, Freigewehre	440	430	425
Karabiner, Stgw-57/03	420	410	405
Stgw-90, Stgw-57/02	405	395	390



## SPEZI-KRAN GmbH

Luzernerstrasse 42  
5630 Muri  
Tel: 079 311 33 35

>> [www.spezi-kran.ch](http://www.spezi-kran.ch) <<



flexibel  
professionell  
anerkannt



### Kevin Kreyenbühl

med. Masseur

Sonnhalde 1 | 5643 Sins | 079 754 35 46 | [www.mts-massagen.ch](http://www.mts-massagen.ch)

## Gruppe

Stichsponsor: **Spezi-Kran GmbH, 5630 Muri**

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
Kat. D: Ordonnanzgewehre G300

Trefferfeld: A100

Schiessprogramm: 4 Schuss Einzel

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Freigewehre nicht liegend  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.

Teilnahmekosten: **CHF 22.00**  
(CHF 20.00 Doppelgeld, CHF 1.40 Munition und CHF 0.60 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes an mindestens 50% der Doppler pro Kategorie.

Spezialgaben:	Kat. A	Kat. D
1. Gabe	CHF 500.00	CHF 600.00
2. Gabe	CHF 400.00	CHF 500.00
3. Gabe	CHF 300.00	CHF 400.00
4. Gabe	CHF 150.00	CHF 300.00
5. Gabe	CHF 120.00	CHF 250.00
6. Gabe		CHF 200.00
7. Gabe		CHF 160.00
8. Gabe		CHF 120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

erste Bargabe: CHF 70.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Standardgewehre, Freigewehre	352	344	340
Karabiner, Stgw-57/03	336	328	324
Stgw-90, Stgw-57/02	328	320	316

Bestimmungen: 1. Innerhalb des Gruppenwettkampfes Kat. Sport können Teilnehmer mit allen Gewehrarten schiessen.  
2. Innerhalb des Gruppenwettkampfes Kat. Ordonnanz können Teilnehmer mit allen Ordonnanzgewehrarten schiessen.  
3. Die Teilnehmer dürfen nur in einer Kategorie des Gruppenwettkampfes teilnehmen.

# Kreative Hartmann-Weine, gereift an unseren sonnigen Jura-Reblagen.



**Sensus - Weinfest**  
SA 16. & SO 17. September

**Wir legen grossen Wert  
auf Qualität, Ökologie  
und Originalität.**

### Weingutsbesuche

- Kellerrundgang
- Rebumgang auf dem Reb- und Kulturweg
- Degustation und Verkauf
- Seminar im Saal Sensus



**Unsere Weine sind ein  
Genuss für alle Sinne!**



Bruno & Ruth Hartmann  
Rinikerstrasse 8 · 5236 Remigen  
Tel. 056 284 27 43 · [www.weinbau-hartmann.ch](http://www.weinbau-hartmann.ch)



Keller- und Rebbegführungen  
nach Voranmeldung

Degustation und Verkauf:  
Fr, 14 - 19 Uhr / Sa, 9 - 17 Uhr

## Auszahlung

**Stichsponsor: Weinbau Hartmann AG, 5236 Remigen**

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
Kat. D: Sturmgewehre 57-03 und Karabiner  
Kat. E; Sturmgewehre 90, 57-02

Trefferfeld: A10

Schiessprogramm: 6 Schuss Einzel

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Freigewehre nicht liegend  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze

Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.

Teilnahmekosten: **CHF 22.00**  
(CHF 19.00 Doppelgeld, CHF 2.10 Munition und CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung pro Kategorie. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60%, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonzurrenz zugewiesen.

Sofortige Barauszahlungen:	Kat. A	Kat. D	Kat. E
60 Punkte	CHF 70.00	CHF 90.00	CHF 100.00
59 Punkte	CHF 30.00	CHF 70.00	CHF 75.00
58 Punkte	CHF 22.00	CHF 50.00	CHF 55.00
57 Punkte	CHF 15.00	CHF 35.00	CHF 40.00
56 Punkte	CHF 11.00	CHF 25.00	CHF 30.00
55 Punkte	CHF 8.00	CHF 20.00	CHF 22.00
54 Punkte		CHF 12.00	CHF 15.00
53 Punkte		CHF 8.00	CHF 11.00
52 Punkte			CHF 8.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Standardgewehre, Freigewehre	54	53	52
Karabiner, Stgw-57/03	52	51	50
Stgw-90, Stgw-57/02	50	49	48



prompt • zuverlässig • innovativ

## Robin Kreyenbühl Schreinerei GmbH

Wiggwilerstrasse 16  
5637 Beinwil/Freiamt  
Telefon 056 668 19 20  
der-hammer@bluewin.ch  
www.der-hammer.ch

### Serie

Stichsponsor: **Robin Kreyenbühl - Schreinerei GmbH, 5637 Beinwil (Freiamt)**

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
Kat. D: Sturmgewehre 57-03 und Karabiner  
Kat. E; Sturmgewehre 90, 57-02

Trefferfeld: A10

Schiessprogramm: 6 Schuss Serie

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Freigewehre nicht liegend  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.

Teilnahmekosten: **CHF 22.00**  
(CHF 19.00 Doppelgeld, CHF 2.10 Munition und CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung pro Kategorie. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60%, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonzurrenz zugewiesen.

Sofortige Barauszahlungen:	Kat. A	Kat. D	Kat. E
60 Punkte	CHF 70.00	CHF 90.00	CHF 100.00
59 Punkte	CHF 30.00	CHF 70.00	CHF 75.00
58 Punkte	CHF 22.00	CHF 50.00	CHF 55.00
57 Punkte	CHF 15.00	CHF 35.00	CHF 40.00
56 Punkte	CHF 11.00	CHF 25.00	CHF 30.00
55 Punkte	CHF 8.00	CHF 20.00	CHF 22.00
54 Punkte		CHF 12.00	CHF 15.00
53 Punkte		CHF 8.00	CHF 11.00
52 Punkte			CHF 8.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Standardgewehre, Freigewehre	54	53	52
Karabiner, Stgw-57/03	52	51	50
Stgw-90, Stgw-57/02	50	49	48



**kanal-engel**



**VOM LAVABO  
BIS ZUR  
KLÄRANLAGE:**  
«E suuberi Sach»

- Kanalreinigung
- Flächenreinigung
- Saugarbeiten
- Kanal-TV

Hausbesitzer, Verwaltungen, Gewerbe, Industrie, öffentliche Hand

Kanal-Engel AG, Altchileweg 1, 5646 Abtwil, [www.kanal-engel.ch](http://www.kanal-engel.ch)




**BACHMANN**  
AGROTECH AG TRAKTOREN, LAND-, FORST- UND GARTENTECHNIK  
BENZENSCHWIL, [WWW.RUBACH.CH](http://WWW.RUBACH.CH)

## Freiämter

Stichsponsor: **Kanal-Engel AG, 5646 Abtwil**

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
 Kat. D: Sturmgewehre 57-03 und Karabiner  
 Kat. E; Sturmgewehre 90, 57-02

Trefferfeld: A10

Schiessprogramm: 3 Schuss Einzel  
 3 Schuss Serie

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
 Freigewehre nicht liegend  
 Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
 Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
 Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.

Teilnahmekosten: **CHF 22.00**  
 (CHF 19.00 Doppelgeld, CHF 2.10 Munition und CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Sachpreisen pro Kategorie. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50-60%, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonzurrenz zugewiesen.

Sofortige Abgabe von Sachpreisen:	Kat. A	Kat. D	Kat. E
60 Punkte	CHF 70.00	CHF 90.00	CHF 100.00
59 Punkte	CHF 30.00	CHF 70.00	CHF 75.00
58 Punkte	CHF 22.00	CHF 50.00	CHF 55.00
57 Punkte	CHF 15.00	CHF 35.00	CHF 40.00
56 Punkte	CHF 11.00	CHF 25.00	CHF 30.00
55 Punkte	CHF 8.00	CHF 20.00	CHF 22.00
54 Punkte		CHF 12.00	CHF 15.00
53 Punkte		CHF 8.00	CHF 11.00
52 Punkte			CHF 8.00

Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Standardgewehre, Freigewehre	54	53	52
Karabiner, Stgw-57/03	52	51	50
Stgw-90, Stgw-57/02	50	49	48

**Buchhaltung  
Steuererklärung  
Treuhandmandate aller Art**

**kompetent, speditiv  
praxis-/bedürfnisorientiert**



**TVB Treuhand AG**  
5600 Lenzburg, Bahnhofstr. 16  
5637 Beinwil (Freiamt), Mitteldorf 10  
Tel. 062 885 37 50  
www.tvb-treuhand.ch  
postfach@tvb-treuhand.ch

**LEIDENSCHAFT  
FÜR LEBENSÄUMLICHKEITEN**



ARCHITEKTUR. PLANUNG.  
BAU- UND ENERGIEBERATUNG.  
BAUFÜHRUNG.

5643 SINS | 041 444 06 00 | EIMAX.CH

**Kranz**

**Stichsponsor: TVB Treuhand AG, 5600 Lenzburg**

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
Kat. D: Sturmgewehre 57-03 und Karabiner  
Kat. E; Sturmgewehre 90, 57-02

Trefferfeld: A10

Schiessprogramm: 6 Schuss Einzel

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Freigewehre nicht liegend  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.

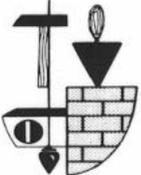
Teilnahmekosten: **CHF 14.00**  
(CHF 11.00 Doppelgeld, CHF 2.10 Munition und CHF 0.90 Umweltabgabe)

Zusatzgaben:	Kat. A	Kat. D	Kat. E
60 Punkte	CHF 25.00	CHF 25.00	CHF 25.00
59 Punkte	CHF 8.00	CHF 12.00	CHF 15.00
58 Punkte		CHF 8.00	CHF 12.00
57 Punkte			CHF 8.00

Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Standardgewehre, Freigewehre	54	53	52
Karabiner, Stgw-57/03	52	51	50
Stgw-90, Stgw-57/02	50	49	48

**Betschart Baugeschäft GmbH** 079 662 66 65 041 787 08 90  
5642 Mühlau



Empfehle mich für:

- Reparaturen    ■ Neubauten
- Umbauten      ■ Verputzarbeiten
- Fliessböden
- Kleinmuldenservice

**Paul Mosimann**  
**Landmaschinen**  
Pilatusstrasse 37  
5630 Muri  
056 667 30 37

**VALTRA**



**PALMS**  
SIMPLY FINE MACHINES

**Kverneland**

**efco**

**KÜNG IT SOLUTIONS**  
kinteso.ch

Wiggwilerstrasse 12  
5637 Beinwil (Freiamt)

**056 535 07 08**  
**info@kinteso.ch**  
**www.kinteso.ch**

**Partner von:**



**Microsoft**  
**Partner**

## Ehrengaben

**Stichsponsor: Betschart Baugeschäft GmbH, 5642 Mühlau**

- Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
Kat. D: Ordonnanzgewehre G300
- Trefferfeld: A100
- Schiessprogramm: 3 Schuss Einzel
- Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Freigewehre nicht liegend  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.
- Teilnahmekosten: **CHF 13.00**  
(CHF 11.50 Doppelgeld, CHF 1.05 Munition und CHF 0.45 Umweltabgabe)
- Gabensatz: Sämtliche ohne Zweckbestimmung gestifteten Sach- und Ehrengaben, mindestens aber im Wert von 100% der Kontrollgelder, verteilt auf die beiden Kategorien.
- Spezialgaben:
- |         | Kat. A     | Kat. D     |
|---------|------------|------------|
| 1. Gabe | CHF 600.00 | CHF 800.00 |
| 2. Gabe | CHF 400.00 | CHF 600.00 |
| 3. Gabe | CHF 300.00 | CHF 400.00 |
| 4. Gabe | CHF 200.00 | CHF 300.00 |
| 5. Gabe | CHF 150.00 | CHF 250.00 |
| 6. Gabe |            | CHF 200.00 |
| 7. Gabe |            | CHF 150.00 |
| 8. Gabe |            | CHF 120.00 |
- Weitere Gaben können zugeteilt werden.
- Rangordnung: Das Total der zwei besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheidet der drittbeste Schuss, dann das Alter nach RSpS SSV.
- Auszeichnungen: keine
- Bestimmungen: 1. Mindestens die 5 besten Teilnehmer der Kat. A, resp. die 8 besten Teilnehmer der Kategorie D werden zur Preisverteilung eingeladen und können in der Reihenfolge ihres Ranges ihre Gabe selbst auswählen.  
2. Die übrigen Ehrengaben werden den Gewinnern bis spätestens 4 Wochen nach dem Absenden kostenlos zugestellt, sofern ihre Beschaffenheit nicht eine persönliche Entgegennahme erfordert.  
3. Ein Umtausch der Ehrengaben ist nicht möglich.



# Landi

## FREIAMT

Genossenschaft

**LANDI Freiamt**  
 Industriestrasse 3  
 5624 Bünzen

[landifreiamt.ch](http://landifreiamt.ch)

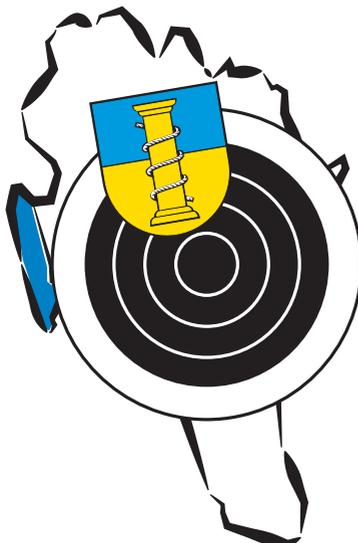




# Gemeinsam stark – im Dorf daheim

**Meine Region, meine LANDI**

## zäme traffe



dröber läse im



# Der Freiamter

Die einzig richtige Regionalzeitung.

## Veteranen

**Stichsponsor: Landi Freiamt Genossenschaft, 5624 Bünzen**

**Teilnehmer:** offen für alle Veteranen und Seniorveteranen des SSV mit Jahrgang 1963 und älter.

**Sportgeräte:** Kat. A: Sportgewehre G300  
 Kat. D: Ordonnanzgewehre G300

**Trefferfeld:** A100

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel

**Stellungen:** Standardgewehre liegend frei  
 Freigewehre nicht liegend  
 Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
 Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
 Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.

**Teilnahmekosten: CHF 22.00**  
 (CHF 19.50 Doppelgeld, CHF 1.75 Munition und CHF 0.75 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60% des Doppelgeldes an mindestens 50% der Doppler pro Kategorie.

Spezialgaben:	Kat. A	Kat. D
1. Gabe	CHF 500.00	CHF 600.00
2. Gabe	CHF 250.00	CHF 400.00
3. Gabe	CHF 150.00	CHF 250.00
4. Gabe		CHF 150.00
5. Gabe		CHF 120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.  
 erste Bargabe: CHF 70.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Auszeichnungen:	V	SV
Standardgewehre, Freigewehre	430	425
Karabiner, Stgw-57/03	410	405
Stgw-90, Stgw-57/02	395	390



– Sanitär    – Heizung    – Lüftung

5637 Beinwil/Freiamt | 056 668 23 11 | www.kueng-haustechnik.ch

## Junioren

**Stichsponsor:** M. Küng Haustechnik GmbH, 5637 Beinwil (Freiamt)

**Teilnehmer:** offen für alle Junioren des SSV mit Jahrgang 2003 und jünger

**Sportgeräte:** Kat. Sport: Standardgewehre  
Kat. Ordonnanz: Sturmgewehre 90

**Trefferfeld:** A100

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel  
3 Schuss Serie

**Stellungen:** Standardgewehre liegend frei  
FSturmgewehre 90 ab Zweibeinstütze

**Teilnahmekosten:** **CHF 14.00**  
(CHF 10.00 Doppelgeld, CHF 2.80 Munition und CHF 1.20 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Diesem Stich gespendete Gaben.

Spezialgaben:	Kat. Sport	Kat. Ordonnanz
1. Gabe	CHF 400.00	CHF 500.00
2. Gabe	CHF 200.00	CHF 300.00
3. Gabe	CHF 100.00	CHF 200.00
4. Gabe		CHF 150.00
5. Gabe		CHF 120.00
5. Gabe		CHF 100.00
5. Gabe		CHF 80.00
5. Gabe		CHF 70.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Auszeichnungen:	U21	U17
Standardgewehre	664	656
Sturmgewehre 90	616	608

## seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 100 / 300m / Jagd / Combat
- Armbrustanlagen
- Indoor- und Outdoor Anlagen
- Sicherheitsblenden
- Scheibenlifte
- Schiessstandeinrichtungen und Zubehör
- Ersatzteildienst für sämtliche Laufscheibenfabrikate und Kugelfangsysteme
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche L+H, RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen



## Küng Anton Garage GmbH

Kreuzäcker 5 | 5637 Beinwil

garagekueng-beinwil.ch | 056 668 10 56

Service & Reparaturen aller Marken  
 Verkauf von Neu- & Occasionwagen  
 Klimageservice | Reifenhotel | Diagnosen

## Nachdoppel

Stichsponsor: **Leu + Helfenstein AG, 6212 St. Erhard**

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
 Kat. D: Sturmgewehre 57-03 und Karabiner  
 Kat. E; Sturmgewehre 90, 57-02

Trefferfeld: A100

Schiessprogramm: 2 Schuss Einzel pro Passe, höchstens 36 Passen

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
 Freigewehre nicht liegend  
 Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
 Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
 Veteranen können mit Freigewehren liegend frei, Seniorveteranen können mit Sportgewehren G300 aufgelegt schiessen.  
 Stellungserleichterungen werden keine gewährt (RSpS, Teil TRG, Art.12).

Teilnahmekosten: **CHF 7.00**  
 (CHF 6.00 Doppelgeld, CHF 0.70 Munition und CHF 0.30 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes pro Kategorie.

Zusatzgaben:	Kat. A	Kat. D	Kat. E
100 Punkte	CHF 40.00	CHF 60.00	CHF 70.00
99 Punkte	CHF 18.00	CHF 25.00	CHF 30.00
98 Punkte	CHF 10.00	CHF 12.00	CHF 15.00
97 Punkte	CHF 5.00	CHF 8.00	CHF 10.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Den Teilnehmern werden pro Schiessbüchlein im Nachdoppel höchstens CHF 225.00 in bar ausbezahlt und für weitere CHF 150.00 Sachpreise abgegeben.

Spezialgaben:	Kat. A	Kat. D	Kat. E
1. Gabe	CHF 600.00	CHF 600.00	CHF 600.00
2. Gabe	CHF 400.00	CHF 400.00	CHF 500.00
3. Gabe	CHF 250.00	CHF 250.00	CHF 400.00
4. Gabe	CHF 200.00	CHF 200.00	CHF 300.00
5. Gabe	CHF 150.00	CHF 150.00	CHF 250.00
6. Gabe	CHF 120.00	CHF 120.00	CHF 200.00
7. Gabe			CHF 150.00
8. Gabe			CHF 120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.  
 Erste Bargabe: CHF 70.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

## TREFFSICHER INS ZIEL

mit Schiessscheiben für das  
sportliche, berufliche und taktische Schiessen.

kromershooting.ch

KROMER Shooting

# MENISA

## PRÄZISIONSMECHANIK

DIETWIL | MENISA.CH



# Apéro-Chuchi

## Freiamt

seit 2001

- Rangordnung: Das Total der 10 besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die nächstbesseren Schüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.
- Bestimmung: Alle Passen müssen mit der gleichen Gewehrart geschossen werden.

## Meisterschaften

Allgemeine Bestimmungen:

- Es darf nur eine Mehrstellungsmeisterschaft geschossen werden.
- Zusätzlich zu einer Mehrstellungsmeisterschaft kann die Meisterschaft Liegend geschossen werden.
- Die ganze Meisterschaft ist mit der gleichen Gewehrart zu schiessen.
- Die Reihenfolge der Passen ist frei.
- Eine Passe von 10 Schuss darf nicht unterbrochen werden.
- Vor jeder Passe dürfen beliebig viele Probeschüsse geschossen werden.

Stellungserleichterungen und Altersausgleich:

- Für Meisterschaften werden keine Stellungserleichterungen gewährt (RSpS, Teil TRG, Artikel 12)
- Der Altersausgleich «liegend aufgelegt» für SV mit Freigewehren und Standardgewehren wird bei Meisterschaften nicht gewährt (RSpS, Teil RW, Artikel 25). Mit Freigewehren und Standardgewehren müssen in der Liegendstellung alle Teilnehmenden liegend frei schiessen.
- Hinweis: Seit 2022 dürfen alle Schützinnen und Schützen mit dem Karabiner liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstützen schiessen, und zwar auch bei den Liegendstellungen von Meisterschaften. Es handelt sich nicht mehr um einen Altersausgleich.

Rangordnung:

- Bei Punktgleichheit in der Meisterschaft in 2 Stellungen entscheiden für die Qualifikation zum Meisterschaftsfinal die höheren Einzelpassen, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnung:

- Alle Berechtigten erhalten die neue Meisterschaftsmedaille des AGSV. Die Medaille muss nach dem Schiessen im Festzentrum bezogen werden. Es werden keine Medaillen per Post zugestellt.
- Grosse Meisterschaft: grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00
- Kleine Meisterschaft: kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00

Termine:

- Die Meisterschaften können an allen Schiesstagen geschossen werden.



## Mit uns treffen Sie immer ins Schwarze

**Wir nutzen die Erfahrung von gestern, setzen sie im Heute um und denken dabei stets an morgen. Bei allem, was wir für Sie tun.**

### Unsere Leistungen:

- Elektroinstallationen
- Service & Unterhalt
- Telematik
- Planung & Beratung
- Gebäudetechnik
- Elektromobilität
- Photovoltaik
- Kontrolle & Sicherheit



Bütler Elektro Telecom AG  
**Muri, Sins, Dintikon**, +41 56 677 70 10  
 info@buetler-elektro.ch, **buetler-elektro.ch**

## Meisterschaft in 3 Stellungen

**Stichsponsor:** Bütler Elektro Telecom AG, 5630 Muri

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
 Trefferfeld: A10  
 Schiessprogramm: 60 Schuss Einzel in 6 Passen zu je 10 Schuss  
 Stellungen: 20 Schuss kniend, 20 Schuss liegend, 20 Schuss stehend  
 Teilnahmekosten: **CHF 90.00**  
 (CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille, CHF 36.00 Schussgeld, CHF 21.00 Munition, CHF 9.00 Umweltabgabe)

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Freigewehre, Standardgewehre	505	493	487

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Freigewehre, Standardgewehre	485-504	473-492	467-486

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00





Medaillen · Abzeichen · Plaketten · Gravuren · Pokale

Murgtalstrasse 20 · 9542 Münchwilen  
T +41 71 911 10 22 · M +41 79 247 10 13  
www.auszeichnungen.ch



## Meisterschaft in 2 Stellungen

Stichsponsor: **Auszeichnungen.ch, 9542 Münchwilen**

Sportgeräte: Kat. A: Standardgewehre (Freigewehre nur V und SV)

Kat. D: Ordonnanzgewehre G300

Trefferfeld: A10

Schiessprogramm: 60 Schuss Einzel in 6 Passen zu je 10 Schuss

Stellungen: 30 Schuss liegend, 30 Schuss kniend

Teilnahmekosten: **CHF 90.00**

(CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille,  
CHF 36.00 Schussgeld, CHF 21.00 Munition, CHF 9.00 Umweltabgabe)

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
----------------------	-----	-------	--------

Freigewehre,

Standardgewehre

Stgw 57-03, Karabiner

Stgw 90, Stgw 57-02

525

500

490

513

488

478

507

482

472

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschafts-  
kranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
----------------------	-----	-------	--------

Freigewehre,

Standardgewehre

Stgw 57-03, Karabiner

Stgw 90, Stgw 57-02

505-524

480-499

470-489

493-512

468-487

458-477

487-506

462-481

452-471

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00

# Werners Backstube

Das wohl beste Magenbrot der Welt

und viele weitere feine Markt-Artikel!

Einfach und bequem online bestellen auf

[www.werners-backstube.ch](http://www.werners-backstube.ch)

oder kommen Sie direkt bei unserem Verkaufswagen

an der Hauptstrasse 15 in Rottenschwil vorbei:

Montag – Freitag, 09.00 – 12.00 Uhr & 13.30 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

**Werners Backstube AG**

**Hauptstrasse 15 & 17**

**8919 Rottenschwil**



## Meisterschaft Liegend

**Stichsponsor:** Werner's Backstube AG, 8919 Rottenschwil

Sportgeräte: Kat. A Sportgewehre G300  
Kat. D Ordonnanzgewehre G300

Trefferfeld: A10

Schiessprogramm: 60 Schuss Einzel in 6 Passen zu je 10 Schuss

Stellungen: liegend

Teilnahmekosten: **CHF 90.00**  
(CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille,  
CHF 36.00 Schussgeld, CHF 21.00 Munition, CHF 9.00 Umweltabgabe)

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Freigewehre, Standardgewehre	550	538	532
Stgw 57-03, Karabiner	530	518	512
Stgw 90, Stgw 57-02	520	508	502

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschafts-  
kranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Freigewehre, Standardgewehre	530-549	518-537	512-531
Stgw 57-03, Karabiner	510-529	498-517	492-511
Stgw 90, Stgw 57-02	500-519	488-507	482-501

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00

# VILLIGER

## BAU AG



- Wohnbauten
- Industriebauten
- Tiefbauten
- Umbauten
- Kundenarbeiten

# 25

JAHRE

## Meisterschaftsfinal

**Stichsponsor:** Villiger Bau AG, 5643 Sins

**Sportgeräte:** Kat. A: Standardgewehre (Freigewehre nur V und SV)  
Kat. D: Ordonnanzgewehre

**Qualifikationsresultat:** Resultat der Meisterschaft in 2 Stellungen.  
Dieses Resultat zählt nur für die Qualifikation.

Es werden die folgende Anzahl Teilnehmer mit den besten Qualifikationsresultaten zum Final zugelassen:

- Kat. Sport: 8 Teilnehmer
- Kat. Ordonnanz: 8 Teilnehmer

**Rangierung:** Teilnehmer an der Meisterschaft in 2 Stellungen werden automatisch rangiert, es ist keine Anmeldung nötig. **Die Meisterschaft muss bis spätestens Freitag, 7. Juli 2023, 13.00 Uhr absolviert, kontrolliert und abgerechnet sein.**

**Anmeldung:** Teilnahmeberechtigte für den Final werden am Freitag, 7. Juli 2023, ab 16.00 Uhr im Internet publiziert ([www.agksf2023.ch](http://www.agksf2023.ch)). Alle Berechtigten (auch Ersatzteilnehmer) müssen sich über die Web-Applikation bis spätestens 7. Juli 2023 19.00 Uhr anmelden. **Bis 19.00 Uhr nicht Angemeldete werden zum Schiessen nicht zugelassen.** Anschliessend wird im Internet die definitive Startliste veröffentlicht.

**Datum/Ort/Zeit:** Die Finals finden am Samstag 8. Juli 2023 im Festzentrum in Benzenschwil statt.

- ab 13.00 Uhr Standblatt- und Munitionsausgabe
- ab 15.00 Uhr Final Kategorie Ordonnanz
- ab 16.45 Uhr Final Kategorie Sport

**Scheibe** A10 mit Zehntelwertung

**Stellungen:** wie bei der Meisterschaft in 2 Stellungen

**Schiessprogramm:** Das Finale wird kommandiert.

### Reporting Time

- Bekanntgabe Ablauf (15 Minuten)

### Standbezug

- 10 Minuten

### Liegend Stellung

- Probeschüsse frei (5 Minuten)
- 3 Serien á 5 Schuss in je 150 Sekunden mit Bekanntgabe der Zwischenstände nach jeder Serie

### Stellungswechsel inklusive Probeschüsse Kniend Stellung

- Probeschüsse frei (12 Minuten)

Schiessprogramm:

Kniend Stellung

- 2 Serien á 5 Schuss in je 180 Sekunden mit Bekanntgabe der Zwischenstände nach jeder Serie
- 1 Schuss in 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, die Ränge 8 und 7 scheiden aus.
- 1 Schuss in 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 6 scheidet aus
- 1 Schuss in 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 5 scheidet aus
- 1 Schuss in 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 4 scheidet aus
- 1 Schuss in 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 3 scheidet aus
- 1 Schuss in 40 Sekunden
- Bekanntgabe der Schlussrangliste, Bekanntgabe Rang 2 und 1

Stellungen:

Bei Punktgleichheit entscheiden ein oder eventuell mehrere Zusatzschüsse der betreffenden Teilnehmer über das Ausscheiden (Shoot off).

Gaben je Kategorie:

- |              |                 |
|--------------|-----------------|
| 1. — 3. Rang | Goldvreneli     |
| ab 4. Rang   | Erinnerungsgabe |

**NEW SUZUKI HYBRID 4x4**  
**FÜR JEDES ABENTEUER BEREIT**

**VITARA HYBRID 4x4**  
 AB Fr. 29 490.-  
 ODER AB Fr. 189.-/MONAT

**S-CROSS HYBRID 4x4**  
 AB Fr. 30 990.-  
 ODER AB Fr. 159.-/MONAT

**SUZUKI FAHREN, TREIBSTOFF SPAREN:** New Suzuki S-CROSS Compact+ Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 30 990.-, Treibstoff-Normverbrauch: 6.11/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 137 g/km; New Suzuki Vitara Compact+ Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 29 490.-, Treibstoff-Normverbrauch: 6.11/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 136 g/km; **Hauptbild:** New Suzuki S-CROSS Top Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 34 990.-, Treibstoff-Normverbrauch: 6.11/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 137 g/km; New Suzuki Vitara Top Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 33 490.-, Treibstoff-Normverbrauch: 6.11/100 km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 136 g/km.

**Offizielle Vertretung**  
**SUZUKI ISUZU**  
 An- und Verkauf von NeuOccasion Fahrzeugen

**Garage Gretener AG**  
 Rüstenschwil 9  
 5644 Auw  
 T +41 56 668 22 77  
 garage.gretener@bluewin.ch  
 www.garage-gretener.ch

**Leasing-Konditionen:** 24 Monate Laufzeit, 10 000 km pro Jahr, effektiver Jahreszins 0.9%. Vollkaskoversicherung obligatorisch, Sonderzahlung: 30% vom Nettverkaufspreis. Der Leasingzinssatz ist an die Laufzeit gebunden. Ihr offizieller Suzuki Fachhändler unterbreitet Ihnen gerne ein individuell auf Sie zugeschnittenes Leasing-Angebot für den Suzuki Ihrer Wahl. **Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt.** Diese Konditionen sind gültig für alle Leasingverträge und die Fahrzeug-Immatrikulation ab 1.5.2022 bis auf Widerruf. Eine Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt.

**ENERGIEEFFIZIENZ-KATEGORIE 2022**

**SUZUKI**  
 Die Kompakte No.1  
 www.suzuki.ch

## Reglement für die Vereinskonzurrenz

- Teilnahme Vereine:** Zur Vereinskonzurrenz sind alle einem KSV des SSV angeschlossenen 300m-Vereine sowie die dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland teilnahmeberechtigt. Vereine, die die Mindestteilnehmerzahl für die Vereinskonzurrenz erreichen, müssen an dieser teilnehmen.
- Teilnehmer:** Teilnehmer müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören und sind verpflichtet, den Stich „Verein G300“ zu lösen und zu schießen. Ein Verein darf kein lizenziertes Mitglied von der Vereinskonzurrenz ausschliessen.
- Streitfälle:** Bei allen Streitfällen über die Zulassung oder Disqualifikation von Vereinen und Teilnehmern entscheidet auf Antrag des Schiesskomitees der Vorstand des AGSV mit Rekursmöglichkeit an die Rechtspflegeorgane des SSV.
- Vereinskonzurrenzen:** Es wird eine kantonale Vereinskonzurrenz für alle Aargauer Vereine und eine interkantonale Vereinskonzurrenz für alle anderen Vereine des SSV ausgetragen.
- Kategorieneinteilung:** Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn).
- Ranglisten:** Die kantonale Vereinskonzurrenz für die Aargauer Vereine wird in 4 Kategorien mit getrennter Rangliste ausgetragen. Die interkantonale Vereinskonzurrenz für alle anderen SSV-Vereine wird in 4 Kategorien mit nur einer Gesamtrangliste ausgetragen.
- Schiessprogramm:** Es zählen die Resultate des Stiches „Verein G300“.
- Teilnahmekosten Verein:** **CHF 80.00** (CHF 80.00 Doppelgeld)
- Pflichtresultate:** Die Anzahl der Pflichtresultate entspricht in allen Kategorien **50% der Anzahl der geschossenen Resultate aller Teilnehmer eines Vereins.** Im Minimum zählen jedoch die Anzahl der Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile fallen weg.
- Mindestpflichtresultate:**
- |              |                          |
|--------------|--------------------------|
| 1. Kategorie | 12 geschossene Resultate |
| 2. Kategorie | 10 geschossene Resultate |
| 3. Kategorie | 8 geschossene Resultate  |
| 4. Kategorie | 6 geschossene Resultate  |
- Vereinsresultat:** Zur Ermittlung des Vereinsresultates werden die besten Einzelresultate des Vereins berücksichtigt, unabhängig davon, mit welchem Sportgerät sie erzielt wurden.

**MEIKO-KRAN Transporte AG**  
 6037 Root  
 www.meiko-kran.ch  
 Dispo: 041 450 58 68



**unsere Dienstleistungen**

- Baumaschinen Taxitransporte
- Greiferarbeiten bis 32 Meter
- Transport von Beton, Kies, Humus usw.
- Versetzarbeiten von Gläsern mit unserer Glassauganlage
- Mithilfe bei Montage oder Schneidearbeiten mit Arbeitskorb
- Mithilfe beim Aufrichten von Holz-/Metall-Dachkonstruktionen
- Spezialholzerei / Baumfällung – Arbeitskorb mit SUVA-Zulassung
- Raupenkran 16 ton Eigengewicht, ideal bei Feuerwehzufahrten
- Transport und beliebigen Platzierung von Maschinen, Containern, Baumaterialien, Betonelementen, Kaminrohre usw.
- Transport und Platzierung von Flachdachmaterialien und Flachdachbekiesung
- Rationelle Platzierung und Umdeponieren von Baukranteile und Ballastgewichten

- Berechnungsart: Zum Total der Pflichtresultate wird 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt.  
 Die Summe wird geteilt durch die Anzahl Pflichtresultate.  
 Die Berechnung wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.
- Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.
- Rangierung: Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung des Vereinsresultates erreichen, werden rangiert.
- Gabensatz: Mindestens 60% der Vereins- und Einzeldoppel «Verein G300» plus der Beitrag aus der Gabensammlung und eventuelle Differenzbeiträge aus den Auszahlungsstichen an alle rangierten Vereine.

**Vereinsgaben für Vereine der AGSV:**

- Gaben: Alle rangierten Vereine sind gabenberechtigt und erhalten eine Gabe.
- Vereinsgaben:
1. Gabenstufe  
CHF 430.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 150.-)
  2. Gabenstufe  
CHF 355.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 75.-)
  3. Gabenstufe  
CHF 280.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck)

Aufteilung der Gaben: Die Vereinsgaben werden wie folgt verteilt:

	Kat. 1	Kat. 2	Kat. 3	Kat. 4
1. Gabenstufe	45%	35%	25%	15%
2. Gabenstufe	30%	30%	30%	30%
3. Gabenstufe	25%	35%	45%	55%

- Vereinsauszeichnung: Goldlorbeer für den 1. Rang jeder Kategorie  
 Silberlorbeer für den 2. Rang jeder Kategorie  
 Bronzelorbeer für den 3. Rang jeder Kategorie

**Vereinsgaben für SSV-Vereine:**

- Gaben: Alle rangierten Vereine sind gabenberechtigt und erhalten eine Bargabe.
1. Gabe CHF 500.00
  2. Gabe CHF 400.00
  3. Gabe CHF 300.00
  - letzte Gabe CHF 30.00

Vereinsauszeichnung: keine Vereinsauszeichnungen.

Ihre Sicherheit  
liegt uns am Herzen!



# KLAUSNER.ch

**SCHLIESSTECHNIK** Klausner Muri AG  
Wiliweg 1 | 5630 Muri



**Schliesstechnik:**  
Beratung  
Planung  
Montage

**Türautomation**  
Briefkasten  
Container  
Gravuren  
Tresore

## Gruppenwettkampf

**Stichsponsor:** Klausner Muri AG Schliesstechnik, 5630 Muri

**Teilnahme:** Jeder einem KSV des SSV angeschlossene G300-Verein sowie die dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland sind teilnahmeberechtigt und eingeladen, sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf zu beteiligen.

Je 5 lizenzierte Teilnehmer aus dem gleichen Verein bilden eine Gruppe. Die Teilnehmer dürfen nur in einer Gruppe schiessen.

**Kategorien:** Der Gruppenwettkampf wird in den Kategorien „Sport“ und „Ordonnanz“ mit getrennter Rangliste ausgetragen.

Innerhalb des Gruppenwettkampfes Kategorie „Sport“ dürfen Teilnehmer mit allen Sportgeräten schiessen.

Innerhalb des Gruppenwettkampfes Kategorie „Ordonnanz“ dürfen Teilnehmer nur mit Ordonnanzgewehren schiessen.

**Schiessprogramm:** Es zählen die Resultate des Stichs „Gruppe G300“

**Teilnahmekosten** CHF 50.00

**Gruppe:** (CHF 50.00 Doppelgeld)

**Gabensatz:** 100% der Gruppendoppel und Beitrag aus der Gabensammlung an 50% der rangierten Gruppen in jeder Kategorie.

Gruppengaben:	Kat. Sport	Kat. Ordonnanz
1. Gabe	CHF 500.00	CHF 500.00
2. Gabe	CHF 400.00	CHF 400.00
3. Gabe	CHF 300.00	CHF 300.00
4. Gabe	CHF 200.00	CHF 200.00
5. Gabe	CHF 150.00	CHF 150.00

Letzte Gabe in jeder Kategorie: CHF 20.00

**Rangordnung:** Das Total der fünf Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die besten Tiefschüsse der ganzen Gruppe.

**Anmeldung:** Die Anmeldung zum Gruppenwettkampf hat mit der Anmeldung der Teilnehmer zu erfolgen. Teilnehmer am Gruppenwettkampf haben demzufolge auch den Stich «Gruppe G300» im Voraus zu lösen.

Bei der Anmeldung muss unbedingt angegeben werden, in welcher Kategorie (Sport oder Ordonnanz) die Gruppe den Wettkampf bestreitet.

**dormakaba**  
Solution Partner

**ABUS**  
Security Tech Germany

**Rieffel**  
SWITZERLAND

die beste Entscheidung  
zu jeder Jahreszeit



✦ Allgemeine Metallbaumontagen

✦ Glasarbeiten & Glasersatz

✦ Unterhalt & Reparaturen von Türen

Scholz Montagen GmbH  
Kirchfeld 6b  
CH-5637 Beinwil/Freiamt

+41 79 455 31 17  
info@scholz-montagen.ch  
www.scholz-montagen.ch



**MUT HEISST  
DAS ZIEL  
IM AUGEN BEHALTEN**



**Marco Künzle**  
Eidg. dipl. Verkaufsleiter  
079 819 82 77



**Zlatko Varga**  
Finanzplaner mit eidg. FA  
079 629 78 86



**Corinne Wirth**  
Vorsorge- & Versicherungsberaterin  
079 339 07 29



**Stefan Hausherr**  
Vorsorge- & Versicherungsberater  
Versicherungsvermittler VBV  
079 877 27 77

**Kompetente & freundliche Beratung  
für Ihre Vorsorge- &  
Versicherungslösungen**

**Allianz - Agentur Muri**  
Zürcherstrasse 1  
CH-5630 Muri AG

Mutationen: Mutationen sind nur während der Dauer des Schiessens im Festzentrum am Schalter „Mutationen“ möglich, wobei die Schiessbüchlein aller betroffenen Teilnehmer der entsprechenden Gruppen vorgelegt werden müssen.

Nachmeldungen von Gruppen sind am gleichen Schalter möglich. Es sind die Schiessbüchlein aller betroffenen Teilnehmer vorzulegen.

Ohne Vorlegung der Schiessbüchlein werden weder Mutationen noch Neuanmeldungen von Gruppen entgegengenommen und verarbeitet.

Bei Mutationen und Nachmeldungen darf der Stich «Gruppe G300» in allen Schiessbüchlein der betroffenen Teilnehmer noch nicht geschossen sein.

Rangverkündung: Es findet keine Rangverkündung statt; die Bargaben werden den Vereinen überwiesen.



Metzgerei & Partyservice

Treff-● für Fleischliebhaber

- *Ihr Spezialist für Partyservice*
- *Wurst, Schinken und Speck aus der eigenen Produktion*
- *Fleisch vom eigenen Schlachtbetrieb*
- *Saisonale Spezialitäten*
- *Lohnschlachtungen*
- *Geschenkideen*

Filiale, 5644 Auw  
Käsereistrasse 12  
Telefon 056 668 10 54

5637 Beinwil/Freiamt  
Telefon 056 668 17 33  
www.metzgerei-huwyler.ch

## Festsieger – Konkurrenz offene Kategorie

Stichsponsor: **Huwyler Metzgerei & Partyservice GmbH, 5637 Beinwil (Freiamt)**

Sportgeräte: Kat. A: Sportgewehre G300  
Kat. D Sturmgewehre 57-03 und Karabiner  
Kat. E Sturmgewehre 90, 57-02

Teilnahmeberechtigung: Alle Teilnehmer, die am 31. Aargauer Kantonschützenfest 2023 teilnehmen, können sich an der Festsieger-Konkurrenz der offenen Kategorie beteiligen. Es werden nur Teilnehmer in die Klassierung aufgenommen, die sämtliche zur Festsieger-Konkurrenz zählenden Stiche mit der gleichen Gewehrart geschossen haben. Wer mit dem Freigewehr oder dem Standardgewehr den Altersausgleich der Stellung liegend aufgelegt in Anspruch nimmt, verzichtet auf eine Rangierung bei der Festsieger-Konkurrenz.

Qualifikation: Qualifikationsresultat = Total der folgenden Resultate:

	Kat. A	Kat. D	Kat. E
Verein	100 %	100 %	100 %
Kunst	10 %	10 %	10 %
Gruppe	10 %	10 %	10 %
Auszahlung	100 %	100 %	100 %
Serie	100 %	100 %	100 %
Freiämter	100 %	100 %	100 %
Kranz	100 %	100 %	100 %

Es werden die folgende Anzahl Teilnehmer mit den besten Qualifikationsresultaten, die ihre Teilnahme bestätigt haben, zum Final zugelassen:

- Kat. A: Sportgewehre 8 Teilnehmer
- Kat. D: Stgw 57-03, Karabiner 8 Teilnehmer
- Kat. E: Stgw 90, Stgw 57-02 8 Teilnehmer

Bei Punktgleichheit entscheiden die effektiven Resultate der einzelnen Stiche in der oben aufgeführten Reihenfolge. Das Qualifikationsresultat zählt nur für die Qualifikation.

Rangierung: Teilnehmer, welche die Bedingungen erfüllen, werden automatisch rangiert, es ist keine Anmeldung nötig. Die entsprechenden Stiche müssen bis spätestens **Samstag, 8. Juli 2023, 13.00 Uhr absolviert, kontrolliert und abgerechnet sein.**

Anmeldung: Teilnahmeberechtigte für den Final werden am Samstag 8. Juli 2023, ab 16.00 Uhr im Internet publiziert (www.agksf2023.ch). Alle Berechtigten (auch Ersatzteilnehmer) müssen sich über die Web-Applikation bis spätestens 8. Juli 2023 19.00 Uhr anmelden. **Bis 19.00 Uhr nicht Angemeldete werden zum Schiessen nicht zugelassen.** Anschliessend wird im Internet die definitive Startliste veröffentlicht.



Wir suchen  
dich!



Möchtest auch du bei  
der AEW durchstarten?

Entdecke die spannenden,  
herausfordernden  
Karrierechancen und  
viele Benefits.

[www.aew.ch/jobs](http://www.aew.ch/jobs)

### Suchst du eine spannende Herausforderung?

Wir bieten ein dynamisches und interessantes Umfeld mit tollen Teams. Bring deine Ideen ein und gestalte mit uns die Energiezukunft. Dank attraktiven Arbeitsbedingungen und Benefits, vielfältigen Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten und vielem mehr verwirklichst du bei uns deine privaten und beruflichen Ziele.

Wir freuen uns, dich kennenzulernen!

AEW Energie AG  
Postfach  
CH-5001 Aarau  
T +41 62 834 21 11  
[personal@aew.ch](mailto:personal@aew.ch)



[www.aew.ch/jobs](http://www.aew.ch/jobs)

Bestimmung: Jeder Teilnehmer darf nur in einer Disziplin auf eine Distanz und in einer Kategorie an einem Festsiegerfinal teilnehmen.

Datum/Ort/Zeit: **Die Finals finden am Sonntag, 9. Juli 2023, im Festzentrum in Benzenschwil statt:**

- ab 12.00 Uhr: Standblatt- und Munitionsausgabe
- 14.45 Uhr: Final Kategorie E
- 15.45 Uhr: Final Kategorie D
- 16.45 Uhr: Final Kategorie A

Scheibe: A10 mit Zehntelwertung

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Freigewehre nicht liegend  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
Veteranen und Seniorveteranen können mit Freigewehren liegend frei schiessen.

Schiessprogramm: Das Finale wird kommandiert.

Reporting Time Bekanntgabe Ablauf (15 Minuten)

Standbezug 10 Minuten

Probeschüsse 5 Probeschüsse (5 Minuten)

Wettkampf

- 2 Serien à 5 Schuss in je 150 Sekunden mit Bekanntgabe der Zwischenstände nach jeder Serie
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 8 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 7 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 6 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 5 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 4 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 3 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe der Schlussrangliste, Bekanntgabe Rang 2 und 1

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden ein oder eventuell mehrere Zusatzschüsse der betreffenden Teilnehmer über das Ausscheiden (Shoot off).

Gaben je Kategorie: 1. Rang Gabe im Wert von CHF 400.00 und Medaille  
2. Rang Gabe im Wert von CHF 200.00 und Medaille  
3. Rang Gabe im Wert von CHF 100.00 und Medaille  
ab 4. Rang Erinnerungsgabe

# STAUBLI

# Uf es schöns zäme träffe.



staubli-getraenke.ch

Muri. Sins. Engelberg. Affoltern. Oberentfelden.

Proklamation: Die Proklamation der Festsieger und die Abgabe der Preise erfolgt jeweils eine Stunde nach Abschluss des Wettkampfs im **Festzentrum** Benzenschwil.

## Festsieger – Konkurrenz Junioren

Stichsponsor: **Arnold Dach GmbH, 5644 Auw**

Sportgeräte: Kat. Sport Standardgewehre  
Kat. Ordonnanz Sturmgewehre 90

Teilnahmeberechtigung: Alle Junioren, die am 31. Aargauer Kantonal-schützenfest 2023 teilnehmen, können sich an der Festsieger-Konkurrenz Junioren beteiligen. Es werden nur Teilnehmer in die Klassierung aufgenommen, die sämtliche zur Festsieger-Konkurrenz zählenden Stiche mit der gleichen Gewehrart geschossen haben.

Qualifikation: Qualifikationsresultat = Total der folgenden Resultate:

	Kat. Sport	Kat. Ordonnanz
Verein	100 %	100 %
Junioren	10 %	10 %
Freiämter	100 %	100 %
Kranz	100 %	100 %

Es werden die folgende Anzahl Teilnehmer mit den besten Qualifikationsresultaten, die ihre Teilnahme bestätigt haben, zum Final zugelassen:

- Kat. Sport 8 Teilnehmer
- Kat. Ordonnanz 8 Teilnehmer

Bei Punktgleichheit entscheiden die effektiven Resultate der einzelnen Stiche in der oben aufgeführten Reihenfolge.

Das Qualifikationsresultat zählt nur für die Qualifikation.

Anmeldung: Teilnehmer, welche die Bedingungen erfüllen, werden automatisch rangiert, es ist keine Anmeldung nötig. Die entsprechenden Stiche müssen bis spätestens **Samstag, 8. Juli 2023, 13.00 Uhr absolviert, kontrolliert und abgerechnet sein.**

Teilnahmeberechtigte für den Final werden am Samstag 8. Juli 2023, ab 16.00 Uhr im Internet publiziert ([www.agksf2023.ch](http://www.agksf2023.ch)). Alle Berechtigten (auch Ersatzteilnehmer) müssen sich über die Web-Applikation bis spätestens um 19.00 Uhr anmelden. **Bis 19.00 Uhr nicht Angemeldete werden zum Schiessen nicht zugelassen.**

Anschliessend wird im Internet die definitive Startliste veröffentlicht.

Bestimmung: Jeder Teilnehmer darf nur in einer Disziplin auf eine Distanz und in einer Kategorie an einem Festsiegerfinal teilnehmen.



Robert Wild AG

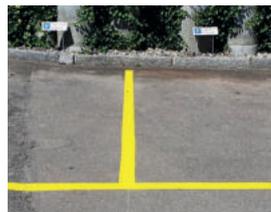
# Beschriftungen aller Art

Luzernerstrasse 19 Tel +41(0)56 675 71 71 info@robertwild.ch  
5630 Muri Fax +41(0)56 675 71 75 www.robertwild.ch



Wir sind Ihr Ansprechpartner für:

- Fahrzeugbeschriftungen
- Parkplatzmarkierungen
- Gebäudebeschriftungen
- Geburtstagstafeln
- Jubiläumstafeln



Della Casa  
Group AG

Von der Idee  
bis zur Ausführung.

www.dellacasa.group



Datum/Ort/Zeit: **Die Finals finden am Sonntag, 9. Juli 2023, im Festzentrum in Benzenschwil statt:**

- ab 12.00 Uhr: Standblatt- und Munitionsausgabe
- 12.45 Uhr: Final Kategorie Sport
- 13.45 Uhr: Final Kategorie Ordonnanz

Scheibe: A100

Stellungen: Standardgewehre liegend frei  
Sturmgewehre 90 ab Zweibeinstütze

Schiessprogramm: Das Finale wird kommandiert.

Reporting Time Bekanntgabe Ablauf (15 Minuten)

Standbezug 10 Minuten

Probeschüsse 5 Probeschüsse (5 Minuten)

Wettkampf

- 2 Serien á 5 Schuss in je 150 Sekunden mit Bekanntgabe der Zwischenstände nach jeder Serie
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 8 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 7 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 6 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 5 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 4 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 3 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe der Schlussrangliste, Bekanntgabe Rang 2 und 1

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden ein oder eventuell mehrere Zusatsschüsse der betreffenden Teilnehmer über das Ausscheiden (Shoot off).

- Gaben je Kategorie:
1. Rang Gabe im Wert von CHF 400.00 und Medaille
  2. Rang Gabe im Wert von CHF 200.00 und Medaille
  3. Rang Gabe im Wert von CHF 100.00 und Medaille
  - ab 4. Rang Erinnerungsgabe

Proklamation: Die Proklamation der Festsieger und die Abgabe der Preise erfolgt jeweils eine Stunde nach Abschluss des Wettkampfs im **Festzentrum Benzenschwil**.

# Werner Gehrig

## Nutzfahrzeuge AG

Ihr Generalunternehmer für Nutzfahrzeuge aller Marken von 0.4 – 40 Tonnen.

**DAF**

**IVECO**

Carrier



**ISUZU**

PIAGGIO  
COMMERCIAL VEHICLES

mammut lift

Telefon 056 633 36 45, Fax 056 633 36 48  
www.wernerkehrig.ch, info@wernerkehrig.ch

### SETZEN SIE AUF DIE RICHTIGE KARTE!



**MAX CARD:**  
Geniessen Sie maximale Vorteile beim Ersatzteilkauf bei der Fa. Werner Gehrig Nutzfahrzeuge!

**PACCAR PARTS**

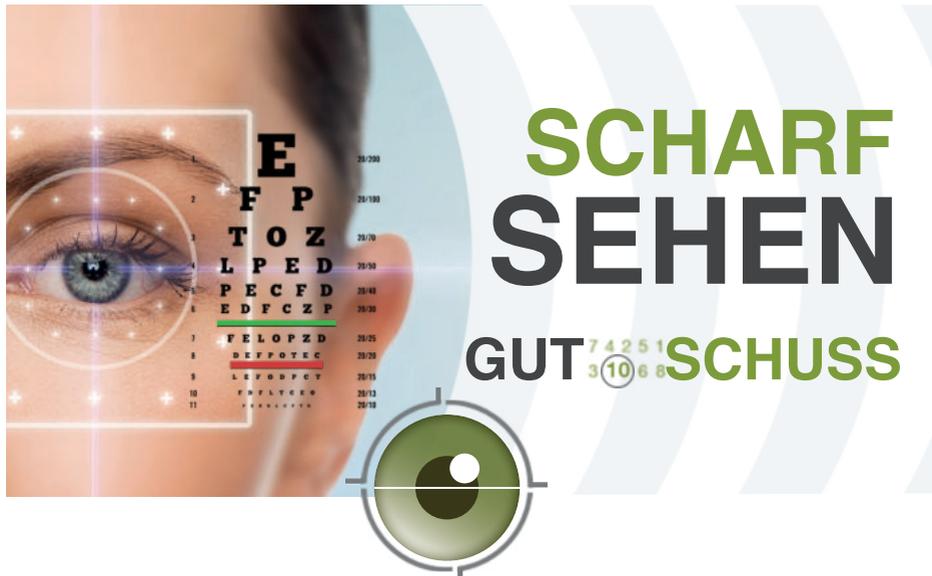
**DAF**

Sofort anmelden & teilnehmen unter [www.max-card.ch](http://www.max-card.ch)

### Zusammenstellung der Stiche und Wettkämpfe

Stich	Kat.	Schusszahl	Scheibe	Teilnahme-kosten	FP	Auszeichnungen	Plansumme
						RF	OP
<b>P50</b>							
Übungskehr	P50/25	alle	alle 10er	4.00			6'000.00
Verein	alle	5 Einzel	P 10	16.00	90/88/87	84/82/81	15'000.00
Gruppe	B/C	4 Einzel / 4 Serie	P 10	20.00		68/66/65	6'000.00
Kunst	alle	5 Einzel	P 100	20.00	435/425/420	415/405/400	4'000.00
Auszahlung	alle	6 Einzel	P 10	20.00	55/54/53	52/51/50	8'000.00
Serie	B/C	2x3 Serie	P 10	20.00		51/50/49	4'000.00
Freiämter	B/C	5 Einzel / 3 Serie	P 10	20.00		68/66/65	5'000.00
Kranz	B/C	3 Einzel / 3 Serie	P 10	13.00		51/50/49	3'000.00
Ehrengaben	alle	3 Einzel	P 100	12.00			1'000.00
Veteran	alle	5 Einzel	P 100	20.00	425/420	405/400	4'000.00
Nachdoppel	alle	2 Einzel	P 100	6.50			13'000.00
Meisterschaft A	A/B	60 Einzel	PP 10	75.00	500/488/482	500/488/482	2'000.00
Meisterschaft B	B/C	60 gem. Schiessplan		75.00		535/523/517	1'000.00
Vereinskonkurrenz				80.00			
Gruppenwettkampf	alle			50.00			
Festsieger							
Konkurrenz							
Plansumme							73'000.00

gem. Schiessplan



## AUGENZENTRUM PERRON WEST

„Gut organisiert bedeutet kaum Wartezeiten“

# WIR KÜMMERN UNS UM IHRE AUGEN



AUGENZENTRUM PERRON WEST  
Aarauerstrasse 8 - 10  
5630 Muri AG  
Tel. 056 664 92 10  
E-Mail: info@augenzentrum-perronwest.ch



## Übungskehr

Stichsponsor: **Augenzentrum Perron West, 5630 Muri**

Sportgeräte: alle Sportgeräte

Scheiben: mit 10er-Einteilung

Schiessprogramm: 5 Schuss Einzel pro Passe, Passenzahl unbeschränkt  
Ausnahme Distanz 25m: pro Stich max. 1 Probeserie zu 5 Schüssen.

Teilnahmekosten: **CHF 4.00** pro Passe (ohne Munition)  
(CHF 2.75 Schussgeld, CHF 0.50 Abgaben AGSV,  
CHF 0.75 Umweltabgabe)

Bestimmungen: 1. Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.  
2. In der Vorbestellphase können nicht mehr als 6 Passen gelöst werden.

# MOODS

## AROMATIC CIGARILLOS

SÜSS    FEIN    AUSGEWOGEN    VOLLMUNDIG

FOR ADULT USE ONLY

### Verein

**Stichsponsor:** Burger Söhne AG, 5736 Burg

**Sportgeräte:** Pistolen 50m (FP), Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

**Scheibe:** P10

**Schiessprogramm:** 10 Schuss Einzel

**Teilnahmekosten:** CHF 16.00 (ohne Munition)

(CHF 6.50 Doppelgeld, CHF 7.00 Kontrollgeld, CHF 1.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

**Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Pistolen 50m (FP)	90	88	87
Randfeuerpistolen (RF)	84	82	81
Ordonnanzpistolen (OP)	81	79	78

**Bestimmungen:** Der Stich „Verein“ ist für Teilnehmende, deren Verein an der Vereinskonzurrenz P50 teilnimmt, obligatorisch und zählt für die Vereinskonzurrenz.

Teilnehmende dürfen den Stich «Verein» auch dann schießen, wenn der Verein, bei welchem Sie Mitglied sind, nicht an der Vereinskonzurrenz teilnimmt.

**kanal-engel**

**24H**  
041 317 33 00

**KANAL-TV**  
FÜR KLARE VERHÄLTNISSE

**VOM LAVABO BIS ZUR KLÄRANLAGE:**  
«E suuberi Sach»

- Kanalreinigung
- Flächenreinigung
- Saugarbeiten
- Kanal-TV

Hausbesitzer, Verwaltungen, Gewerbe, Industrie, öffentliche Hand

Kanal-Engel AG, Altchileweg 1, 5646 Abtwil, [www.kanal-engel.ch](http://www.kanal-engel.ch)

# Wir gratulieren! Korn und Visier richtig eingestellt und das Ziel erkannt\*.

\* Ob sportlich, familien-  
freundlich, ob klein oder  
gross – bei uns erzielen  
Sie bestimmt einen Voll-  
treffer. Und dies zu  
attraktiven Konditionen.

Wir wünschen allen  
Schützinnen und Schützen  
hohe Treffsicherheit  
und ein schönes Fest:

*Ihr Kia-Center im  
Freiamt.*




**AUTO SENN ag**

Luzernerstrasse 13 • 5630 Muri  
Telefon 056 664 38 88 • [www.autosenn.ch](http://www.autosenn.ch)

## Gruppe

**Stichsponsor: Auto Senn AG, 5630 Muri**

Sportgeräte: Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P10

Schiessprogramm: 4 Schuss Einzel  
4 Schuss Serie

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.00 Doppelgeld, CHF 0.80 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
CHF 1.20 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes an mindestens 50% der Doppler.

Spezialgaben:

1. Gabe	CHF	400.00
2. Gabe	CHF	300.00
3. Gabe	CHF	200.00
4. Gabe	CHF	150.00
5. Gabe	CHF	120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistolen (RF)	68	66	65
Ordonnanzpistolen (OP)	66	64	63

# Kein Schuss ins Blaue: Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

**Generalagentur Freiamt**  
Rolf Thumm

Seetalstrasse 9  
5630 Muri  
T 056 675 41 41  
freiamt@mobiliar.ch

mobiliar.ch

**die Mobiliar**

## Kunst

**Stichsponsor: Die Mobiliar – Generalagentur Freiamt, 5630 Muri**

Sportgeräte: Pistolen P50m (FP), Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P100

Schiessprogramm: 5 Schuss Einzel

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.75 Doppelgeld, CHF 0.50 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
CHF 0.75 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes an mindestens 50% der Doppler.

Spezialgaben:

1. Gabe	CHF	400.00
2. Gabe	CHF	300.00
3. Gabe	CHF	200.00
4. Gabe	CHF	150.00
5. Gabe	CHF	120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Auszeichnungen:	<u>E/S</u>	<u>U21/V</u>	<u>U17/SV</u>
Pistolen 50m (FP)	435	425	420
Randfeuerpistolen (RF)	415	405	400
Ordonnanzpistolen (OP)	400	390	385



## Engagement wird bei uns gross geschrieben

Egal, ob voll ins Schwarze, oder doch daneben: Wir feuern an. Als lokaler Finanzpartner engagieren wir uns für den Sport in unserer Region. Darum unterstützen wir das 31. Aargauer Kantonal-schützenfest 2023 im Oberfreiamt.

## Auszahlung

**Stichsponsor:** Raiffeisenbank Reuss-Lindenberg  
Raiffeisenbank Oberfreiamt

Sportgeräte: Pistolen P50m (FP), Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P10

Schiessprogramm: 6 Schuss Einzel

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60%, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonzurrenz P50 zugewiesen.

Sofortige

Barauszahlungen:	60 Punkte	CHF	80.00
	59 Punkte	CHF	60.00
	58 Punkte	CHF	40.00
	57 Punkte	CHF	26.00
	56 Punkte	CHF	20.00
	55 Punkte	CHF	15.00
	54 Punkte	CHF	12.00
	53 Punkte	CHF	8.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	<u>E/S</u>	<u>U21/V</u>	<u>U17/SV</u>
Pistolen 50m (FP)	55	54	53
Randfeuerpistolen (RF)	52	51	50
Ordonnanzpistolen (OP)	50	49	48



# TRUTTMANN

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978

**SCHIESSSPORT**

**LEDER- UND STOFFFERTIGUNG**

**SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG**



**ONLINESHOP**



**ATELIER**



**VERKAUFLADEN**

ÖFFNUNGSZEITEN:

**Mi** 08.00–12.00/13.15–19.00

**Do/Fr** 08.00–12.00/13.15–17.30

**SA** 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

**Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG**

Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens

Telefon +41 41 240 99 08 | www.truttmann.ch

marketing@trutt.ch

## Serie

**Stichsponsor:** Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG, 6010 Kriens

Sportgeräte: Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P10

Schiessprogramm: 2 x 3 Schuss Serie

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60%, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonzurrenz P50 zugewiesen.

Sofortige

Barauszahlungen:	60 Punkte	CHF	80.00
	59 Punkte	CHF	60.00
	58 Punkte	CHF	40.00
	57 Punkte	CHF	26.00
	56 Punkte	CHF	20.00
	55 Punkte	CHF	15.00
	54 Punkte	CHF	12.00
	53 Punkte	CHF	8.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	<u>E/S</u>	<u>U21/V</u>	<u>U17/SV</u>
Randfeuerpistolen (RF)	51	50	49
Ordonnanzpistolen (OP)	49	48	47

LANDGASTHOF



# zum Löwen

## 5623 Boswil

### seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 100 / 300m / Jagd / Combat
- Armbrustanlagen
- Indoor- und Outdoor Anlagen
- Sicherheitsblenden
- Scheibenlifte
- Schiessstandeinrichtungen und Zubehör
- Ersatzteildienst für sämtliche Laufscheibenfabrikate und Kugelfangsysteme
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche L+H, RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen



**Leu+Helfenstein AG** | 6212 St. Erhard  
 Telefon 041 921 40 10  
 info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

### Freiämter

**Stichsponsor:** Landgasthof zum Löwen, 5623 Boswil

**Sportgeräte:** Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

**Scheibe:** P10

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel  
3 Schuss Serie

**Teilnahmekosten:** **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.00 Doppelgeld, CHF 0.80 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
CHF 1.20 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Mindestens 60% des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Sachpreisen. Sollte die sofortige Auszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Auszahlung 50-60%, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonzurrenz P50 zugewiesen.

Sofortige Abgabe von Sachpreisen:	Punkte	CHF	
	80 Punkte	CHF	100.00
	79 Punkte	CHF	80.00
	78 Punkte	CHF	60.00
	77 Punkte	CHF	45.00
	76 Punkte	CHF	35.00
	75 Punkte	CHF	27.00
	74 Punkte	CHF	22.00
	73 Punkte	CHF	18.00
	72 Punkte	CHF	14.00
	71 Punkte	CHF	10.00
	70 Punkte	CHF	8.00

Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistolen (RF)	68	66	65
Ordonnanzpistolen (OP)	66	64	63



**Kreyenbühl**  
Genuss-Handwerk®.ch

CAFÉ BÄCKEREI KONDITOREI

**Bäckerei Konditorei Confiserie**  
Zürcherstrasse 18, 5630 Muri

**Café Bäckerei Konditorei**  
im Tria Center, Luzernerstrasse 28, 5630 Muri

[www.genuss-handwerk.ch](http://www.genuss-handwerk.ch)

# arnold Dach

Auw & Zug

[arnold-dach.ch](http://arnold-dach.ch)

## WAFFEN PAULI AG



Ihr Partner für Jagd-,  
Sport- & Ordonnanz-Waffen,  
Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten

Rennweg 2 · 5606 Dintikon  
Tel. 062 822 33 46 · [www.waffenpauli.ch](http://www.waffenpauli.ch)

### Kranz

Stichsponsor: **Bäckerei-Confiserie-Café Kreyenbühl, 5630 Muri**

Sportgeräte: Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P10

Schiessprogramm: 3 Schuss Einzel  
3 Schuss Serie

Teilnahmekosten: **CHF 13.00** (ohne Munition)  
(CHF 11.50 Kontrollgeld, CHF 0.60 Sport- & Ausbildungsbeitrag und  
CHF 0.90 Umweltabgabe)

Zusatzgaben: sofortige Abgabe von Sachpreisen

60 Punkte CHF 25.00

59 Punkte CHF 18.00

58 Punkte CHF 12.00

57 Punkte CHF 8.00

Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden,  
sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistolen (RF)	51	50	49
Ordonnanzpistolen (OP)	49	48	47

INGENIEURE UND PLANER

Stegmattweg 11  
5610 WohlenCaspar Wolf-Weg 5  
5630 Muri

www.kip.ch

VERSTEHEN - PLANEN - BAUEN

Willkommen!

Ihr Ausflugs- und Speiserestaurant  
zwischen Seetal und Freiamt.

**HORBEN**  
Alpwirtschaft

5637 Beinwil / Freiamt · Tel. 056 668 11 98 · [horben.ch](http://horben.ch)

**Paul Mosimann**  
Landmaschinen  
Pilatusstrasse 37  
5630 Muri  
056 667 30 37

**VALTRA****PALMS**  
SIMPLY FINE MACHINES **Kverneland** **efco**

**SCHIESSBRILLEN**  
vom  
**Spezialisten**

079 400 10 07 - [info@gerwer.ch](mailto:info@gerwer.ch)

## Ehrengaben

**Stichsponsor: KIP Ingenieure und Planer AG, 5630 Muri**

Sportgeräte: Pistolen P50m (FP), Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P100

Schiessprogramm: 3 Schuss Einzel

Teilnahmekosten: **CHF 12.00** (ohne Munition)  
(CHF 11.25 Doppelgeld, CHF 0.30 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
CHF 0.45 Umweltabgabe)Gabensatz: Sämtliche ohne Zweckbestimmung gestifteten Sachpreise, mindestens  
aber im Wert von 100% der Kontrollgelder.

Spezialgaben:

1. Gabe CHF	400.00
2. Gabe CHF	300.00
3. Gabe CHF	200.00
4. Gabe CHF	150.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Rangordnung: Das Total der zwei besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei  
Punktgleichheit entscheidet der drittbeste Schuss, dann das Alter nach  
RSpS SSV.

Auszeichnungen: keine

Bestimmungen:

1. Mindestens die 4 ersten Teilnehmer werden zur Preisverteilung  
eingeladen und können in der Reihenfolge ihres Ranges ihre Gabe  
selbst auswählen.
2. Die übrigen Sachpreise werden den Gewinnern bis spätestens  
4 Wochen nach dem Absenden kostenlos zugestellt, sofern ihre  
Beschaffenheit nicht eine persönliche Entgegennahme erfordert.
3. Ein Umtausch der Sachpreise ist nicht möglich.



Ihr Partner für Reparaturen sowie Neuanfertigungen

Balkonverglasungen  
Fensterläden  
Rollladen  
Lichtschachtabdeckungen  
Plissees

Glasdachsysteme  
Insektenschutz  
Lamellenstoren  
Alu Zargen

5637 Beinwil Freiamt    056 552 06 60    www.jennistoren.ch



## Die Leuthard-Gruppe wünscht ein schönes Aargauer Kantonschützenfest 2023.

Leuthard – der digital kompetente Bau- und Immobiliendienstleister mit 100-jähriger Firmengeschichte. Wir verbinden Tradition mit Digitalisierung und gewährleisten in allen Bereichen Qualität und Produktivität. Unsere Kompetenz: Entwickeln. Planen. Realisieren. Modernisieren und Bewirtschaften.



LEUTHARD    www.leuthard.ag

## Veteranen

Stichsponsor: Jenni Storen GmbH, 5630 Muri

Sportgeräte: Pistolen P50m (FP), Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P100

Schiessprogramm: 5 Schuss Einzel

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.75 Doppelgeld, CHF 0.50 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 0.75 Umweltabgabe)

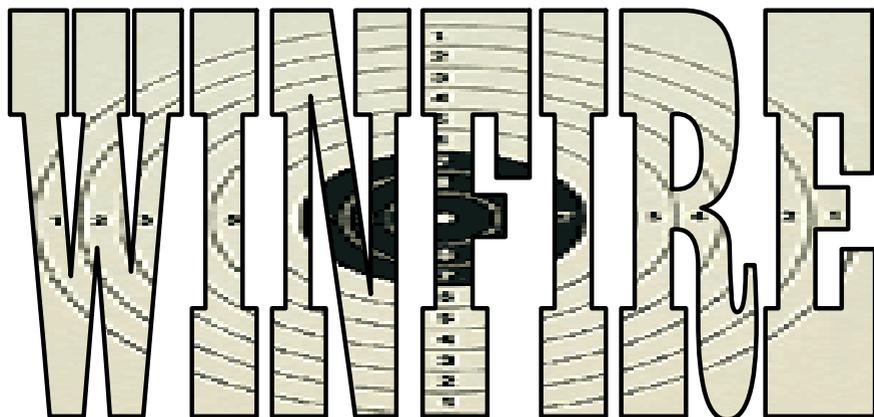
Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes an mindestens 50% der Doppler.

- Spezialgaben:
- 1. Gabe    CHF 400.00
  - 2. Gabe    CHF 200.00
  - 3. Gabe    CHF 150.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00    letzte Bargabe: CHF 8.00

Auszeichnungen:	V	SV
Pistolen 50m (FP)	425	420
Randfeuerpistolen (RF)	405	400
Ordonnanzpistolen (OP)	390	385



- Schiesskomptabilität an Kantonschützenfesten
- Feldschiessen-Software in 9 Kantonen mit Resultat-Zusammenzug im Internet
- Software für kleinere und grössere Schiessanlässe, z.B. mit Vereinsstich, Gruppenstich, Auszahlungsstich und anderes mehr
- Software für Jahreskonkurrenz
- Ranglistenservice an Schweizermeisterschaften und anderen Anlässen mit Visualisierung auf Grossbildschirmen oder Beamer
- Interface für automatische Resultaterfassung für Polytronic TG3000/2, TG6000 (alle Distanzen), Sius 9003 – 9005
- Anbindung an die Polytronic Score App (geschossene Passe kann auf dem Handy auf einem Scheibenbild abgerufen werden)

## Infra Soft AG

Bifigweg 20, 5436 Würenlos, [www.infrasoft.ch](http://www.infrasoft.ch)

in Zusammenarbeit mit

C/o/d/i/n/g//F/a/r/m GmbH

Bachstrasse 25d, 5623 Boswil

## Nachdoppel

Stichsponsor: **Infra Soft Schiesskomptabilität, 5436 Würenlingen**

Sportgeräte: Kat. A: Pistolen P50 (FP)  
 Kat. B: Randfeuerpistolen (RF)  
 Kat. C: Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P100

Schiessprogramm: 2 Schuss Einzel pro Passe, höchstens 36 Passen gestattet.

Teilnahmekosten: **CHF 6.50** (ohne Munition)  
 (CHF 6.00 Doppelgeld, CHF 0.20 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
 CHF 0.30 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes.

Sofortige Barauszahlung für Tiefschüsse:		Kat. A	Kat. B	Kat. C
100 Punkte		CHF 30.00	CHF 45.00	CHF 60.00
99 Punkte		CHF 20.00	CHF 25.00	CHF 30.00
98 Punkte		CHF 10.00	CHF 12.00	CHF 15.00
97 Punkte		CHF 5.00	CHF 8.00	CHF 10.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Den Teilnehmern werden pro Schiessbüchlein im Nachdoppel höchstens CHF 225.00 in bar ausbezahlt und für weitere CHF 150.00 Sachpreise abgegeben.

Spezialgaben:		
1. Gabe	CHF	600.00
2. Gabe	CHF	400.00
3. Gabe	CHF	300.00
4. Gabe	CHF	200.00
5. Gabe	CHF	150.00
6. Gabe	CHF	120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Rangordnung: Das Total der 10 besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die nächstbesseren Schüsse, dann das Alter nach RSpS SSV

Es wird nur eine Rangliste erstellt

Bestimmung: Alle Passen müssen mit der gleichen Pistolenart geschossen werden.

# AUF KOMPETENZ BAUEN

ANLIKER plant und baut Komfort, Sicherheit und Nachhaltigkeit.



Anliker AG Bauunternehmung

Meierhöflistrasse 18, 6021 Emmenbrücke, Telefon 041 268 88 88, bauunternehmung@anliker.ch, www.anliker.ch

ANLIKER



## sport-pics.ch

- Fotoreportagen
- Luftaufnahmen
- Produktfotografie
- Sport- und Event Fotos

koebi.schenkel@5644auw.ch



Akustik | Uhren | Evakuierung



swiss made elektronik ag



# Treffsicher

Mit den Profis für:

- Personen-Evakuationsanlagen
- Audio-Video Anlagen
- Beschallungen
- Uhrenanlagen



gm-elektronik.swiss | adm@gm-elektronik.swiss

## Meisterschaft A

Stichsponsor: **Anliker AG Bauunternehmung, 6021 Emmenbrücke**

Sportgeräte: Pistolen P50m (FP), Randfeuerpistolen (RF)

Scheibe: 50m Pistolenscheibe (PP-10, 50cm)

Schiessprogramm: 60 Schuss Einzel in 6 Passen zu je 10 Schuss

Teilnahmekosten: **CHF 75.00** (ohne Munition)

(CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille, CHF 36.00 Schussgeld, CHF 6.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 9.00 Umweltabgabe)

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Pistolen 50m (FP)	500	488	482
Randfeuerpistole (RF)	500	488	482

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Pistolen 50m (FP)	480-499	468-487	462-481
Randfeuerpistole (RF)	480-499	468-487	462-481

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00

Rangordnung: Das Total der 10 besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die nächstbesseren Schüsse, dann das Alter nach RSpS SSV

Es wird nur eine Rangliste erstellt

- Bestimmungen:
1. Der Teilnehmer darf mit der Pistole pro Distanz (P50 und P25) nur je eine Meisterschaft schießen.
  2. Eine Passe von 10 Schüssen darf nicht unterbrochen werden.
  3. Die ganze Meisterschaft ist mit der gleichen Sportgeräteart zu schießen.
  4. Vor jeder Passe dürfen beliebig viele Probeschüsse geschossen werden.
  5. Alle Berechtigten erhalten die neue Meisterschaftsmedaille des AGSV.
  6. Die Meisterschaftsmedaille muss nach dem Schiessen im Festzentrum bezogen werden. Es werden keine Medaillen per Post zugestellt.



Medaillen • Abzeichen • Plaketten • Gravuren • Pokale

Murgtalstrasse 20 . 9542 Münchwilen  
T +41 71 911 10 22 . M +41 79 247 10 13  
www.auszeichnungen.ch



## Meisterschaft B

Stichsponsor: **Auszeichnungen.ch, 9542 Münchwilen**

Sportgeräte: Randfeuerpistolen (RF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: P10 für beide Programme

Schiessprogramm: Präzisionsdurchgang  
30 Schuss in 6 Serien zu je 5 Schuss in je 5 Min. pro Serie ab Kommando

Schnellfeuerdurchgang  
30 Schuss in 6 Serien zu je 5 Schuss in je 30 Sek. pro Serie ab Kommando

- Der Präzisionsdurchgang muss vor dem Schnellfeuerdurchgang geschossen werden.
- Vor jedem Programmteil sind max. 5 Probeschüsse im Übungskehr gestattet.
- Der begonnene Programmteil darf nicht unterbrochen werden.
- Vor Freigabe der Scheibe darf der Arm nicht mehr als 45 Grad angehoben werden.

Teilnahmekosten: **CHF 75.00** (ohne Munition)  
(CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille, CHF 36.00 Schussgeld, CHF 6.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 9.00 Umweltabgabe)

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistole (RF)	535	523	517
Ordonnanzpistole (OP)	515	503	497

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistole (RF)	515-534	503-522	497-516
Ordonnanzpistole (OP)	495-514	483-502	477-496

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00

- Bestimmungen:
1. Der Teilnehmer darf mit der Pistole pro Distanz (P50 und P25) nur je eine Meisterschaft schiessen.
  2. Die ganze Meisterschaft ist mit der gleichen Sportgeräteart zu schiessen.
  3. Alle Berechtigten erhalten die neue Meisterschaftsmedaille des AGSV.
  4. Die Meisterschaftsmedaille muss nach dem Schiessen im Festzentrum bezogen werden. Es werden keine Medaillen per Post zugestellt.

# Blech- & Drahtverarbeitung

vom Prototypen bis zur Serienproduktion.

## Bei uns landen Sie Volltreffer:

- CNC-Stanzen, -Lasern & -Kanten
- CNC-Fräsen
- Drahtbiegen, Ablängen & Richten
- Gitterschweissen & Punktschweissen
- Schweissen & Baugruppenmontage
- Konstruktion & Entwicklung

Gut Schuss und ein schönes Fest wünscht

**PROFILPRESS AG**  
METALLWARENFABRIK



profilpress.ch

Gotthardstrasse 2  
5630 Muri (AG)

info@profilpress.ch  
T +41 56 675 71 00

## Reglement für die Vereinskonzurrenz

- Teilnahme Vereine:** Zur Vereinskonzurrenz sind alle einem KSV des SSV angeschlossenen P50-Vereine sowie die dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland teilnahmeberechtigt. Vereine, die die Mindestpflicht-Teilnehmerzahl für die Vereinskonzurrenz erreichen, müssen an dieser teilnehmen.
- Teilnehmer:** Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören und sind verpflichtet, den Stich „Verein“ zu lösen und zu schiessen. Ein Verein darf kein lizenziertes Mitglied von der Vereinskonzurrenz ausschliessen.
- Streitfälle:** Bei allen Streitfällen über die Zulassung oder Disqualifikation von Vereinen und Teilnehmern entscheidet auf Antrag des Schiesskomitees der Vorstand des AGSV mit Rekursmöglichkeit an die Rechtspflegeorgane des SSV.
- Vereinskonzurrenzen:** Es wird eine kantonale Vereinskonzurrenz für alle Aargauer Vereine und eine interkantonale Vereinskonzurrenz über alle anderen Vereine des SSV ausgetragen.
- Kategorieneinteilung:** Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn).
- Ranglisten:** Sowohl die kantonale Vereinskonzurrenz für die Aargauer Vereine als auch die interkantonale Vereinskonzurrenz für alle anderen SSV-Vereine werden in 3 Kategorien mit je einer Gesamttrangliste ausgetragen.
- Schiessprogramm:** Es zählen die Resultate des Stiches „Verein P50“.
- Teilnahmekosten** **CHF 80.00**
- Verein:** (CHF 80.00 Doppelgeld)
- Pflichtresultate:** Als Pflichtresultate werden in allen Kategorien 50% der erfassten Teilnehmer der Vereine gewertet. Bruchteile fallen weg.
- Mindestpflichtresultate:** In allen Kategorien mindestens 5 geschossene Resultate.
- Vereinsresultat:** Zur Ermittlung des Vereinsresultates werden die besten Einzelresultate des Vereins berücksichtigt.
- Berechnungsart:** Zum Total der Pflichtresultate wird 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt. Die Summe wird geteilt durch die Anzahl Pflichtresultate. Die Berechnung wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.
- Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend entscheiden die besseren Einzelresultate.

WIR ENTWICKELN  
UNS WEITER  
UND SCHLAFEN  
NICHT.

turmkrane.ch



Rangierung: Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung des Vereinsresultates erreichen, werden rangiert.

Gabensatz: Mindestens 60% der Vereins- und Einzeldoppel «Verein P50» plus ein Beitrag aus der Gabensammlung und eventuelle Differenzbeiträge aus den Auszahlungsstichen an alle rangierten Vereine.

#### Vereinsgaben für Vereine der AGSV:

Gaben: Alle rangierten Vereine sind gabenberechtigt und erhalten eine Gabe.

Vereinsgaben:

1. Gabenstufe  
CHF 430.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 150.-)
2. Gabenstufe  
CHF 355.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 75.-)
3. Gabenstufe  
CHF 280.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck)

Aufteilung der Gaben: Die Vereinsgaben werden wie folgt verteilt:

1. Gabenstufe 30%
2. Gabenstufe 30%
3. Gabenstufe 40%

Vereinsauszeichnung: Goldlorbeer für den 1. Rang der Gesamtrangliste  
Silberlorbeer für den 2. Rang der Gesamtrangliste  
Bronzelorbeer für den 3. Rang der Gesamtrangliste

#### Vereinsgaben für SSV-Vereine:

Gaben: Alle rangierten Vereine sind gabenberechtigt und erhalten eine Bargabe.

1. Gabe	CHF 400.00
2. Gabe	CHF 300.00
3. Gabe	CHF 200.00
letzte Gabe	CHF 30.00

Vereinsauszeichnung: keine Vereinsauszeichnungen.

## Wir gratulieren! Korn und Visier richtig eingestellt und das Ziel erkannt\*.

\* Ob sportlich, familien-  
freundlich, ob klein oder  
gross – bei uns erzielen  
Sie bestimmt einen Voll-  
treffer. Und dies zu  
attraktiven Konditionen.

Wir wünschen allen  
Schützinnen und Schützen  
hohe Treffsicherheit  
und ein schönes Fest:

*Ihr Kia-Center im  
Freiamt.*




**auto SENN ag**

Luzernerstrasse 13 • 5630 Muri  
Telefon 056 664 38 88 • [www.autosenn.ch](http://www.autosenn.ch)

### Gruppenwettkampf

**Stichsponsor:** Auto Senn AG, 5630 Muri

- Teilnahme:** Jeder einem KSV des SSV angeschlossene P50-Verein sowie die dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland sind berechtigt, sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf zu beteiligen.  
Je 4 lizenzierte Teilnehmer aus dem gleichen Verein bilden eine Gruppe. Die Teilnehmer dürfen nur je in einer Gruppe P50 und in einer Gruppe P25 schiessen.
- Kategorien:** Der Gruppenwettkampf wird in einer Kategorie ausgetragen. Die Teilnehmer dürfen alle für diesen Stich vorgesehenen Sportgeräte einsetzen.
- Schiessprogramm:** Es zählen die Resultate des Stiches „Gruppe P50“.
- Teilnahmekosten** **CHF 50.00**  
**Gruppe:** (CHF 50.00 Doppelgeld)
- Gabensatz:** 100% der Gruppendoppel und Beitrag aus der Gabensammlung an 50% der rangierten Gruppen.
- Gruppengaben:**
- |              |            |
|--------------|------------|
| 1. Gabe      | CHF 400.00 |
| 2. Gabe      | CHF 300.00 |
| 3. Gabe      | CHF 200.00 |
| Letzte Gabe: | CHF 30.00  |
- Rangordnung:** Das Total der vier Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die besten Tiefschüsse der ganzen Gruppe.
- Anmeldung:** Die Anmeldung zum Gruppenwettkampf hat mit der Anmeldung der Teilnehmer zu erfolgen. Teilnehmer am Gruppenwettkampf haben demzufolge auch den Stich „Gruppe P50“ im Voraus zu lösen.
- Mutationen:** Mutationen sind nur während der Dauer des Schiessens im Festzentrum am Schalter „Mutationen“ möglich, wobei die Schiessbüchlein aller betroffenen Teilnehmer der entsprechenden Gruppen vorgelegt werden müssen.  
Nachmeldungen von Gruppen sind am gleichen Schalter möglich. Es sind die Schiessbüchlein aller betroffenen Teilnehmer vorzulegen. Ohne Vorlegung der Schiessbüchlein werden weder Mutationen noch Neuansmeldungen von Gruppen entgegengenommen und verarbeitet. Bei Mutationen und Nachmeldungen darf der Stich «Gruppe P50» in allen Schiessbüchlein der betroffenen Teilnehmer noch nicht geschossen sein.
- Rangverkündung:** Es findet keine Rangverkündung statt; die Bargaben werden den Vereinen überwiesen.

Viel Erfolg allen Schützen! Durchblick, Leidenschaft & Genauigkeit sind auch unsere Tugenden.



- Glas-Senkfronten
- Glas-Schiebedächer
- Eleganz-Verglasungen
- Moderner Metallbau

sp-metallbau.ch | 5644 Auw

Ihr Deutschschweizerpartner für:



# WAFFEN PAULI AG



Ihr Partner für Jagd-, Sport- & Ordonnanz-Waffen, Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten

**Rennweg 2 · 5606 Dintikon**  
**Tel. 062 822 33 46 · www.waffenpauli.ch**



erni-gruppe.ch







Erni Gruppe | Guggibadstrasse 8 | 6288 Schongau | 041 570 70 70

## Festsieger - Konkurrenz

Stichsponsor: **Suter & Partner, Metallbau AG, 5644 Auw**

Sportgeräte: Randfeuerpistolen (RF)  
 Ordonnanzpistolen (OP)

Teilnahmeberechtigung: Alle Teilnehmer, die am AGKSF2023 teilnehmen, können sich an der Festsieger-Konkurrenz beteiligen. Es werden nur Teilnehmer in die Klassierung aufgenommen, die sämtliche zur Festsieger-Konkurrenz zählenden Stiche haben.

Qualifikation: Qualifikationsresultat = Total der folgenden Resultate:

	RF / OP	FP
Verein	100 %	98 %
Gruppe	100 %	
Kunst	10 %	9.8 %
Auszahlung	100 %	98 %
Serie	100 %	
Freiämter	100 %	
Kranz	100 %	

Es werden die 8 Teilnehmenden mit den besten Qualifikationsresultaten, die ihre Teilnahme bestätigt haben, zum Final zugelassen.

Bei Punktgleichheit entscheiden die effektiven Resultate der einzelnen Stiche in der oben aufgeführten Reihenfolge.

Das Qualifikationsresultat zählt nur für die Qualifikation.

Alle Teilnehmer konkurrieren in derselben Rangliste.

Anmeldung: Teilnehmer, welche die Bedingungen erfüllen, werden automatisch rangiert, es ist keine Anmeldung nötig. Die entsprechenden Stiche müssen bis spätestens **Samstag, 8. Juli 2023, 13.00 Uhr absolviert, kontrolliert und abgerechnet sein.**

Teilnahmeberechtigte für den Final werden am Samstag 8. Juli 2023, ab 16.00 Uhr im Internet publiziert (www.agksf2023.ch). Alle Berechtigten (auch Ersatzteilnehmer) müssen sich über die Web-Applikation bis spätestens 8. Juli 2023 19.00 Uhr anmelden. **Bis 19.00 Uhr nicht Angemeldete werden zum Schiessen nicht zugelassen.** Anschliessend wird im Internet die definitive Startliste veröffentlicht.

Bestimmung: Jeder Teilnehmer darf nur in einer Disziplin auf eine Distanz und in einer Kategorie an einem Festsiegerfinal teilnehmen.

Datum/Ort/Zeit: **Die Finals finden am Sonntag, 9. Juli 2023, im Festzentrum in Benzenschwil statt:**

- ab 12.00 Uhr: Standblatt- und Munitionsausgabe
- 12.45 Uhr: Final



**Solid  
Individuell  
Perfekt**

# TREMCO-Container

Büro- und Mannschaftscontainer überzeugen durch unendliche Kombinations- und Einsatzmöglichkeiten.

Lager- und Schiffscontainer sind ideal als Lager im Betrieb oder auf der Baustelle. Mögliche Ausstattungen: massive Regale, Geräte- und Schlauchhalterungen sowie Elektroinstallationen.

Tremco Baugeräte AG, Rietlistr. 9, CH-8874 Mühlehorn, Tel. 055 614 10 10  
info@tremco.ch, www.tremco.ch

Spezialist für  
Baugeräte, Container  
und Grabenverbau

**TREMCO**

Scheibe: P100

Schiessprogramm:

- Max. 5 Probeschüsse einzeln gezeigt in total 5 Minuten
- 10 Einzelschüsse in je 60 Sekunden, kommandiert
- Nach jeweils 5 Schüssen wird der Zwischenstand bekanntgegeben.
- Nach diesen 10 Schüssen scheidet der Schütze mit dem tiefsten Gesamttotal aus.
- Es folgt der 11. Schuss in 60 Sekunden, kommandiert
- Dieser Wert wird zum bisherigen Totalresultat dazugezählt.
- Der Schütze mit dem tiefsten Gesamttotal scheidet wiederum aus.
- Es folgt der 12. Schuss in 60 Sekunden, kommandiert usw. bis der Festsieger feststeht.

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden ein oder eventuell mehrere Zusatzschuss der betreffenden Schützen über das Ausscheiden (Shoot off).

Gaben:	1. Rang	Gabe im Wert von Fr. 400.– und Medaille
	2. Rang	Gabe im Wert von Fr. 200.– und Medaille
	3. Rang	Gabe im Wert von Fr. 100.– und Medaille
	ab 4. Rang	Erinnerungsgabe

Proklamation: Die Proklamation der Festsieger und die Abgabe der Preise erfolgt eine Stunde nach Abschluss des Wettkampfs im **Festzentrum** Benzenschwil.

*Zauberhaft –  
in publishing  
und print.*



**HUBER-DRUCKEREI.CH**

Huber Druckerei  
Verlag Amtlicher Anzeiger  
Zentralstrasse 11 · 5623 Boswil

www.amtlicher-anzeiger.ch  
www.huber-druckerei.ch

### Zusammenstellung der Stiche und Wettkämpfe

Stich	Kat.	Schusszahl	Scheibe	Teilnahme- kosten	RF	CF	OP	Plansumme
<b>P25</b>								
Verein	alle	15 Schuss	ISSF	16.00	135/132/129	135/132/129	129/126/123	11'000.00
Gruppe	alle	10 Schuss	PP 10	20.00	85/83/81	85/83/81	80/78/76	1'000.00
Duell	alle	10 Schuss	ISSF	20.00	85/83/81	85/83/81	78/76/74	3'000.00
Serie	alle	10 Schuss	ISSF	13.00	91/89/87	91/89/87	86/84/82	2'000.00
Freiämter	alle	10 Schuss	ISSF	20.00	91/89/87	91/89/87	86/84/82	7'000.00
Junioren	alle	10 Schuss	PP 10	13.00	83/81	83/81	78/76	3'000.00
Meisterschaft C	alle	gem. RSpS SSV		75.00	530/518/512	530/518/512	505/493/487	2'000.00
Vereinskonkurrenz				80.00				
Gruppenwettkampf	alle			50.00		gem. Schies- splan		1'000.00
Festsieger		gem. Schiessplan						
Konkurrenz								
Plansumme								30'000.00

C A F F È  
**CHICCO**  
**D'ORO**®

## FABRIKLADEN VERKAUF!

JEDEN MITTWOCH BIS SAMSTAG

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN  
 MI-FR: 14-18 Uhr, SA: 10-14 Uhr

ZINSMATTENSTRASSE 10  
 5607 HÄGGLINGEN

*Risa*

HUTWERKSTATT SEIT 1919



## Verein

**Stichsponsor:** Caffè Chicco d'Oro, 6343 Risch

**Sportgeräte:** Randfeuer- (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF), Ordonnanzpistolen (OP)

**Scheibe:** 25m Schnellfeuerscheibe ISSF (Wertungszone 5-10)

**Schiessprogramm:** 1 Serie zu 5 Schuss in 50 Sekunden ohne Zeitangabe  
 1 Serie zu 5 Schuss in 40 Sekunden ohne Zeitangabe  
 1 Serie zu 5 Schuss in 30 Sekunden ohne Zeitangabe

**Teilnahmekosten:** **CHF 16.00** (ohne Munition)  
 (CHF 5.50 Doppelgeld, CHF 6.75 Kontrollgeld, CHF 1.50 Sport- und  
 Ausbildungsbeitrag und CHF 2.25 Umweltabgabe)

**Auszeichnungen:**

	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistolen (RF)	135	132	129
Zentralfeuerpistolen (CF)	135	132	129
Ordonnanzpistolen (OP)	129	126	123

**Bestimmungen:** Der Stich „Verein“ ist für Teilnehmende, deren Verein an der  
 Vereinskonzurrenz P25 teilnimmt, obligatorisch und zählt für die  
 Vereinskonzurrenz.

Teilnehmende dürfen den Stich «Verein» auch dann schießen, wenn  
 der Verein, bei welchem Sie Mitglied sind, nicht an der  
 Vereinskonzurrenz teilnimmt.

**Betschart Baugeschäft GmbH**

5642 Mühlau



079 662 66 65 041 787 08 90

Empfehle mich für:

- Reparaturen
- Umbauten
- Fließböden
- Kleinmuldenservice
- Neubauten
- Verputzarbeiten

# BLÜHENDE GEHÖLZE

## Für Hobby- und Profigärtner



Gärtnerei Schwitter AG · Herzighaus · 6034 Inwil · 041 455 58 00 · schwitter.ch

### Gruppe

Stichsponsor: **Gärtnerei Schwitter AG, 6034 Inwil**

Sportgeräte: Randfeuer- (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: 25m Präzisionsscheibe Pistole (PP10)

Schiessprogramm: 2 x 5 Schuss Serie in je 150 Sekunden ab Kommando

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 17.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes an mindestens 50% der Doppler.

Spezialgaben:

1. Gabe	CHF	400.00
2. Gabe	CHF	200.00
3. Gabe	CHF	150.00
4. Gabe	CHF	120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 50.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Rangordnung: Für die Gewinner von Spezialgaben: bei Punktgleichheit entscheiden die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.  
Es wird nur eine Rangliste erstellt.

Auszeichnungen:

	<u>E/S</u>	<u>U21/V</u>	<u>U17/SV</u>
Randfeuerpistolen (RF)	85	83	81
Zentralfeuerpistolen (CF)	85	83	81
Ordonnanzpistolen (OP)	80	78	76

Bestimmung: Optische Beobachtung ist gestattet.



041 450 31 13  
www.mathiselektro.ch

Dank Präzision  
zum Erfolg!

Guet Schuss am AGKSF2023!  
wünscht das Elektro Mathis Team

**Mathis** 24/7 Für Sie im Einsatz!

## Duell

**Stichsponsor: Gebr. Mathis Elektro AG, 6037 Root**

Sportgeräte: Randfeuer- (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: 25m Schnellfeuerscheibe ISSF (Wertungszone 5-10)

Schiessprogramm: 2 x 5 Schuss Serie je am Schluss gezeigt wie folgt:

- Nach dem Kommando „LADEN“ muss sich der Teilnehmer innert 1 Minute einrichten.
- Nach 1 Minute kommandiert der Schiessleiter „ACHTUNG“. Die Scheiben werden weggedreht. Eine Serie gilt als gestartet, wenn sich die Scheiben nach dem Kommando „ACHTUNG“ vom Teilnehmer weg drehen.
- Die Scheibe erscheint nach 7 Sekunden fünfmal für 3 Sekunden mit Intervallen von 7 Sekunden.
- Auf die während 3 Sekunden freigegebene Scheibe darf nur je ein Schuss abgegeben werden.
- Bevor die Scheibe erscheint, darf der Arm nicht mehr als 45 Grad angehoben werden.

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 17.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes an mindestens 50% der Doppler.

Spezialgaben:

1. Gabe	CHF	400.00
2. Gabe	CHF	200.00
3. Gabe	CHF	150.00
4. Gabe	CHF	120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 50.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Rangordnung: Für die Gewinner von Spezialgaben: bei Punktgleichheit entscheiden das Resultat der 2. Serie, dann die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Es wird nur eine Rangliste erstellt.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistolen (RF)	85	83	81
Zentralfeuerpistolen (CF)	85	83	81
Ordonnanzpistolen (OP)	78	76	74

# FLAMMORAMA

## DIE GRÖSSTE OFEN- AUSWAHL IN DER SCHWEIZ!



### ALLES AUS EINER HAND VOM OFEN BIS ZUR KAMINANLAGE.

Mehr Produkte finden Sie auch online unter [www.flammorama.ch](http://www.flammorama.ch)

#### Serie

Stichsponsor: **Flammorama AG, 5102 Rupperswil**

Sportgeräte: Randfeuer- (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: 25m Schnellfeuerscheibe ISSF (Wertungszone 5-10)

Schiessprogramm: 2 x 5 Schuss Serie je am Schluss gezeigt wie folgt:

- Nach dem Kommando „LADEN“ muss sich der Teilnehmer innert 1 Minute einrichten.
- Nach 1 Minute kommandiert der Schiessleiter „ACHTUNG“. Die Scheiben werden weggedreht. Eine Serie gilt als gestartet, wenn sich die Scheiben nach dem Kommando „ACHTUNG“ vom Teilnehmer weg drehen.
- Die Scheibe erscheint nach 7 Sekunden für 30 Sekunden.
- Bevor die Scheibe erscheint, darf der Arm nicht mehr als 45 Grad angehoben werden.

Teilnahmekosten: **CHF 13.00** (ohne Munition)

(CHF 10.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

Zusatzgaben: Sofortige Abgabe von Sachpreisen:

100 Punkte	CHF	25.00
99 Punkte	CHF	12.00

Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden das Resultat der 2. Serie, dann die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnungen:	<u>E/S</u>	<u>U21/V</u>	<u>U17/SV</u>
Randfeuerpistolen (RF)	91	89	87
Zentralfeuerpistolen (CF)	91	89	87
Ordonnanzpistolen (OP)	86	84	82

## TREFFSICHER INS ZIEL

mit Schiessscheiben für das  
sportliche, berufliche und taktische Schiessen.

kromershooting.ch

**KROMER** Shooting

**S** **Scholz**  
Montagen GmbH

✦ Allgemeine Metallbaumontagen

✦ Glasarbeiten & Glasersatz

✦ Unterhalt & Reparaturen von Türen

Scholz Montagen GmbH  
Kirchfeld 6b  
CH-5637 Beinwil/Freiamt

+41 79 455 31 17  
info@scholz-montagen.ch  
www.scholz-montagen.ch

Paul Mosimann  
Landmaschinen  
Pilatusstrasse 37  
5630 Muri  
056 667 30 37

**VALTRA**



**PALMS**  
SIMPLY FINE MACHINES

**Kverneland**

**efco**

# arnold Dach

Auw & Zug

arnold-dach.ch

## Freiämter

Stichsponsor: **Kromer Print AG, 5600 Lenzburg**

Sportgeräte: Randfeuer- (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheibe: 25m Schnellfeuerscheibe ISSF (Wertungszone 5-10)

Schiessprogramm: 2 x 5 Schuss Serie je am Schluss gezeigt wie folgt:

- Nach dem Kommando „LADEN“ muss sich der Teilnehmer innert 1 Minute einrichten.
- Nach 1 Minute kommandiert der Schiessleiter „ACHTUNG“. Die Scheiben werden weggedreht. Eine Serie gilt als gestartet, wenn sich die Scheiben nach dem Kommando „ACHTUNG“ vom Teilnehmer wegdrehen.
- Die Scheibe erscheint nach 7 Sekunden für 30 Sekunden.
- Bevor die Scheibe erscheint, darf der Arm nicht mehr als 45 Grad angehoben werden.

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)

(CHF 17.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)

Sofortige Abgabe	100 Punkte	CHF	70.00
von Sachpreisen:	99 Punkte	CHF	50.00
	98 Punkte	CHF	30.00
	97 Punkte	CHF	25.00
	96 Punkte	CHF	20.00
	95 Punkte	CHF	15.00
	94 Punkte	CHF	10.00
	93 Punkte	CHF	8.00

Die Sachpreise müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden das Resultat der 2. Serie, dann die Tiefschüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistolen (RF)	91	89	87
Zentralfeuerpistolen (CF)	91	89	87
Ordonnanzpistolen (OP)	86	84	82



Wir suchen  
dich!



Möchtest auch du bei  
der AEW durchstarten?

Entdecke die spannenden,  
herausfordernden  
Karrierechancen und  
viele Benefits.

[www.aew.ch/jobs](http://www.aew.ch/jobs)

### Suchst du eine spannende Herausforderung?

Wir bieten ein dynamisches und interessantes Umfeld mit tollen Teams. Bring deine Ideen ein und gestalte mit uns die Energiezukunft. Dank attraktiven Arbeitsbedingungen und Benefits, vielfältigen Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten und vielem mehr verwirklichst du bei uns deine privaten und beruflichen Ziele.

Wir freuen uns, dich kennenzulernen!

AEW Energie AG  
Postfach  
CH-5001 Aarau  
T +41 62 834 21 11  
[personal@aew.ch](mailto:personal@aew.ch)



[www.aew.ch/jobs](http://www.aew.ch/jobs)

## Junioren

**Stichsponsor:** AEW Energie AG, 5001 Aarau

Teilnehmer:	Offen für alle Junioren des SSV mit Jahrgang 2003 und jünger		
Sportgeräte:	Randfeuer- (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF), Ordonnanzpistolen (OP)		
Scheibe:	25m Präzisionsscheibe Pistole (PP10)		
Schiessprogramm:	2 x 5 Schuss Serie in je 150 Sekunden ab Kommando:		
Teilnahmekosten:	<b>CHF 13.00</b> (ohne Munition) (CHF 10.50 Doppelgeld, CHF 1.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag und CHF 1.50 Umweltabgabe)		
Spezialgaben:	1. Gabe CHF	200.00	
	2. Gabe CHF	100.00	
	3. Gabe CHF	70.00	
Spezial-			
Auszeichnungen:		<u>U21</u>	<u>U17</u>
	Randfeuerpistolen (RF)	83	81
	Zentralfeuerpistolen (CF)	83	81
	Ordonnanzpistolen (OP)	78	76
Bestimmung:	Optische Beobachtung ist gestattet.		



## Mit uns treffen Sie immer ins Schwarze

**Wir nutzen die Erfahrung von gestern, setzen sie im Heute um und denken dabei stets an morgen. Bei allem, was wir für Sie tun.**

### Unsere Leistungen:

- Elektroinstallationen
- Service & Unterhalt
- Telematik
- Planung & Beratung
- Gebäudetechnik
- Elektromobilität
- Photovoltaik
- Kontrolle & Sicherheit



Bütler Elektro Telecom AG  
Muri, Sins, Dintikon, +41 56 677 70 10  
info@buetler-elektro.ch, [buetler-elektro.ch](http://buetler-elektro.ch)

## Meisterschaft C

**Stichsponsor: Reppisch Immobilien AG, 5637 Beinwil (Freiamt)**

Sportgeräte: Randfeuer- (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF), Ordonnanzpistolen (OP)

Scheiben: 1. Teil: 25m Präzisionsscheibe Pistole (PP10)  
2. Teil: 25m Schnellfeuerscheibe ISSF (Wertungszone 5-10)

Schiessprogramm: Vor jedem Programmteil ist 1 Probeserie zu 5 Schuss im Übungskehr gestattet. Der Präzisionsdurchgang ist vor dem Schnellfeuerdurchgang zu schiessen.

### 1. Teil: Präzisionsdurchgang

30 Schuss in 6 Serien zu je 5 Schuss auf Scheibe PP10 in je 5 Minuten pro Serie ab Kommando.

- Nach dem Kommando „LADEN“ muss sich der Teilnehmer innert einer Minute einrichten.
- Nach einer Minute kommandiert der Schiessleiter „ACHTUNG“. Die Scheiben werden weggedreht. Eine Serie gilt als gestartet, wenn sich die Scheiben nach dem Kommando „ACHTUNG“ vom Teilnehmer wegdrehen.
- Optische Beobachtung ist gestattet.

### 2. Teil: Schnellfeuerdurchgang

30 Schuss in 6 Serien zu je 5 Schuss auf Schnellfeuerscheibe ISSF wie folgt:

- Nach dem Kommando „LADEN“ muss sich der Teilnehmer innert einer Minute einrichten.
- Nach einer Minute kommandiert der Schiessleiter „ACHTUNG“. Die Scheiben werden weggedreht. Eine Serie gilt als gestartet, wenn sich die Scheiben nach dem Kommando „ACHTUNG“ vom Teilnehmer wegdrehen.
- Die Scheibe erscheint nach 7 Sekunden fünfmal für 3 Sekunden mit Intervallen von 7 Sekunden.
- Auf die während 3 Sekunden freigegebene Scheibe darf nur ein einziger Schuss abgegeben werden.
- Bevor die Scheibe erscheint, darf der Arm nicht mehr als 45 Grad angehoben werden.

Teilnahmekosten: **CHF 75.00** (ohne Munition)  
(CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille, CHF 36.00 Schussgeld, CHF 6.00 Sport- & Ausbildungsbeitrag, CHF 9.00 Umweltabgabe)

Ihre Sicherheit  
liegt uns am Herzen!



# KLAUSNER.ch

SCHLIESSTECHNIK Klausner Muri AG  
Wiliweg 1 | 5630 Muri



**Schliesstechnik:**  
Beratung  
Planung  
Montage

**Türautomation**  
Briefkasten  
Container  
Gravuren  
Tresore

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistole (RF)	530	518	512
Zentralfeuerpistole (CF)	530	518	512
Ordonnanzpistole (OP)	505	493	487

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
Randfeuerpistole (RF)	510-529	498-517	492-511
Zentralfeuerpistole (CF)	510-529	498-517	492-511
Ordonnanzpistole (OP)	485-504	473-492	467-486

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00

- Bestimmungen:
1. Die Teilnehmer dürfen mit der Pistole pro Distanz (P50 und P25) je eine Meisterschaft schiessen.
  2. Die ganze Meisterschaft ist mit der gleichen Sportgeräteart zu schiessen.
  3. Die Meisterschaft ist in 2 Halbprogrammen à je 30 Schuss, welche nicht durch Probeschüsse unterbrochen werden dürfen, zu schiessen.
  4. Nach jeder Serie wird gewertet.
  5. Die Meisterschaft P25 wird ohne Unterbruch geschossen.
  6. Alle Berechtigten erhalten die neue Meisterschaftsmedaille des AGSV.
  7. Die Meisterschaftsmedaille muss nach dem Schiessen im Festzentrum bezogen werden. Es werden keine Medaillen per Post zugestellt.

dormakaba

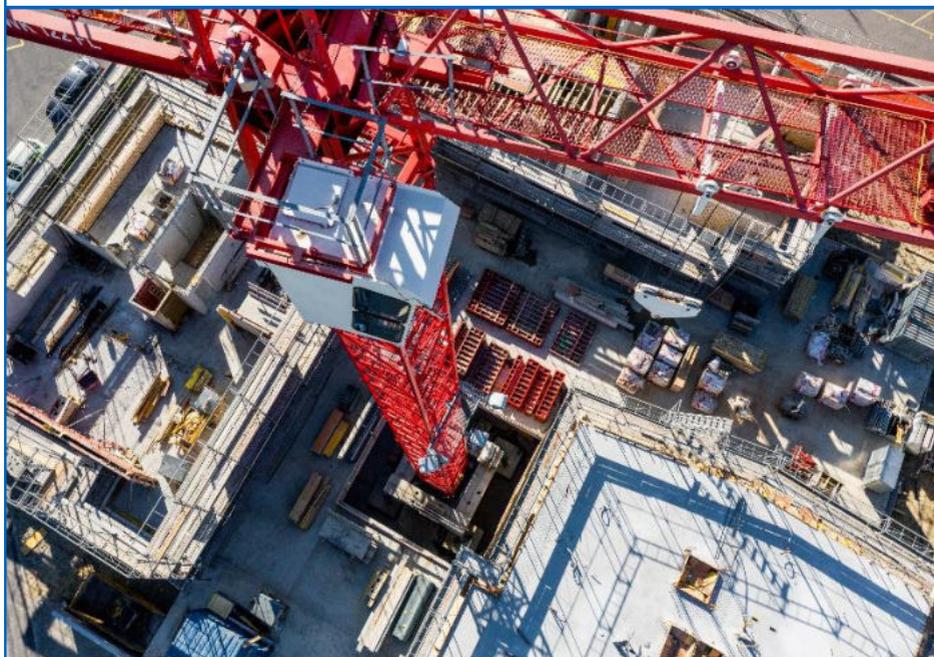
Solution Partner



Security Tech Germany



# VILLIGER BAU AG



- Wohnbauten
- Industriebauten
- Tiefbauten
- Umbauten
- Kundenarbeiten

## 25 JAHRE

## Reglement für die Vereinskonzurrenz

- Teilnahme Vereine:** Zur Vereinskonzurrenz sind alle einem KSV des SSV angeschlossenen P25-Vereine sowie die dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland teilnahmeberechtigt. Vereine, die die Mindestpflicht-Teilnehmerzahl für die Vereinskonzurrenz erreichen, müssen an dieser teilnehmen.
- Teilnehmer:** Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören und sind verpflichtet, den Stich „Verein“ zu lösen und zu schiessen. Ein Verein darf kein lizenziertes Mitglied von der Vereinskonzurrenz ausschliessen.
- Streitfälle:** Bei allen Streitfällen über die Zulassung oder Disqualifikation von Vereinen und Teilnehmern entscheidet auf Antrag des Schiesskomitees der Vorstand des AGSV mit Rekursmöglichkeit an die Rechtspflegeorgane des SSV.
- Vereinskonzurrenzen:** Es wird eine kantonale Vereinskonzurrenz für alle Aargauer Vereine und eine interkantonale Vereinskonzurrenz über alle anderen Vereine des SSV ausgetragen.
- Kategorieneinteilung:** Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn).
- Ranglisten:** Sowohl die kantonale Vereinskonzurrenz für die Aargauer Vereine als auch die interkantonale Vereinskonzurrenz für alle anderen SSV-Vereine werden in 2 Kategorien mit je einer Gesamtangliste ausgetragen.
- Schiessprogramm:** Es zählen die Resultate des Stiches „Verein P25“.
- Teilnahmekosten Verein:** **CHF 80.00**  
(CHF 80.00 Doppelgeld)
- Pflichtresultate:** Als Pflichtresultate werden in allen Kategorien 50% der erfassten Teilnehmer der Vereine gewertet. Bruchteile fallen weg.
- Mindestpflichtresultate:** In allen Kategorien mindestens 5 geschossene Resultate.
- Vereinsresultat:** Zur Ermittlung des Vereinsresultates werden die besten Einzelresultate des Vereins berücksichtigt.
- Berechnungsart:** Zum Total der Pflichtresultate wird 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt. Die Summe wird geteilt durch die Anzahl Pflichtresultate. Die Berechnung wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.
- Rangordnung:** Bei Punktgleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend entscheiden die besseren Einzelresultate.
- Rangierung:** Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung des Vereinsresultates erreichen, werden rangiert.

# MARTI METZG



s'Zarti vom Marti

- 100% - Fleisch

FREIE LEHRSTELLEN

Metzger & Verkauf

PARTY-HIT

1 Meter Spiessgrill

- Landrauch Spezialitäten
- Partyservice
- Hochzeitscatering
- Pferdefleisch

**Marti Thomas Metzgerei GmbH**  
 Zürcherstrasse 28  
 5630 Muri AG  
 T 056 664 10 69  
[www.marti-metzg.ch](http://www.marti-metzg.ch)  
[muri@marti-metzg.ch](mailto:muri@marti-metzg.ch)





## Deine Berater

Rundum optimal beraten.

- Versicherung
- Vorsorge
- Vermögen

Scanne mich!



[www.deine-berater.ch](http://www.deine-berater.ch)

**Gabensatz:** Mindestens 60% der Vereins- und Einzeldoppel «Verein P25» plus ein Beitrag aus der Gabensammlung und eventuelle Differenzbeiträge aus den Auszahlungsstichen an alle rangierten Vereine.

**Vereinsgaben für Vereine der AGSV:**

**Gaben:** Alle rangierten Vereine sind gabenberechtigt und erhalten eine Gabe.  
**Vereinsgaben:**

1. Gabenstufe  
CHF 430.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 150.-)
2. Gabenstufe  
CHF 355.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 75.-)
3. Gabenstufe  
CHF 280.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck)

**Aufteilung der Gaben:** Die Vereinsgaben werden wie folgt verteilt:

1. Gabenstufe 30%
2. Gabenstufe 30%
3. Gabenstufe 40%

**Vereinsauszeichnung:**

Goldlorbeer	für den 1. Rang der Gesamtrangliste
Silberlorbeer	für den 2. Rang der Gesamtrangliste
Bronzelorbeer	für den 3. Rang der Gesamtrangliste

**Doppelte Vereinsgaben:** Vereine, die bereits auf die Distanz Pistole-50m eine Vereinsgabe erhalten haben, erhalten auf die Distanz 25m eine Bargabe wie folgt:

1. Gabenstufe	CHF 300.00 in bar
2. Gabenstufe	CHF 225.00 in bar
3. Gabenstufe	CHF 150.00 in bar

**Vereinsgaben für SSV-Vereine:**

**Gaben:** Alle rangierten Vereine sind gabenberechtigt und erhalten eine Bargabe.

1. Gabe	CHF 400.00
2. Gabe	CHF 300.00
3. Gabe	CHF 200.00
letzte Gabe	CHF 30.00

**Vereinsauszeichnung:** keine Vereinsauszeichnungen.

# BLÜHENDE GEHÖLZE

## Für Hobby- und Profigärtner



Gärtnerei Schwitter AG · Herzighaus · 6034 Inwil · 041 455 58 00 · schwitter.ch

## Gruppenwettkampf

**Stichsponsor:** Gärtnerei Schwitter AG, 6034 Inwil

- Teilnahme:** Jeder einem KSV des SSV angeschlossene P25-Verein sowie die dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland sind berechtigt, sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf zu beteiligen.  
Je 4 lizenzierte Teilnehmer aus dem gleichen Verein bilden eine Gruppe. Die Teilnehmer dürfen nur je in einer Gruppe P50 und in einer Gruppe P25 schiessen.
- Kategorien:** Der Gruppenwettkampf wird in einer Kategorie ausgetragen. Die Teilnehmer dürfen mit allen Sportgeräten schiessen.
- Schiessprogramm:** Es zählen die Resultate des Stiches „Gruppe P25“.
- Teilnahmekosten** **CHF 50.00**  
**Gruppe:** (CHF 50.00 Doppelgeld)
- Gabensatz:** 100% der Gruppendoppel und Beitrag aus der Gabensammlung an 50% der rangierten Gruppen.
- Gruppengaben:**
- |              |            |
|--------------|------------|
| 1. Gabe      | CHF 300.00 |
| 2. Gabe      | CHF 200.00 |
| 3. Gabe      | CHF 150.00 |
| Letzte Gabe: | CHF 20.00  |
- Rangordnung:** Das Total der vier Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die besten Tiefschüsse der ganzen Gruppe.
- Anmeldung:** Die Anmeldung zum Gruppenwettkampf hat mit der Anmeldung der Teilnehmer zu erfolgen. Teilnehmer am Gruppenwettkampf haben demzufolge auch den Stich „Gruppe P25“ im Voraus zu lösen.
- Mutationen:** Mutationen sind nur während der Dauer des Schiessens im Festzentrum am Schalter „Mutationen“ möglich, wobei die Schiessbüchlein aller betroffenen Teilnehmer der entsprechenden Gruppen vorgelegt werden müssen.  
Nachmeldungen von Gruppen sind am gleichen Schalter möglich. Es sind die Schiessbüchlein aller betroffenen Teilnehmer vorzulegen. Ohne Vorlegung der Schiessbüchlein werden weder Mutationen noch Neuansmeldungen von Gruppen entgegengenommen und verarbeitet. Bei Mutationen und Nachmeldungen darf der Stich «Gruppe P25» in allen Schiessbüchlein der betroffenen Teilnehmer noch nicht geschossen sein.
- Rangverkündung:** Es findet keine Rangverkündung statt; die Bargaben werden den Vereinen überwiesen.

# BRAUT *Fashion*

FESTMODE FÜR SIE & IHN · SINS

«Mit unseren Anzügen treffen Sie ins Schwarze!»



grosse Braut- und Festkleidungsabteilung



kompetente Beratung mit Herz



neue, grosse Herrenabteilung



hauseigenes Couture-Nähatelier

Luzernerstrasse 33, 5643 Sins AG  
brautfashion.ch | 041 787 38 09

## Festsieger - Konkurrenz

Stichsponsor: **BRAUTfashion AG, 5643 Sins**

Sportgeräte: Randfeuerpistolen (RF) und Zentralfeuerpistolen (CF)  
Ordonnanzpistolen (OP)

Teilnahmeberechtigung: Alle Teilnehmer, die am AGKSF2023 teilnehmen, können sich an der Festsieger-Konkurrenz beteiligen. Es werden nur Teilnehmer in die Klassierung aufgenommen, die sämtliche zur Festsieger-Konkurrenz zählenden Stiche haben.

Qualifikation: Qualifikationsresultat = Total der folgenden Resultate:

Verein	100 %
Gruppe	100 %
Duell	100 %
Serie	100 %
Freiämter	100 %

Es werden die 10 Teilnehmenden mit den besten Qualifikationsresultaten, die ihre Teilnahme bestätigt haben, zum Final zugelassen.

Bei Punktgleichheit entscheiden die effektiven Resultate der einzelnen Stiche in der oben aufgeführten Reihenfolge.

Das Qualifikationsresultat zählt nur für die Qualifikation.

Alle Teilnehmer konkurrieren in derselben Rangliste.

Anmeldung: Teilnehmer, welche die Bedingungen erfüllen, werden automatisch rangiert, es ist keine Anmeldung nötig. Die entsprechenden Stiche müssen bis spätestens **Samstag, 8. Juli 2023, 13.00 Uhr absolviert, kontrolliert und abgerechnet sein.**

Teilnahmeberechtigte für den Final werden am Samstag 8. Juli 2023, ab 16.00 Uhr im Internet publiziert ([www.agksf2023.ch](http://www.agksf2023.ch)). Alle Berechtigten (auch Ersatzteilnehmer) müssen sich über die Web-Applikation bis spätestens 8. Juli 2023 19.00 Uhr anmelden. **Bis 19.00 Uhr nicht Angemeldete werden zum Schiessen nicht zugelassen.** Anschliessend wird im Internet die definitive Startliste veröffentlicht.

Bestimmung: Jeder Teilnehmer darf nur in einer Disziplin auf eine Distanz und in einer Kategorie an einem Festsiegerfinal teilnehmen.

Datum/Ort/Zeit: **Die Finals finden am Sonntag, 9. Juli 2023, im Festzentrum in Benzenschwil statt:**

- ab 12.00 Uhr: Standblatt- und Munitionsausgabe
- 14.00 Uhr: Final

Scheibe: P100

**Werners**<sup>+</sup>  
**Backstube**

Das wohl beste Magenbrot der Welt

und viele weitere feine Markt-Artikel!

Einfach und bequem online bestellen auf

[www.werners-backstube.ch](http://www.werners-backstube.ch)

oder kommen Sie direkt bei unserem Verkaufswagen

an der Hauptstrasse 15 in Rottenschwil vorbei:

Montag – Freitag, 09.00 – 12.00 Uhr & 13.30 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

**Werners Backstube AG**

**Hauptstrasse 15 & 17**

**8919 Rottenschwil**



Schiessprogramm:

- Max. 1 Probeserie zu 5 Schüssen in 150 Sekunden
- 2x5 Schüsse Serie in je 150 Sekunden, kommandiert
- Nach diesen 10 Schüssen scheidet der Schütze mit dem tiefsten Gesamttotal aus.
- 1x5 Schüsse Serie in je 150 Sekunden, kommandiert
- Dieser Wert wird zum bisherigen Totalresultat dazugezählt. Der Schütze mit dem tiefsten Gesamttotal scheidet wiederum aus.
- 1x5 Schüsse Serie in je 150 Sekunden, kommandiert
- Dieser Wert wird zum bisherigen Totalresultat dazugezählt. Der Schütze mit dem tiefsten Gesamttotal scheidet wiederum aus.
- usw. bis der Festsieger feststeht.

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden ein oder eventuell mehrere Zusatzschuss der betreffenden Schützen über das Ausscheiden (Shoot off).

Gaben:

1. Rang	Gabe im Wert von Fr. 400.– und Medaille
2. Rang	Gabe im Wert von Fr. 200.– und Medaille
3. Rang	Gabe im Wert von Fr. 100.– und Medaille
ab 4. Rang	Erinnerungsgabe

Proklamation: Die Proklamation der Festsieger und die Abgabe der Preise erfolgt eine Stunde nach Abschluss des Wettkampfs im **Festzentrum** Benzenschwil.

Mit jedem Einsatz  
gewinnt der  
Aargauer Sport

**SWISSLOS**  
Sportfonds Aargau

**Zusammenstellung der Stiche und Wettkämpfe**

Stich	Schusszahl	Scheibe	Teilnahmekosten	Auszeichnung	
Übungskehr	5 Einzel	10	4.00		10'000.00
Verein	10 Einzel	10	16.00	88/86/85	8'000.00
Kunst	6 Einzel	100	20.00	530/518/512	5'000.00
Gruppe	6 Einzel	100	20.00	530/518/512	5'000.00
Auszahlung	4 Einzel 2 x 3 Serie	10	20.00	92/90/89	6'000.00
Serie	6 Serie	20	20.00	110/108/107	6'000.00
Freiämter	6 Einzel	20	20.00	110/108/107	6'000.00
Kranz	6 Einzel	10	13.00	55/54/53	5'000.00
Ehrengaben	5 Einzel	100	13.00		3'000.00
Veteran	5 Einzel	100	20.00	432/427	4'000.00
Junioren	6 Einzel	100	14.00	518/512	1'000.00
Nachdoppel	2 Einzel	100	6.50		13'000.00
Meisterschaften	60 Einzel	10	75.00	gemäss Schiessplan	4'000.00
Vereinskonkurrenz			80.00		
Gruppenwettkampf			50.00		2'000.00
Festsiegerkonkurrenz				gemäss Schiessplan	
Plansumme					78'000.00



**BACHMANN**  
**AGROTECH AG** TRAKTOREN, LAND-, FORST- UND GARTENTECHNIK  
 BENZENSCHWIL, WWW.RUBACH.CH

## Übungskehr

Stichsponsor: **Bachmann Agrotech AG. 5636 Benzenschwil**

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 10

Schiessprogramm: 5 Schuss Einzel pro Passe, Passenzahl unbeschränkt

Stellungen: frei

Teilnahmekosten: **CHF 4.00** pro Passe (ohne Munition)  
 (CHF 2.75 Schussgeld, CHF 0.50 Abgaben AGSV,  
 CHF 0.75 Umweltabgabe)

Bestimmungen: 1. Unterbrechung der Passe und Übergang auf alle Stiche gestattet.  
 2. In der Vorbestellphase können nicht mehr als 6 Passen gelöst werden.



**festmobiliar**  
**BIRCHER**

Grill- & Kühlwagen  
 Geschirr-Wasch-Mobil  
 Koch- & Warmhaltegeräte  
 Geschirr, Besteck & Gläser  
 mobile Kaffee-Bar

Bestellsystem / Kassensystem



# BEI UNS HAT CHARAKTER TRADITION.

Natürlicher Genuss  
Beste Qualität



Die Kraft der Natur

## Verein

Stichsponsor: **RAMSEIER Suisse AG, 6210 Sursee**

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 10

Schiessprogramm: 10 Schuss Einzel

Stellungen: liegend

Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können liegend aufgelegt schießen

Teilnahmekosten: **CHF 16.00** (ohne Munition)

(CHF 6.50 Doppelgeld, CHF 7.00 Kontrollgeld, CHF 1.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 1.50 Umweltabgabe)

Auszeichnungen:	<u>E/S</u>	<u>U21/V</u>	<u>U17/SV</u>
	88	86	85

- Bestimmungen:
1. Der Stich „Verein“ ist für Teilnehmende, deren Verein an der Vereinskonzurrenz G50 teilnimmt, obligatorisch und zählt für die Vereinskonzurrenz.
  2. Teilnehmende dürfen den Stich «Verein» auch dann schießen, wenn der Verein, bei welchem Sie Mitglied sind, nicht an der Vereinskonzurrenz teilnimmt.





## seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 100 / 300m / Jagd / Combat
- Armbrustanlagen
- Indoor- und Outdoor Anlagen
- Sicherheitsblenden
- Scheibenlifte
- Schiessstandeinrichtungen und Zubehör
- Ersatzteildienst für sämtliche Laufscheibenfabrikate und Kugelfangsysteme
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche L+H, RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen



**Leu+Helfenstein AG | 6212 St. Erhard**  
Telefon 041 921 40 10  
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

## Gruppe

**Stichsponsor:** Rolmar GmbH, 5637 Beinwil (Freiamt)

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe 100

Schiessprogramm: 6 Schuss Einzel

Stellungen: liegend

Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können liegend aufgelegt schießen

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)

(CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60 % des Doppelgeldes an mindestens 50 % der Doppler.

Spezialgaben: 1. Gabe CHF 400.00

2. Gabe CHF 300.00

3. Gabe CHF 200.00

4. Gabe CHF 150.00

5. Gabe CHF 120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
	530	518	512





041 450 31 13  
www.mathiselektro.ch



Dank Präzision  
zum Erfolg!

Guet Schuss am AGKSF2023!  
wünscht das Elektro Mathis Team

**Mathis** 24/7 Für Sie im Einsatz!

## Serie

Stichsponsor: **Gebr. Mathis Elektro AG, 6037 Root**

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 20

Schiessprogramm: 6 Schuss Serie

Stellungen: liegend

Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können liegend aufgelegt schießen

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60 % des Doppelgeldes als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50 % betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60 %, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonzurrenz G50 zugewiesen.

Sofortige	120 Punkte	CHF	80.00
Barauszahlungen:	119 Punkte	CHF	60.00
	118 Punkte	CHF	45.00
	117 Punkte	CHF	35.00
	116 Punkte	CHF	26.00
	115 Punkte	CHF	20.00
	114 Punkte	CHF	16.00
	113 Punkte	CHF	12.00
	112 Punkte	CHF	10.00

Auszeichnungen:	_____	E/S	U21/V	U17/SV
		110	108	107

## Krummenacher Saatechnik AG 6042 Dietwil | Schweiz

### 30 Jahre erfolgreiche Drill- und Sätechnik



- **leichteste, kompakteste Säkombination mit pneumatischer Sämaschine**
- **Messer- oder Scheibenscharen**
- **zum Säen von Getreide, Grasmischungen, Gründüngungen**
- **schnelles Umstellen von Drill- auf Flächensaat**
- **Antrieb mit Bodenrad oder vollelektronisch mit SeedProfi**
- pneumatischer Frontdüngertank
- Sägeräte für auf Walzen, Striegel, Grubber und weitere Grundmaschinen
- Dosiereinheiten für Granulate, Schneckenkörner und andere Spezialanwendungen

041 787 39 56 | info@krummenacher.swiss

### Freiämter

Stichsponsor: **Krummenacher Saatechnik AG, 6042 Dietwil**

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe 20

Schiessprogramm: 6 Schuss Einzel

Stellungen: liegend

Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können liegend aufgelegt schießen

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.50 Doppelgeld, CHF 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60 % des Doppelgeldes als sofortige Auszahlung in Natura. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50 % betragen, wird der gesamte Differenzbetrag als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50-60 %, so wird der Differenzbetrag der Vereinskonzurrenz G50 zugewiesen.

Sofortige Abgabe	120 Punkte	CHF	80.00
von Sachpreisen:	119 Punkte	CHF	60.00
	118 Punkte	CHF	45.00
	117 Punkte	CHF	35.00
	116 Punkte	CHF	26.00
	115 Punkte	CHF	20.00
	114 Punkte	CHF	16.00
	113 Punkte	CHF	12.00
	112 Punkte	CHF	10.00

Die Sachpreise in Natura müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	_____	E/S	U21/V	U17/SV
		110	108	107

# BRAUT *Fashion*

FESTMODE FÜR SIE & IHN · SINS

«Mit unseren Anzügen treffen Sie ins Schwarze!»



grosse Braut- und Festkleidungsabteilung



kompetente Beratung mit Herz



neue, grosse Herrenabteilung



hauseigenes Couture-Nähatelier

Luzernerstrasse 33, 5643 Sins AG  
brautfashion.ch | 041 787 38 09

## Kranz

Stichsponsor: **BRAUTfashion AG, 5643 Sins**

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 10

Schiessprogramm: 6 Schuss Einzel

Stellungen: liegend

Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können liegend aufgelegt schießen

Teilnahmekosten: **CHF 13.00** (ohne Munition)

(CHF 11.50 Kontrollgeld, CHF 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 0.90 Umweltabgabe)

Zusatzgaben: 60 Punkte CHF 25.00

Die Sachpreise in Natura müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Auszeichnungen:	E/S	U21/V	U17/SV
	55	54	53

# NEW SUZUKI HYBRID 4x4 FÜR JEDES ABENTEUER BEREIT



**VITARA HYBRID 4x4**  
AB Fr. 29 490.–  
ODER AB Fr. 189.–/MONAT

**S-CROSS HYBRID 4x4**  
AB Fr. 30 990.–  
ODER AB Fr. 159.–/MONAT

**SUZUKI FAHREN. TREIBSTOFF SPAREN:** New Suzuki S-CROSS Compact+ Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 30 990.–, Treibstoff-Normverbrauch: 6.1l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 137 g/km; New Suzuki Vitara Compact+ Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 29 490.–, Treibstoff-Normverbrauch: 6.1l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 136 g/km; **Hauptbild:** New Suzuki S-CROSS Top Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 34 990.–, Treibstoff-Normverbrauch: 6.1l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 137 g/km; New Suzuki Vitara Top Hybrid 4x4, 6-Gang manuell, Fr. 33 490.–, Treibstoff-Normverbrauch: 6.1l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: B, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 136g/km.

**Offizielle Vertretung**  
  
**ISUZU**  
An- und Verkauf von  
Neu/Occasion Fahrzeugen

**Garage Gretener AG**  
Rüstenschwil 9  
5644 Auw  
T +41 56 668 22 77  
garage.gretener@bluewin.ch  
www.garage-gretener.ch

**Energieeffizienz 2022**  
A  
B  
C  
D  
E  
F  
G

**SUZUKI**  
Die Kompetenz für...  
www.suzuki.ch

**Leasing-Konditionen:** 24 Monate Laufzeit, 10.000 km pro Jahr, effektiver Jahreszins 0,9%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Sonderzahlung: 30% vom Nettoverkaufspreis. Der Leasingzins ist an die Laufzeit gebunden. Ihr offizieller Suzuki Fachhändler unterbreitet Ihnen gerne ein individuell auf Sie zugeschnittenes Leasing-Angebot für den Suzuki Ihrer Wahl. **Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung inkl. MwSt.** Diese Konditionen sind gültig für alle Leasingverträge und die Fahrzeug-Immatrikulation ab 1.5.2022 bis auf Widerruf. Eine Leasingvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führt.

## Ehrengaben

**Stichsponsor:** Garage Gretener, 5644 Auw

**Sportgeräte:** Sportgewehre G50

**Scheibe:** 100

**Schiessprogramm:** 5 Schuss Einzel

**Stellungen:** liegend

Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können liegend aufgelegt schießen

**Teilnahmekosten:** CHF 13.00 (ohne Munition)

(CHF 11.75 Kontrollgeld, CHF 0.50 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 0.75 Umweltabgabe)

**Gabensatz:** Sämtliche ohne Zweckbestimmung gestifteten Sach- und Ehrengaben, mindestens aber im Wert von 100% der Kontrollgelder.

<b>Spezialgaben:</b>	1. Gabe	CHF	600.00
	2. Gabe	CHF	400.00
	3. Gabe	CHF	300.00
	4. Gabe	CHF	200.00
	5. Gabe	CHF	150.00
	6. Gabe	CHF	100.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

**Rangordnung:** Das Total der drei besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheidet der viertbeste Schuss, dann der fünftbeste Schuss, dann das Alter nach RSpS SSV.

**Auszeichnungen:** keine

- Bestimmungen:**
- Mindestens die 6 besten Teilnehmer werden zur Preisverteilung eingeladen und können in der Reihenfolge ihres Ranges ihre Gabe selbst auswählen.
  - Die übrigen Ehrengaben werden den Gewinnern bis spätestens 4 Wochen nach dem Absenden kostenlos zugestellt, sofern ihre Beschaffenheit nicht eine persönliche Entgegennahme erfordert.
  - Ein Umtausch der Ehrengaben ist nicht möglich



# Landi FREIAMT Genossenschaft

**LANDI Freiamt**  
Industriestrasse 3  
5624 Bünzen

landifreiamt.ch

**Volg**

**AGROLA**

## Gemeinsam stark – im Dorf daheim

### Meine Region, meine LANDI

# KÜNG IT SOLUTIONS

kinteso.ch

Wiggwilerstrasse 12  
5637 Beinwil (Freiamt)

056 535 07 08  
info@kinteso.ch  
www.kinteso.ch

## Partner von:



Microsoft  
Partner

**Buchhaltung**  
**Steuererklärung**  
**Treuhandmandate aller Art**

kompetent, speditiv  
praxis-/bedürfnisorientiert



**TVB Treuhand AG**  
5600 Lenzburg, Bahnhofstr. 16  
5637 Beinwil (Freiamt), Mitteldorf 10

Tel. 062 885 37 50  
www.tvb-treuhand.ch  
postfach@tvb-treuhand.ch

## Veteranen

Stichsponsor: **Küng IT Solutions, 5637 Beinwil (Freiamt)**

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 100

Schiessprogramm: 5 Schuss Einzel

Stellungen: liegend

Seniorveteranen (SV) können liegend aufgelegt schiessen

Teilnahmekosten: **CHF 20.00** (ohne Munition)  
(CHF 18.75 Doppelgeld, CHF 0.50 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
CHF 0.75 Umweltabgabe)

Gabensatz: Mindestens 60 % des Doppelgeldes an mindestens 50 % der Doppler.

Spezialgaben:

1. Gabe	CHF	400.00
2. Gabe	CHF	300.00
3. Gabe	CHF	200.00
4. Gabe	CHF	120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

erste Bargabe: CHF 60.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Auszeichnungen:

	V	SV
	432	427

# Herzlich willkommen auf dem Lindenhof



## Regional, saisonal und frisch einkaufen in unserem Hofladen:

- täglich frisches Brot,
- Samstag Zöpfe und Brot
- Milch, Joghurt und Käse
- Weideschweinefleisch
- Weidebeeffleisch
- Früchte und Beeren
- diverse Gemüse
- Freiland Eier
- Süssmost
- Sirup
- Konfi
- Honig



## Öffnungszeiten Hofladen:

Mo bis Fr 08.00 Uhr – 12.15 Uhr  
 13.15 Uhr – 18.30 Uhr  
 Sa 06.30 Uhr – 17.30 Uhr



Lindenhofdirekt AG  
 Lindenhof 14  
 5636 Benzenschwil  
 T 056 668 10 35  
 www.lindenhofdirekt.ch

Folgen Sie uns auf Instagram!



## SPEZI-KRAN GmbH

Luzernerstrasse 42  
 5630 Muri  
 Tel: 079 311 33 35

>> www.spezi-kran.ch <<



## Junioren

Stichsponsor: **Lindenhofdirekt AG, 5636 Benzenschwil**

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 100

Schiessprogramm: 6 Schuss Einzel

Stellungen: liegend

Junioren U15 können liegend-aufgelegt schiessen

Teilnahmekosten: **CHF 14.00** (ohne Munition)  
 (CHF 12.50 Kontrollgeld, CHF 0.60 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
 CHF 0.90 Umweltabgabe)

Gabensatz: Diesem Stich gespendete Gaben

- Spezialgaben:
- 1. Gabe CHF 300.00
  - 2. Gabe CHF 200.00
  - 3. Gabe CHF 100.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Auszeichnungen:	U21	U15/U17
	518	512



# WAFFEN PAULI AG

Ihr Partner für Jagd-,  
Sport- & Ordonnanz-Waffen,  
Optik, Zubehör & Reparaturarbeiten

Rennweg 2 · 5606 Dintikon  
Tel. 062 822 33 46 · [www.waffenpauli.ch](http://www.waffenpauli.ch)

## AUF KOMPETENZ BAUEN

ANLIKER plant und baut Komfort, Sicherheit und Nachhaltigkeit.



Anliker AG Bauunternehmung  
Meierhöflistrasse 18, 6021 Emmenbrücke, Telefon 041 268 88 88, [bauunternehmung@anliker.ch](mailto:bauunternehmung@anliker.ch), [www.anliker.ch](http://www.anliker.ch)

ANLIKER

# CAFFÈ CHICCO D'ORO®

## Nachdoppel

Stichsponsor: **Waffen Pauli AG, 5606 Dintikon**

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 100

Schiessprogramm: 2 Schuss Einzel pro Passe, höchstens 36 Passen gestattet

Stellungen: liegend

Junioren U15 und Seniorveteranen (SV) können liegend-aufgelegt schießen.

Stellungserleichterungen werden keine gewährt (RSpS, Teil TRG, Art. 12)

Teilnahmekosten: **CHF 6.50 pro Passe** (ohne Munition)

(CHF 6.00 Doppelgeld, CHF 0.20 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 0.30 Umweltafgebabe)

Gabensatz: Mindestens 60% des Doppelgeldes.

Sofortige 100 Punkte CHF 40.00

Barauszahlungen 99 Punkte CHF 20.00

für Tiefschüsse: 98 Punkte CHF 8.00

Die Barauszahlungen müssen während der Dauer des Festes bezogen werden, sonst verfallen sie.

Den Teilnehmern werden pro Schiessbüchlein im Nachdoppel höchstens CHF 225.00 in bar ausbezahlt und für weitere CHF 150.00 Sachpreise abgeben.

Spezialgaben: 1. Gabe CHF 600.00

2. Gabe CHF 400.00

3. Gabe CHF 300.00

4. Gabe CHF 200.00

5. Gabe CHF 150.00

6. Gabe CHF 120.00

Weitere Gaben können zugeteilt werden.

Erste Bargabe: CHF 60.00 letzte Bargabe: CHF 8.00

Rangordnung: Das Total der 10 besten Schüsse bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die nächstbesseren Schüsse, dann das Alter nach RSpS SSV.



# TRUTTMANN

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978

**SCHIESSSPORT**

**LEDER- UND STOFFFERTIGUNG**

**SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG**



**ONLINESHOP**



**ATELIER**



**VERKAUFLADEN**

ÖFFNUNGSZEITEN:

**Mi** 08.00–12.00/13.15–19.00

**Do/Fr** 08.00–12.00/13.15–17.30

**SA** 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

**Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG**  
Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens  
Telefon +41 41 240 99 08 | [www.truttmann.ch](http://www.truttmann.ch)

marketing@truttmann.ch

## Meisterschaften

Allgemeine Bestimmungen:

- Es darf nur eine Mehrstellungsmeisterschaft geschossen werden.
- Zusätzlich zu einer Mehrstellungsmeisterschaft kann die Meisterschaft Liegend geschossen werden.
- Die ganze Meisterschaft ist mit der gleichen Gewehrart zu schießen.
- Die Reihenfolge der Passen ist frei.
- Eine Passe von 10 Schuss darf nicht unterbrochen werden.
- Vor jeder Passe dürfen beliebig viele Probeschüsse geschossen werden.

Stellungserleichterungen und Altersausgleich:

- Für Meisterschaften werden keine Stellungserleichterungen gewährt (RSpS, Teil TRG, Artikel 12)
- Der Altersausgleich «liegend aufgelegt» für SV und U15 wird bei Meisterschaften nicht gewährt (RSpS, Teil RW, Artikel 25). In der Liegendstellung müssen alle Teilnehmenden liegend frei schießen.

Auszeichnung:

- Alle Berechtigten erhalten die neue Meisterschaftsmedaille des AGSV. Die Medaille muss nach dem Schiessen im Festzentrum bezogen werden. Es werden keine Medaillen per Post zugestellt.
- Grosse Meisterschaft: grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00
- Kleine Meisterschaft: kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00

Termine:

- Die Meisterschaften können an allen Schiesstagen geschossen werden.



**WIR WÜNSCHEN ALLEN BESUCHERN EIN SCHÖNES FEST**

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

**VERKAUFLADEN GEÖFFNET**  
MITTWOCH BIS SAMSTAG  
BAHNHOFSTRASSE 35, 5647 OBERRÜTI

**GENIESSEN SIE UNSEREN PARTYSERVICE BEI IHNEN ZUHAUSE ODER IN UNSEREM WUNDERSCHÖNEN PARTYRAUM**



# Das Beste für Ihre Ohren.

Bei Amplifon - Ihr lokaler Hörspezialist in Aarau, Muri und Bremgarten



**Hörtest**



**Hörgeräte**



**Gehörschutz**

 Graben 32  
5000 Aarau

 062 822 83 52

 Aarauerstrasse 4/6  
5630 Muri

 056 670 08 09

 Obertorplatz 7  
5620 Bremgarten

 056 631 37 37

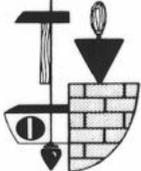
amplifon.ch 



079 662 66 65 041 787 08 90

Empfehle mich für:

- Reparaturen    ■ Neubauten
- Umbauten      ■ Verputzarbeiten
- Fliessböden
- Kleinmuldenservice



## Meisterschaft in 3 Stellungen

**Stichsponsor:** Metzgerei Klausner – Stocker GmbH, 5647 Oberrüti

Sportgeräte: Sportgewehre G50  
 Scheibe: 10  
 Schiessprogramm: 60 Schuss Einzel in 6 Passen zu je 10 Schuss  
 Stellungen: 20 Schuss kniend, 20 Schuss liegend, 20 Schuss stehend  
 Teilnahmekosten: **CHF 75.00** (ohne Munition)

(CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille, CHF 36.00 Schussgeld, CHF 6.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 9.00 Umweltgebühr)

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
	510	498	486

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
	490-509	478-497	466-485

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00



**SCHIESSBRILLEN**  
vom  
**Spezialisten**

079 400 10 07 - info@gerwer.ch



**Ein Volltreffer:**  
Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

Generalagentur Freiamt  
Rolf Thumm  
mobiliar.ch

Seetalstrasse 9  
5630 Muri  
T 056 675 41 41  
freiamt@mobiliar.ch

**die Mobiliar**

**MOODS**  
AROMATIC CIGARILLOS



SÜSS FEIN AUSGEWOGEN VOLLMÜNDIG

FOR ADULT USE ONLY

## Meisterschaft in 2 Stellungen

Stichsponsor: Gerwer-Schiessbrillen, 8115 Hüttikon

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 10

Schiessprogramm: 60 Schuss Einzel in 6 Passen zu je 10 Schuss

Stellungen: 30 Schuss liegend, 30 Schuss kniend

Teilnahmekosten: **CHF 75.00** (ohne Munition)

(CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille, CHF 36.00 Schussgeld, CHF 6.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag, CHF 9.00 Umweltgebühr)

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
	535	523	511

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
	515-534	503-522	491-510

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00



## Meisterschaft Liegend

**Stichsponsor:** Grünig + Elmiger AG, 6102 Malters

Sportgeräte: Sportgewehre G50

Scheibe: 10

Schiessprogramm: 60 Schuss Einzel in 6 Passen zu je 10 Schuss

Stellungen: liegend

Teilnahmekosten: **CHF 75.00** (ohne Munition)  
 (CHF 12.00 Kontrollgeld, CHF 12.00 Anteil Meisterschaftsmedaille,  
 CHF 36.00 Schussgeld, CHF 6.00 Sport- und Ausbildungsbeitrag,  
 CHF 9.00 Umweltgebühr)

Auszeichnungen:

Grosse Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
	560	548	536

Neue Meisterschaftsmedaille des AGSV sowie grosses Meisterschafts-  
 kranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 15.00

Kleine Meisterschaft	E/S	U21/V	U17/SV
	540-559	528-547	516-535

Kleines Meisterschaftskranzabzeichen oder Kranzkarte à CHF 12.00

# arnold Dach

Auw & Zug

arnold-dach.ch



**Kreyenbühl**

Genuss-Handwerk.ch

CAFÉ BÄCKEREI KONDITOREI

**Bäckerei Konditorei Confiserie**

Zürcherstrasse 18, 5630 Muri

**Café Bäckerei Konditorei**

im Tria Center, Luzernerstrasse 28, 5630 Muri

[www.genuss-handwerk.ch](http://www.genuss-handwerk.ch)



prompt ♦ zuverlässig ♦ innovativ

## Robin Kreyenbühl Schreinerei GmbH

Wiggwilerstrasse 16  
5637 Beinwil/Freiamt  
Telefon 056 668 19 20  
der-hammer@bluewin.ch  
www.der-hammer.ch

### Reglement für die Vereinskonzurrenz

Teilnahme Vereine:	Zur Vereinskonzurrenz sind alle einem KSV oder UV des SSV angeschlossenen G50 Vereine sowie die dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland teilnahmeberechtigt.  Vereine, die die Mindestteilnehmerzahl für die Vereinskonzurrenz erreichen, müssen an dieser teilnehmen.
Teilnehmer:	Teilnehmer müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören und sind verpflichtet, den Stich „Verein G50“ zu lösen und zu schiessen. Ein Verein darf kein lizenziertes Mitglied von der Vereinskonzurrenz ausschliessen.
Streitfälle:	Bein allen Streitfällen über die Zulassung oder Disqualifikation von Vereinen und Teilnehmern entscheidet auf Antrag des Schiesskomitees der Vorstand des AGSV mit Rekursmöglichkeit an die Rechtspflegeorgane des SSV.
Vereinskonzurrenzen:	Es wird eine kantonale Vereinskonzurrenz für alle Aargauer Vereine und eine interkantonale Vereinskonzurrenz für alle anderen Vereine des SSV ausgetragen.
Kategorieneinteilung: Ranglisten:	Alle Vereine konkurrieren in derselben Kategorie. Sowohl die kantonale Vereinskonzurrenz für die Aargauer Vereine als auch die interkantonale Vereinskonzurrenz für alle anderen SSV-Vereine werden mit je einer Gesamtrangliste ausgetragen.
Schiessprogramm: Teilnahmekosten Verein	Es zählen die Resultate des Stiches „Verein G50“. <b>CHF 80.00</b> (CHF 80.00 Doppelgeld)
Pflichtresultate:	Die Anzahl der Pflichtresultate entspricht in allen Kategorien <b>50 % der Anzahl der geschossenen Resultate aller Teilnehmer eines Vereins</b> . Im Minimum zählen jedoch die Anzahl der Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile fallen weg.
Mindestpflichtresultate:	6 geschossene Resultate
Vereinsresultat:	Zur Ermittlung des Vereinsresultates werden die besten Einzelresultate des Vereins berücksichtigt.
Berechnungsart:	Zum Total der Pflichtresultate wird 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt. Die Summe wird geteilt durch die Anzahl Pflichtresultate. Die Berechnung wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.
Rangordnung:	Bei Punktgleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.

# Tribünen

# Zelte

# Mobiliar

*seit 1895*



Besuchen Sie uns auf:

[www.eventbau.ch](http://www.eventbau.ch)

**Felder** **EVENTBAU.** 

Felder AG - Hauptstrasse 10 - 6286 Altwis  
 ☎ 041 917 14 06 info@eventbau.ch

Rangierung: Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung des Vereinsresultates erreichen, werden rangiert.

Gabensatz: Mindestens 60% der Vereins- und Einzeldoppel «Verein G50» plus der Beitrag aus der Gabensammlung und eventuelle Differenzbeiträge aus den Auszahlungsstichen an alle rangierten Vereine.

#### Vereinsgaben für Vereine der AGSV:

Gaben: Alle rangierten Vereine sind gabenberechtigt und erhalten eine Gabe.

Vereinsgaben:

1. Gabenstufe  
CHF 430.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 150.-)
2. Gabenstufe  
CHF 355.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck + CHF 75.-)
3. Gabenstufe  
CHF 280.00 (Schneidebrett mit Messer und Speck)

Aufteilung der Gaben: Die Vereinsgaben werden wie folgt verteilt:

1. Gabenstufe	30%
2. Gabenstufe	30%
3. Gabenstufe	40%

Vereinsauszeichnung: Goldlorbeer für den 1. Rang  
 Silberlorbeer für den 2. Rang  
 Bronzelorbeer für den 3. Rang

#### Vereinsgaben für SSV-Vereine:

Gaben: Alle rangierten Vereine sind gabenberechtigt und erhalten eine Bargabe.

1. Gabe	CHF 300.00
2. Gabe	CHF 200.00
3. Gabe	CHF 150.00
letzte Gabe	CHF 30.00

Vereinsauszeichnung: keine Vereinsauszeichnungen.

# Garage Rolmar GmbH

5637 Beinwil/Freiamt

056 / 668 11 50



Ihr Partner für Reparaturen sowie Neuanfertigungen

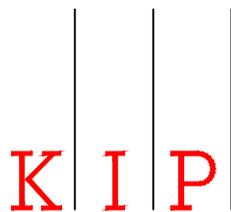
Balkonverglasungen  
Fensterläden  
Rollladen  
Lichtschachtabdeckungen  
Plissees

Glasdachsysteme  
Insektenschutz  
Lamellenstoren  
Alu Zargen

5637 Beinwil Freiamt

056 552 06 60

[www.jennistoren.ch](http://www.jennistoren.ch)



INGENIEURE UND PLANER

[www.kip.ch](http://www.kip.ch)

Stegmattweg 11  
5610 Wohlen

Caspar Wolf-Weg 5  
5630 Muri

VERSTEHEN - PLANEN - BAUEN

## Gruppenwettkampf

Stichsponsor: Rolmar GmbH, 5637 Beinwil (Freiamt)

**Teilnahme:** Jeder einem KSV des SSV angeschlossene Verein G50 sowie die dem SSV angeschlossenen schweizerischen Schützenvereine im Ausland sind teilnahmeberechtigt und eingeladen, sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf zu beteiligen.

Je 5 lizenzierte Teilnehmer aus dem gleichen Verein bilden eine Gruppe. Die Teilnehmer dürfen nur in einer Gruppe schiessen.

**Schiessprogramm:** Es zählen die Resultate des Stiches „Gruppe G50“.

**Teilnahmekosten:** CHF 50.00

**Gruppe:** (CHF 50.00 Doppelgeld)

**Gabensatz:** 100% der Gruppendoppel und Beitrag aus der Gabensammlung an 50% der rangierten Gruppen in jeder Kategorie.

**Gruppengaben:**

1. Gabe	CHF	500.00
2. Gabe	CHF	300.00
3. Gabe	CHF	200.00

Letzte Gabe in jeder Kategorie: CHF 20.00

**Rangordnung:** Das Total der fünf Einzelresultate bestimmt den Rang. Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate, dann die besten Tiefschüsse der ganzen Gruppe.

**Anmeldung:** Die Anmeldung zum Gruppenwettkampf hat mit der Anmeldung der Teilnehmer zu erfolgen. Teilnehmer am Gruppenwettkampf haben demzufolge auch den Stich «Gruppe G50» im Voraus zu lösen.

**Mutationen:** Mutationen sind nur während der Dauer des Schiessens im Festzentrum am Schalter „Mutationen“ möglich, wobei die Schiessbüchlein aller betroffenen Teilnehmer der entsprechenden Gruppen vorgelegt werden müssen.

Nachmeldungen von Gruppen sind am gleichen Schalter möglich. Es sind die Schiessbüchlein aller betroffenen Teilnehmer vorzulegen.

Ohne Vorlegen der Schiessbüchlein werden weder Mutationen noch Neuanmeldungen von Gruppen entgegengenommen und verarbeitet.

Bei Mutationen und Nachmeldungen darf der Stich «Gruppe G50» in allen Schiessbüchlein der betroffenen Teilnehmer noch nicht geschossen sein.

**Rangverkündung:** Es findet keine Rangverkündung statt. Die Bargaben werden den Vereinen überwiesen.

*Willkommen!*

Ihr Ausflugs- und Speiserestaurant zwischen Seetal und Freiamt.

**HORBEN**  
Alpwirtschaft

5637 Beinwil / Freiamt - Tel. 056 668 11 98 · [horben.ch](http://horben.ch)

**Paul Mosimann**  
**Landmaschinen**  
Pilatusstrasse 37  
5630 Muri  
056 667 30 37

**VALTRA**



**PALMS**  
SIMPLY FINE MACHINES

**Kverneland**

**efco**

**kanal-engel**



**VOM LAVABO**  
**BIS ZUR**  
**KLÄRANLAGE:**  
«E suuberi Sach»

• Kanalreinigung • Flächenreinigung • Saugarbeiten • Kanal-TV  
Hausbesitzer, Verwaltungen, Gewerbe, Industrie, öffentliche Hand

Kanal-Engel AG, Althchileweg 1, 5646 Abtwil, [www.kanal-engel.ch](http://www.kanal-engel.ch)

## Festsieger-Konkurrenz

**Stichsponsor:** Villiger Gastro AG, Alpwirtschaft Horben, 5637 Beinwil (Freiamt)

Es wird je ein Festsieger in der offenen Kategorie und in der Kategorie „Junioren“ gekürt; in der offenen Kategorie können alle Altersstufen konkurrieren.

**Teilnahme:** Alle Teilnehmer, die am 31. Aargauer Kantonschützenfest 2023 teilnehmen, können sich an der Festsieger-Konkurrenz der offenen Kategorie beteiligen. Es werden nur Teilnehmende in die Klassierung aufgenommen, die sämtliche zur Qualifikation zum Festsieger-Final zählenden Stiche geschossen haben.

Junioren U15 und Seniorveteranen (SV), die liegend aufgelegt schiessen, verzichten auf diese Konkurrenz.

**Sportgerät kontrollen:** Durch das Schiesskomitee können Sportgerätekontrollen angeordnet werden.

**Qualifikation:** Qualifikationsresultat = Total der folgenden Resultate:

	offene Kategorie	Kategorie „Junioren“
Verein	100 %	100 %
Gruppe	10 %	10 %
Kunst	10 %	
Auszahlung	100 %	
Serie	100 %	
Freiämter	100 %	
Kranz	100 %	100 %
Junioren		20 %

Es werden 8 Teilnehmer der offenen Kategorie und 8 Teilnehmer der Kategorie „Junioren“ mit den besten Qualifikationsresultaten, die ihre Teilnahme bestätigt haben, zum Final zugelassen.

Bei Punktgleichheit entscheiden die effektiven Resultate der einzelnen Stiche in der oben aufgeführten Reihenfolge.

Das Qualifikationsresultat zählt nur für die Qualifikation.

**Rangierung:** Teilnehmer, welche die Bedingungen erfüllen, werden automatisch rangiert, es ist keine Anmeldung nötig. Die entsprechenden Stiche müssen bis spätestens **Samstag, 8. Juli 2023, 13.00 Uhr absolviert, kontrolliert und abgerechnet sein.**

**Anmeldung:** Teilnahmeberechtigte werden am Samstag 8. Juli 2023, ab 16.00 Uhr im Internet publiziert ([www.agksf2023.ch](http://www.agksf2023.ch)). Alle Berechtigten (auch Ersatzteilnehmer) müssen sich über die Web-Applikation bis spätestens 8. Juli 2023 19.00 Uhr anmelden. **Bis 19.00 Uhr nicht Angemeldet werden zum Schiessen nicht zugelassen.** Anschliessend wird im Internet die definitive Startliste veröffentlicht.

**Bestimmung:** Jeder Teilnehmer darf nur in einer Disziplin auf eine Distanz und in einer Kategorie an einem Festsiegerfinal teilnehmen.



## Engagement wird bei uns gross geschrieben

Egal, ob voll ins Schwarze, oder doch daneben: Wir feuern an. Als lokaler Finanzpartner engagieren wir uns für den Sport in unserer Region. Darum unterstützen wir das 31. Aargauer Kantonal-schützenfest 2023 im Oberfreiamt.

Datum/Ort/Zeit: **Die Finals finden am Sonntag, 9. Juli 2023, im Festzentrum in Benzenschwil statt:**

- ab 12.00 Uhr: Standblattausgabe
- 15.30 Uhr: Final Kategorie „Junioren“
- 16.30 Uhr: Final offene Kategorie

Scheibe: 10 mit Zehntelwertung

Stellung: liegend

Schiessprogramm: Das Finale wird kommandiert.

<u>Reporting Time</u>	Bekanntgabe Ablauf (15 Minuten)
<u>Standbezug</u>	10 Minuten
<u>Probeschüsse</u>	5 Probeschüsse (5 Minuten)

### Wettkampf

- 2 Serien á 5 Schuss in je 5 Minuten mit Bekanntgabe der Zwischenstände nach jeder Serie
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 8 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 7 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 6 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 5 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 4 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe des Zwischenstandes, Rang 3 scheidet aus
- 2 Schuss in je 40 Sekunden
- Bekanntgabe der Schlussrangliste, Bekanntgabe Rang 2 und 1

Rangordnung: Bei Punktgleichheit entscheiden ein oder eventuell mehrere Zusatzschüsse der betreffenden Schützen über das Ausscheiden (Shoot off).

Gaben offene Kategorie:

1. Rang	Gabe im Wert von CHF 400.00 und Medaille
2. Rang	Gabe im Wert von CHF 200.00 und Medaille
3. Rang	Gabe im Wert von CHF 100.00 und Medaille
ab 4. Rang	Erinnerungsgabe

Gaben Junioren:

1. Rang	Gabe im Wert von CHF 300.00 und Medaille
2. Rang	Gabe im Wert von CHF 150.00 und Medaille
3. Rang	Gabe im Wert von CHF 100.00 und Medaille
ab 4. Rang	Erinnerungsgabe

Proklamation: Die Proklamation der Festsieger und die Abgabe der Preise erfolgt jeweils eine Stunde nach Abschluss des Wettkampfs im **Festzentrum Benzenschwil**.

# Brun & Strebel

## Tief- und Gartenbau AG

www.brun-strebel.ch

Sichtschutz

Pergolas

Gartengestaltung

5620 Bremgarten Telefon 056 664 14 40

### Genehmigungen

Muri, 21.05.2022

**31. Aargauer Kantonschützenfest 2023 (AGKSF2023)**  
Für das Organisationskomitee  
Der OK-Präsident

Beat Brun



Benzenschwil, 21.05.2022

Für das Schiesskomitee  
Der Schiesspräsident

Peter Klausner



Beinwil am See, 23.05.2022

**Aargauer Schiesssportverband (AGSV)**  
Abteilungsleiter Gewehr 300 m

Jürg Weber



Villigen, 24.05.2022

Abteilungsleiter Gewehr 50m

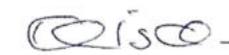
Thomas Rohr



Wynau, 30.05.2022

Bereichsleiter Freie Schiessen Pistole 25/50m

Paul Kläntzchi



Uetikon am See, 02.06.2022

**Schweizer Schiesssportverband (SSV)**  
Ressortleiter Freie Schiessen Gewehr 300m

Walter Brändli



Belp, 02.06.2022

Ressortleiter Freie Schiessen Gewehr 50m

René Beer



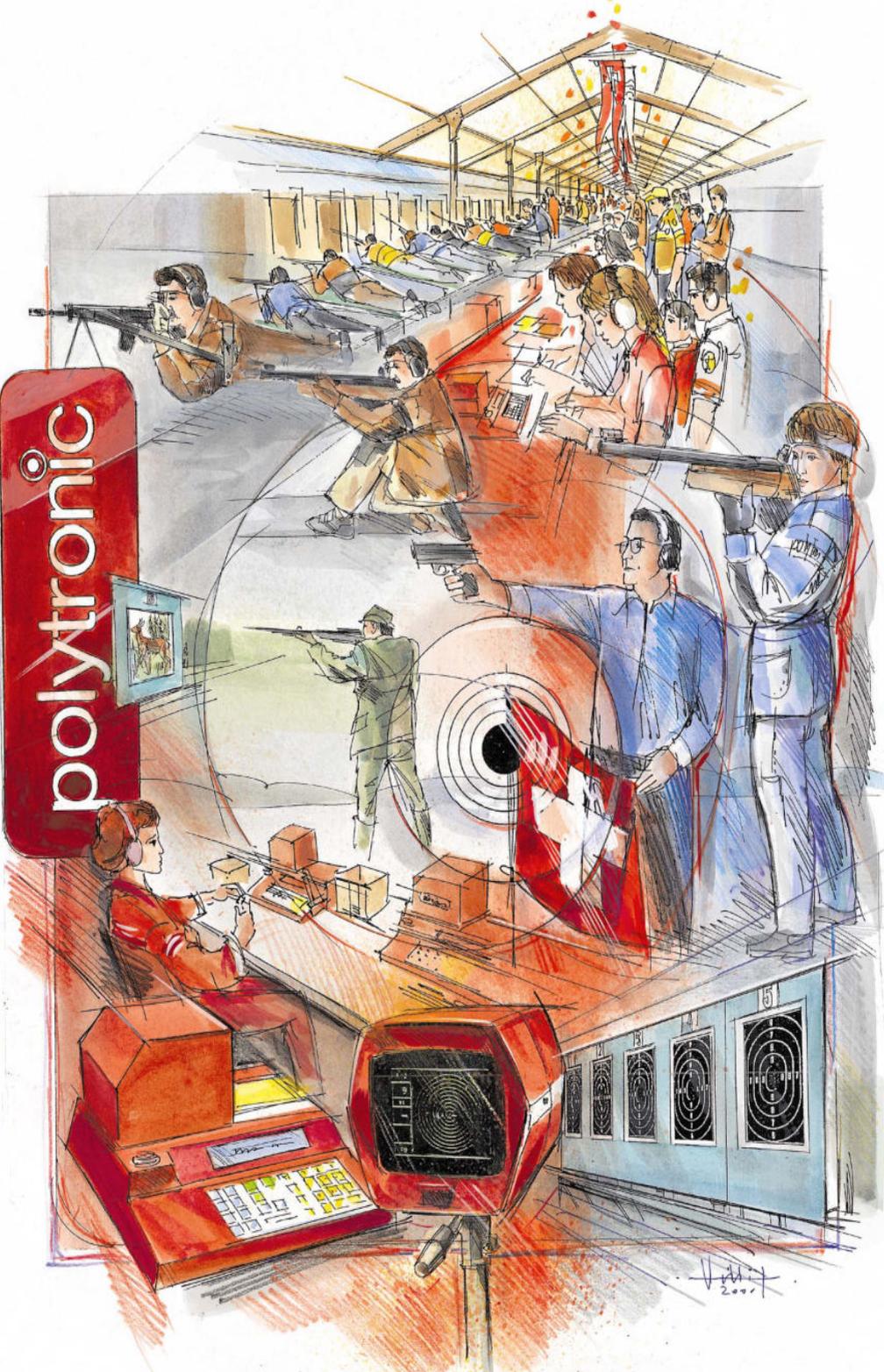
Zwillikon, 03.06.2022

Ressortleiter Freie Schiessen Pistole 25/50m

Paul Stutz



polytronic



2001